INFORMACION "CRONICA ESPECTACULOS"

# DESCARRILO UN TREN RAPIDO EN CORONEL VIDAL

• Información Página 20

LA JOVEN NORMA GARELLI FUE DETENIDA EN ROSARIO FARMACEUTICO ULTIMO A BALAZOS A SU CUÑADO

e Información Página 5

Información Página 20.

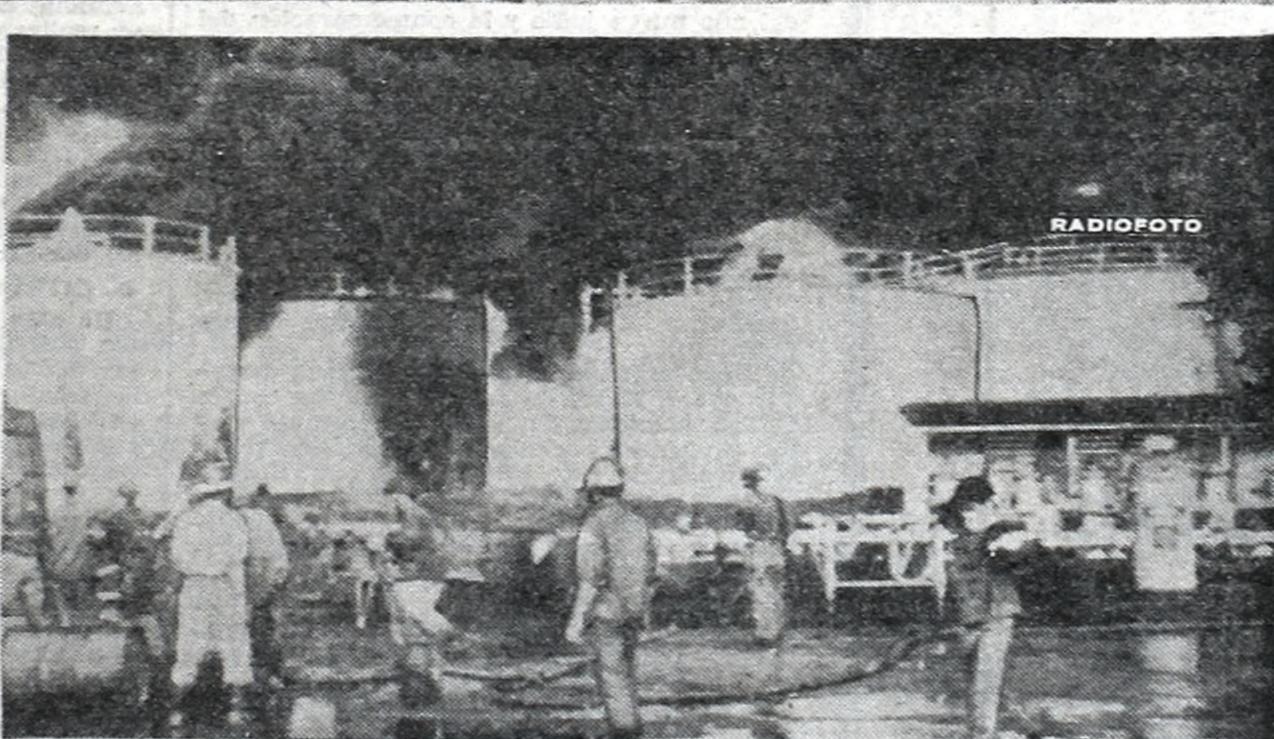
# HASIDO AGLARADO EL ASESINATO DE GOGONA

• Información Págs. 10-11 ----



PRIMAVERA. Mañana comienza la primavera. Pero para los corazones juveniles la fiesta se inició hace unos días. Hoy en distintos lugares de la ciudad, hubo varias expresiones con ese motivo. En la calle Santa Fe, con un concurso de manchas. (Información página 7).

FUEGO LIQUIDO. Tanques de petróleo de las empresas Shell y Esso, arden en las afueras de Phnom Penh. Una incursión de comandos comunistas consumó el atentado que convirtió los depósitos petroleros en un verdadero infierno de explosiones y humo. (Pág. 12).

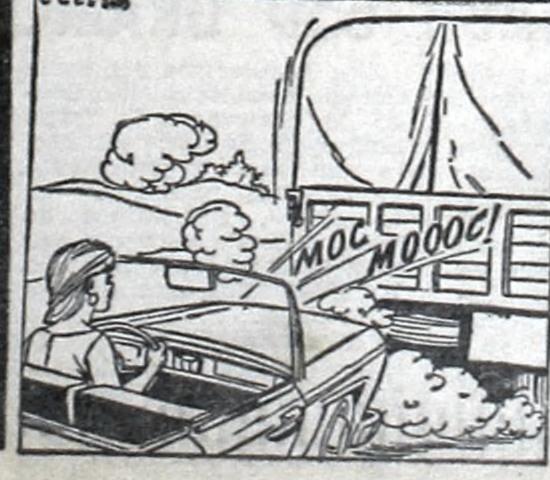


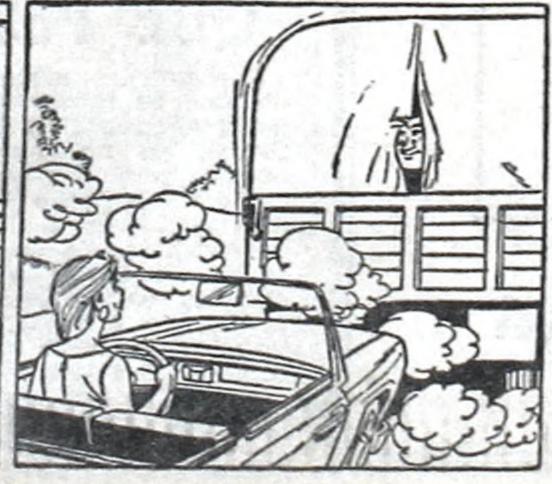


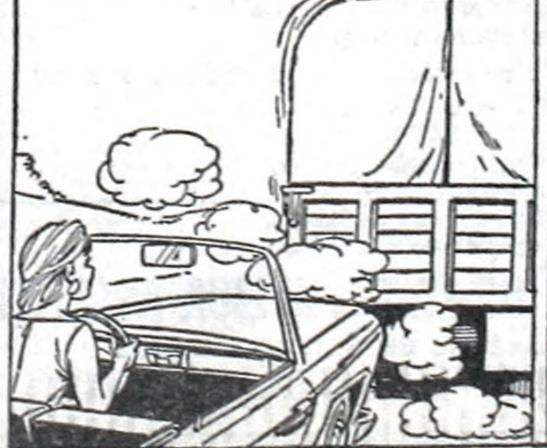
MILAGRO. La señora de Benítez relató a CRONICA el accidente sufrido como epílogo de un picnic que un grupo de personas había organizado celebrando la primavera: "nos salvamos de milagro", dijo la señora. (Información en las páginas 10-11).

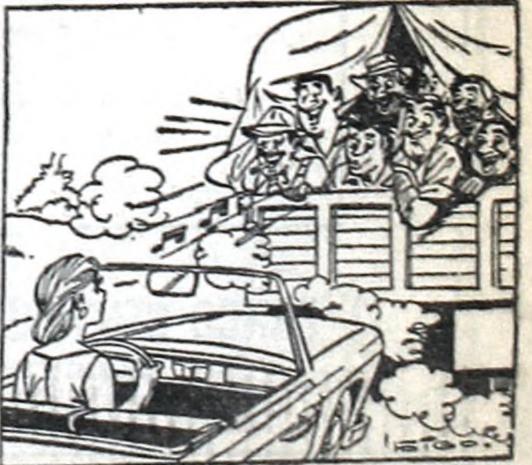
# UNANIME CONDENA A EE. UU.











# DOLAR: NUEVO MECANISMO

#### CRISIS MONETARIA: LA POSICION DE URUGUAY

MONTEVIDEO, 20 (EFE). - "El sistema monetario mundial debe ser reformado con urgencia", declaró antes de partir hacia Nueva York el canciller uruguayo doctor Mora Otero. El diplomático uruguayo partió anoche con destino a Estados Unidos para presidir la delegación de su pais en la asamblea de las Naciones Unidas. Consultado por los periodistas, admitió que en la reunión del organismo internacional es posible que se consideren problemas relativos a la situación monetaria y otros temas de carácter económico. En tal sentido, expresó:

-Es posible que se ofrezca la oportunidad para reiterar la posición que Uruguay está sosteniendo en estos momentos en el Consejo Interamericano Económico y Social (CIES) y que defenderá también en el Fondo Monetario Internacional, a efectos de que se contemplen los intereses de los países productores de materias primas, especialmente los que se ven afectados por las medidas que acaba de implantar el gobierno de los Estados Unidos.

Al ser consultado sobre el ingreso de China Comunista al seno del Consejo de las Naciones Unidas, el doctor Mora Otero manifestó que su país está de acuerdo en faciltar ese paso y votará en favor de su entrada.

#### Dos Tipos de Cambio Regirán el Mercado

El Banco Central de la República I Argentina dio a conocer hoy tres circulares enviadas a las instituciones autorizadas para operar en cambios, en relación con el decreto 3.952 del viernes pasado. Para el mercado comercial de cambios, las entidades financieras continuarán cursando al tipo de cambio establecido en el decreto 3.256 del 24 de agosto de este año, es decir, la fijación de 500 pesos por dólar. Esto en lo relacionado con exportaciones, importaciones y servicios comerciales conexos, como por ejemplo los fletes, seguros y comisiones.

También se dispone que al cierre de las operaciones de cada día, las entidades autorizadas a operar en cambios cederán al Banco Central o le requerirán, según resulte, los saldos de sus compras y de sus ventas en divisas realizadas al tipo de cambio vigente.

Las divisas provenientes de exportaciones que deben liquidarse a tipos de cambios anteriores, serán entregadas por separado a la cotización que en cada caso corresponda.

La circular 409 también dispone pa-

ra el mercado financiero, que las instituciones autorizadas deben asimismo, cursar sus transferencias y demás movimientos de fondos, de acuerdo con lo que fija el artículo 1º del decreto 3952. Ese artículo especifica que las operaciones se realizarán a los tipos de cambio que se convengan entre compradores y vendedores, y deberán efectuarse exclusivamente por intermedio de las instituciones autorizadas para operar en cambio. Es decir, que el valor del dólar surgirá en ese caso, de la oferta y la demanda, al contrario del mercado comercial en el que regirá el valor del dólar ofical, es decir: 500 pesos por cada dólar.

Por su lado, la circular 410, dispone sobre la posición general neta de divisas y monedas extranjeras al viernes anterior. Esto significa según lo reglamentado en esa circular, que todos los bancos, oficiales y privados, como casas y agencias de cambios, deberán cumplir con la cesión de divisas y monedas extranjeras en los siguientes plazos: 25 % en lo inmediato (es decir, hoy); otro 25 % a fin de este mes; igual porcentual el 15 de octubre y el 29 del mismo mes otro 25 %.

De esta manera, el Banco Central podrá tener un control más efectivo de las operaciones de las entidades en materia de divisas.

Por último, la circular 411, regla gastos de viajes y turismo y en tal sentido, se especifica que las sumas a otorgar serán fijadas por las institu. ciones ponderando todos los elementos principalmente en cuanto a la razonabilidad del monto solicitado en relación con la duración del viaje y de los países de destino.

Dentro de ese concepto se otorgarán billetes o cheques de viajero hasta el equivalente de 100 dólares para quienes se trasladen a países limitrofes y de 500 dólares para los no limítrofes. Si hay resto, se otorgará mediante transferencia.

Las entidades deben informar diariamente al Banco Central sobre las operaciones realizadas por ese concepto. Se aclara que es al solo fin estadis-

# NORMAS PARA EMPRESAS ESTATALES

A partir del 17 del corriente, las empresas comerciales e industriales del Estado Nacional, deberán depositar todos sus fondos, cualquiera sea la naturaleza de los mismos, en los bancos oficiales nacionales, provinciales y municipales. Así lo establece la ley 19.241, dada a conocer hoy.

Los depósitos mencionados están excluidos del fondo unificado de las cuentas del Gobierno Nacional, no pudiendo tampoco incluírselos en ninguna otra cuenta de carácter similar que, en el orden nacional, se habilite por orden del Estado. Asimismo, a partir de la presente ley, todas las empresas comprendidas en la misma deberán hacer sus depósitos en los bancos oficiales. En cuanto a los fondos depositados con anterioridad deberán transferirlos dentro del término de 60 días o a su vencimiento los que estuvieren a plazo fijo.

En el mensaje que acompaña a la ley, se expresa que:

DEPOSITOS EN BANCOS OFICIALES

"la canalización de los fondos de las empresas del Estado a través de los depósitos en los bancos oficiales nacionales, provinciales y municipales permitirá a estas empresas de carácter comercial o industrial un más adecuado acceso a los préstamos y demás operaciones financieras que pueda otorgarle la banca oficial con miras a un adecuado cumplimiento del Plan de Desarrollo Nacional y las finalidades previstas en sus respectivos estatutos. Todo ello en una medida y diversificación que podrá alcanzar proyecciones en todo el país y servirá de aliento a una mejor estructura económico-financiera zonal.

Cabe significar que los Bancos oficiales tanto en el orden nacional como provincial y municipal, prestan sus ser-

vicios, o pueden prestarlos, en total paridad de condiciones remunerativas y de eficiencia operativa con los bancos privados, de forma que no existen motivos de agravio económico o limitación de beneficios que puedan invocar las entidades alcanzadas por la obligatoriedad de la ley.

Finalmente, para una más racional aplicación de las disposiciones de la ley, se prevé que los fondos que se depositen en la banca oficial estarán excluídos del fondo unificado de las cuentas del Gobierno Nacional existentes o similares que puedan crearse en el futuro.

La ley deja al decreto reglamentario todo lo relativo a un adecuado ordenamiento de los depósitos en lo referente a plazos y entidades bancarias en que corresponderá efectivizar los mismos de acuerdo con las finalidades previstas en sus respectivos estatutos".



El 22 del corriente a las 13 se cierra la licitación pública de

LETRAS DE TESORERIA DE LA NACION

# SUSCRIBASE

Una buena inversión a corto plazo en valores de garantizada seguridad y de fácil liquidez

#### LIBRES DE TODO GASTO

- Exentas de impuesto fiscal
- Negociables en los mercados de valores
- Por montos mínimos de \$ 1.000
- A plazos de 15 dias a un año
- Al portador o a la orden
- Cobrables a su vencimiento por su valor escrito mediante presentación en el Banco Central de la República Argentina o depósito en cuenta bancaria como si fuera un cheque

La siguiente licitación de estos valores se efectuara el 6 del mes próximo

> Consulte a los bancos, otras entidades financieras autorizadas. agentes de Bolsa o al

#### BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

AGENTE FINANCIERO DEL ESTADO NACIONAL

HIR WELL BO JOCK WILLIAMS

# SALUDO DE LANUSSE A LA COLECTIVIDAD JUDIA

Hoy se inicia el año 5732 del almanaque judío y con tal motivo, el primer mandatario, teniente general Lanusse, envió una nota al presidente de la Delegación de Asociaciones Israelitas Argentinas, doctor Sion Cohen Imach. El texto de la mis a es el siguiente: "Al aproximarse la celebración del año nuevo judío y la conmemoración del Día del Perdón, me es sumamente grato hacer llegar a la vasta colectividad judía de la República Argentina mi más cordial saludo y el reconocimiento del Gobierno y pueblo argentinos por la importante acción desplegada en todos los campos del quehacer nacional.

"El aporte espiritual, material y cultural de esa colectividad a través de más de cien años de actividad en favor del engrandecimiento de la Nación compromete nuestra gratitud y el aliento para proseguir en ese derrotero.

"Hago propicia la oportunidad para destacar que el Gobierno nacional cuenta con la valiosa participación de ese importante sector de nuestra ciudadanía para lograr la concreción de las intenciones que encierra el Gran Acuerdo Nacional, que permita consolidar la auténtica vigencia de las instituciones, la expansión económica y la ple-

nitud social de la Nación." HUESPED OFICIAL

Llega hoy a Buenos Aires el contralmirante Pablo Weber Munnich, jefe del Estado Mayor General de la Armada de Chile. El distinguido militar, que ha sido declarado huésped oficial, desarrollará un amplio plan de actividades durante su permanencia en nuestro país, que se prolongará hasta el domingo próximo. Entre ellas

se cuentan visitas a autoridades, a la Escuela de Mecánica de la Armada, a la Base Naval Puerto Belgrano, Mar del Plata, y a la Usina Nuclear de Atucha.

SEMANA DEL MAR

Ha comenzado ya la organización de la Semana del Mar 1971, cuyo acto central se realizará este año en Resistencia, Chaco, el 21 de noviembre próximo. Las tareas correspondientes están a cargo de las autoridades de la Liga Naval Argentina, siendo propósito de las mismas darle un nuevo enfoque a la celebración con la amplia colaboración de entidades oficiales y privadas.

La Semana del Mar se prolongará entre los días 21 y 28 de noviembre próximo.

CITRUS: CENTRO PILOTO

Ha sido aprobado por el P.E. un convenio suscripto por el Ministerio de Bienestar Social y la provincia de Formosa para la instalación en la zona de Laguna Blanca de un Centro Piloto para la industrialización de citrus. Con ello se lograra mejorar sensiblemente la infraestructura de la zona, intensificar la radicación de pobladores arraigados a la tierra y alentar a los productores en la explotación de los recursos naturales.

VISITA EXPLICADA

Una delegación de cadetes del Liceo Naval "Almirante Brown", acompañada de oficiales del Instituto, efectuaron esta mañana una visita a la sede del Servicio de Hidrografía Naval: Fue una visita explicada que abarcó los departamentos de Oceanografía, de Hidrografía, de Talleres y el Observatorio Naval.

### CONFIAN EN SALVAR A UNA QUE PESABA 650 GRAMOS AL NACER

Las noticias sobre nacimientos de robustos bebés, mellizos, cuatrillizos o quintillizos, ya no sorprenden mucho, pero si puede sorprender el hecho de que una madre dé a luz una criaturita de solo 650 gramos de peso. Y eso es lo que ha ocurrido en la vecina localidad de Adrogué, donde un matrimonio alli residente condujo al hospital "Lucio Meléndez" a una recién nacida en esas condiciones ante el justificado temor de que no pudiera sobrevivir.

Los facultativos del mencionado establecimiento, luego de observar a la frágil muñequita de carne y hueso, la remitieron urgentemente al hospital "Luisa C. de Gandulfo", de Lomas de Zamora, donde se cuenta con elementos más adecuados a la índole del caso que se presentaba.

• TRATAMIENTO Sin demora —la niñita que se llama Alicia Segovia, fue sometida a un tratamiento especial y logro sobrellevar con su endeble físico las primeras horas de vida. En procura de su salvación, se multiplicó la tarea de médicos y personal especializado, lográndose un paulatino aumento en el peso de la criatura. Alicia Segovia nació hace trece días y ahora ya pesa 100 gramos más: 750.

Alentados por estos resultados, en el hospital "Luisa C. de Gandulfo" se redoblan los esfuerzos para fortalecer el débil organismo que parece responder con felicidad al tratamiento.

# AWERIGA

El CIES Aprobó la Moción por Unanimidad

PANAMA, 20 (Reuter). - América latina apropó hoy unanimemente las cinco resoluciones condenatorias de las medidas económicas y comerciales norteamericanas, en la última sesión plenaria del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES).

 ACUSACION DE CHILE PANAMA, 20 (France Presse). - Chi-

le acusó hoy a Estados Unidos de hacer fracasar la séptima reunión del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES), minutos antes de la sesión de clausura de la conferencia, que duró siete dias.

Hugo Cubillos, director general para Asuntos Económicos y jefe de la delegación chilena, declaró a France Presse que "el fracaso de la reunión se debe a la actitud intransigente de la delegación de Estados Unidos y no a la de los países latinoamericanos, que por el contrario tenían proposiciones constructivas en carpeta".

Cubillos señaló que "para Chile esta reunión del CIES ha sido sumamente frustrante por sus resultados". Agregó que la postura de intransigencia de la delegación norteamericana "en todo momento dificultó las propuestas de los países latinoamericanos". "Los delegados de EE.UU, puntualizó, cuando se trató la estrategia para los próxicos 10 años, fueron más atrás de los conceptos ya admitidos en la región".

"Por ejemplo, explicó, Estados Unidos no aceptaron aquí y se oponían a que se mencionara el que la financiación debe respetar la soberanía de los estados receptores del financiamiento" Añadió luego que "esto quiere decir que los Estados Unidos no han abandonado el criterio paternalista e imperialista para afrontar los probemas de desarrollo de los países de America latina".

"Para nosotros los latinoamericanos - prosiguió Cubillos - es fundamental que los asuntos internos de nuestra soberanía sean respetados y que sean respetadas igualmente las decisiones que soberanamente tomen los países para el movimiento de sus recursos internos, así como para la explotación de sus recursos naturales en beneficio de los pueblos de América latina".

Agregó que "parece que Estados Unidos no está dispuesto a respetar estos principios básicos de coexistencia, por lo que el sistema interamericano no podrá traer ninguna solución a los problemas que se nor presenten ahora y en el futuro".

"Respecto a las medidas económicas aplicadas unilateralmente por Estados Unidos en relación con el proyecto de América latina, éste también es un fracaso relativo porque Estados Unidos manifiesta que no acatará las recomendaciones que ahí se hacen", afirmó. Cubillos dijo también que Norteamérica no eliminará la sobretasa del 10 por ciento a las importaciones provenientes de los países en vías de desarrollo, "como tampoco aceptará la participación de nuestras naciones en la reforma del sistema monetario internacional". En cuanto a la aplicación del sistema general de preferencias, Cubillos aseguró que Estados Unidos "a pesar de haberse comprometido, tampoco los pondrá en aplicación ...

#### SEFARACION PROFUNDA

PANAMA, 20 (Reuter, France Presse, Associated Press y ANSA). - América latina y los Estados Unidos se separarán hoy, profundamente divididos acerca de las implicancias de las responsabilidades del sistema interamericano, pero conscientes de que ha comenzado una nueva era para el continente. El Consejo Interamericano Económico y Social (CIES), que clausura diez días de negociaciones sobre las medidas comerciales y monetarias norteamericanas, la "Alianza para el Progreso", la financiación externa y el comercio exterior del continente, ha

producido, como único resultado, un documento unilateral, acerca de cuyas resoluciones principales la delegación de EE.UU. votó en contra o se abstuvo.

El análisis de la "Alianza", del comercio, de la financiación y de la transferencia de tecnología, fracasó ro tundamente en los días finales, por falta de coordinación, por desorganización y por insuficiencia de tiempo. privando a esta reunión a nivel ministerial del CIES del resultario de lo que habrían podido ser sus conclusiones más beneficiosas. Se resolvió pasar toda la temática, de nuevo, ai Comité Interamericano de la "Alianza para el Progreso" (CIAP), que dispondrá analizarla en fecha todavía no determinada.

La República Argentina se ha separado prácticamente del CIAP y su actitud podría provocar medidas similares de otros países. De tal suerte, uno de los elementos de cohesión -aunque sobre bases que ahora se evidencian totalmente ficticias- que regian al sistema interamericano, se encontraría enfrentado a una eventual desaparición.

#### VOTOS DE EE. UU.

Estados Unidos se abstuvo en la primera resolución, que recomienda una mayor participación de Latinoamérica en los procesos de decisión sobre políticas mundiales monetaria y comercial. Votó en contra de la segunda, que exigía la supresión del recargo del 10 por ciento sobre las importaciones de la Unión. Volvió a abstenerse en la tercera resolución, que aboga por que los Estados miembros del sistema interamericano hagan uso pleno de los mecanismos de consulta previa. Se abstuvo también en la cuarta, que da a la Comisión Especial de Consulta y Negociación (CECON) la responsabilidad de continuar con el estudio valorativo de las medidas comerciales y monetarias norteamericanas.

#### MONEDAS EXTRANJERAS

Las cotizaciones de las monedas extranjeras, a! cierre de las operaciones en el Mercado Financiero de Cambios, fueron las siguientes:

		Compr.	Vend.
Libra esterlina	\$		18,43
Dólar estadounidense	.,	7,15	7,45
Francos franceses financieros	,,	133,56	139,76
Francos franceses comerciales	,,	129,41	134,91
Liras	,,	1,16	1,21
Pesetas	,,	10,32	10,81
Marcos	,,,	213,24	222,4
Florines	,	209,67	218,76
Francos belgas financ, y convertibles	. ,	14,99	15,66
Francos suizos		179,75	187,51
Dólar canadiense	. ,	7,06	7,36
Crucero	. ,	1,29	1,36
Escudos	. ,	, 25,84	27,45
Coronas danesas	. ,	97,99	1 2,32
Coronas noruegas	. ,	, 103,99	108,65
Coronas suecas	. ,	141,24	147,30
Chelines austríacos	4	, 29,27	30,95
	4-12		

MERCADO PARALELO Comprador, \$ 7,05 Vendedor, \$ 7,15

#### UN FRUSTRADO INTENTO

CORDOBA, 20 (De nuestro corresponsal). - Personal policial de la alcaidía de Tribunales de esta ciudad, sofocó esta tarde el intento de fuga de diez procesados, que habían abierto un boquete para su huída.

Con elementos punzantes, los reclusos llevaban ya abierto un boquete de 30 centímetros de longitud por 40 de ancho y 20 de alto, en uno de los últimos calabozos de la alcaidía.

Los guardias, al advertir movimientos sospechosos, se ciendo a los detenidos, que fueron inmediatamente trasladados a otra celda. Los frustrados fugitivos son Raúl Roberto Madera, Alfredo del Valle Heredia, Juan Carlos Albornoz, José Daniel Ontivera, Carlos Alberto Heredia, Mario Buenaventura Figueroa, Raúl Raiael Camaño, Luis Hugo Penao, Luis Angel Antucho y Antonio José Zapata.

Se realiza una investigación para determinar qué clase de ayuda habían recibido los penados desde el exterior.

# ALCOHOL, TRIFULCA Y

MENDOZA, 20 (De nuestro corresponsal). - En circunstancia que se desarrollaba una cordial reunión de amigos, en la llamada Finca Lezcano, de Villa Seca, Departamento Maipú, todo el clima varió de pronto cuando, exaltados los ánimos por el exceso de libaciones alcohólicas, dos de los participantes de la fiesta resolvieron enfrentarse a otros dos.

Manuel Ricardo Villalobos y José Gérez, por un lado, y Miguel Angel Acosta y Rosario Araya, por el otro, se trenzaron en recia porfía. Araya, mucho más "guapo" que los demás, desenfundó un revólver y disparó sobre el que fuera su amigo, Villalobos, dándole muerte. Con otro disparo hirió gravemente a Gérez, que debió ser hospitalizado.

Las autoridades policiales, alertadas de la sangrienta reyerta, procedieron a la de-

tención del homicida y al secuestro del arma empleada.

SILLA MORTIFERA

ROSARIO, 20 (De nuestro corresponsal). José Néstor Pereyra, en estado de ebriedad, se trabó en lucha con Emerencio Gómez, en el interior de un bar de la localidad de Granadero Baigorria. Ambos hombres se hallaban distanciados por cuestión de polleras y fueron vanos los esfuerzos de comunes amigos para disuadirlos.

El borracho, que no escuchó a nadie, extrajo un cuchillo y acometió contra Gómez, que se apoderó de una silla y esperó la embestida. Pereyra falló en su intento de ultimar al rival, recibiendo en cambio un feroz golpe en la cabeza con la silla, que lo arrojó sobre el piso. Cuando se le quiso prestar auxilio ya era tarde, porque el ebrio estaba muerto.

#### acercaron al lugar, redu-LIQUIDACION PRECIOS ESPECIALES PARA COMERCIANTES **VENTAS POR MAYOR** CALZADOS VARIEDAD DE COLORES Y MODELOS Hermosa bota de dama y niña en blanco, VARON Y NIÑA: En marrón y negro fondo vaquita forrados en suela del 27 al 40 goma y simil-suela \$ 29,99 varios colores. Del 18 ai 26 \$ 7,99

GRAN SURTIDO TACON: Varios modelos y colores gamuza y cuero simil-suela del 34

ARGENTINA Variedad de colores en vaca sport, fondo

INDUSTRIA

MOCASIN CABALLERO En fina vaca sport fondo de goma Stand

APROVECHE ESTAS Y MILES DE OFERTAS MAS EN NUESTRAS 7 CASAS

PASTEUR 360 PLAZA FLORES Gral. ARTIGAS 111 Pte. SAAVEDRA Avda. MAIPU 100

TACON



MORON 25 de MAYO 170 NUEVA POMPEYA Avda. SAENZ 1179 SAN MARTIN **BELGRANO 123** 

CONSTITUCION: Bdo. de IRIGOYEN 1501



(2) 「日本は、1000年末の主人の正という。

# TORTURAN A UN SOLDADO

MENDOZA, 20 (De nuestro corresponsal). - Pese a que todas las fuentes oficiales guardan absoluto hermetismo, ha trascendido que un soldado conscripto fue torturado en la madrugada del domingo por un grupo de personas, presuntos extremistas, interesados en conocer detalles internos de la unidad donde presta servicios. HACIENDO "DEDO"

Aproximadamente a las 22 de la noche del sábado al domingo, Abel Antonio Antolín, soldado conscripto que presta servicios en la Compañía de Ingenieros de Montaña ubicada en Campo de los Andes, se hallaba en las cercanías del cuartel, sobre la ruta, haciendo "dedo" o "autostop" con el fin de lograr que algún conductor accediera a trasladarlo, o aproximarlo, a San Rafael, lugar donde reside en la vida civil.

#### Querían Arrancarle Datos Militares

A poco de estar en el lugar, las gestiones de Antolin parecieron fructificar, aunque no en el sentido que suponía el joven soldado para quien a partir de ahora será verdad absoluta aquello de "no todo lo que reluce es oro". Es que de pronto un Chevrolet Super, rojo y con una hermosa rubia en el volante -a quien acompañaban dos hombres- frenó su marcha y accedió al requerimiento de Antolín, invitándole a subir con la promesa de llevarlo hasta San Rafael.

SE DESVIAN DE LA RUTA

Una vez reiniciada la marcha, tanto la bella rubia como sus acompañantes se mostraron sumamente amables con el conscripto, entablando conversación sobre diversos temas, de actualidad pero intrascendentes. Así las cosas, el vehículo llegó a un lugar a la altura del Cristo, lugar donde la ruta se bifurca en dos vías, una -la más transitada— continúa hacia San Rafael, la otra -mucho más desolada- lleva a 25 de Mayo. ARMAS Y AMENAZAS

Antolin, que es de la zona, se dio cuenta lógicamente del cambio de itinerario y pretendió indicárselo a la rubia que manejaba. Allí fue donde todo cambió. Sacando a relucir armas de fuego los dos hombres conminaron al soldado a permanecer en silencio y sin resistirse bajo amenaza de muerte. Luego de avanzar varios kilómetros hacia el sector más despoblado, y al llegar a un sitio que les pareció conveniente, obligaron a su prisionero, siempre bajo la amenaza de las armas, a descender del vehículo, llevándolo campo adentro y procediendo a maniatarlo. PREGUNTAS Y GOLPES

Inmediatamente comenzaron a interrogar a Antolín sobre el número y clase de efectivos de su unidad, así como los movimientos internos incluidos relevos y guardias. El soldado se negó reiteradamente a responder y fue sometido por los dos hombres a intenso castigo, para ser abandonado luego de haberle quitado el uniforme. Al quedar solo, y luego de ingentes esfuerzos, el conscripto consiguió liberarse de sus ataduras y caminó doce kilómetros hasta un puesto policial donde efectuó la denuncia,

#### FAL SE ADJUDICA ASALTO A SEDE DE LIGA DE CORDOBA

CORDOBA, 20 (De nuestro corresponsal). - La organización de guerrilla urbana autodenominada Fuerzas Armadas de Liberación (FAL) informó, por medio de un comunicado que hiciera llegar a los medios informativos de esta ciudad, que el "Comando Máximo Mena" fue el autor del asalto cometido en perjuicio de la Liga Cordobesa de Fútbol, cuya sede está ubicada en 9 de Julio 660. Como ya informáramos, los extremistas lograron alzarse con dos máquinas de escribir eléctricas, tres comunes, un mimeógrafo, un grabador, como así también gran cantidad de sellos.

Por otra parte, se supo, en base a una denuncia hecha por estudiantes afiliados al Centro de Estudiantes de Medicina, que han sido detenidos los alumnos Alejandro Castro y Pacoba Tato. Afirman que "la detención de estos compañeros vienen a enmarcarse dentro de la misma tónica que de las detenciones de otros reclamando su libertad.

### REFUGIO EXTREMISTA: CONTINUAN LAS INTENSAS INVESTIGACIONES

Los pesquisantes de la Dirección de Investigaciones Políticas Antidemocráticas (DIPA) y de la Superintendencia de Seguridad Federal (ex Coordinación Federal) procuran individualizar a los extremistas que se reunían en la finca ubicada en la calle José Pedro Varela 3820, en el barrio de Villa Devoto, Hasta el momento, no hay información oficial -se mantienen todos los pasos de la investigación en secreto- pero trascendió que las 3 personas detenidas durante la noche del viernes pasado en una vivienda ubicada en la zona costera de Olivos, dieron valiosa información. Como dijimos en forma exclusiva, cuando se produjo el allanamiento en la finca de la calle Varela, se pudo establecer que allí, por la documentación secuestrada, se reunía un activo comando perteneciente a una de las organizaciones guerrilleras que operan en la Capital Federal y el resto

del país. Los efectivos policiales, que en gran cantidad participaron del operativo, estaban en la seguridad -por los informes que les habrían brindado los detenidos en Olivos- que encontrarían en la casa a varios extremistas y material bélico en gran cantidad. Sin embargo, nada ocurrió, ya que la finca estaba deshabitada. Desde la madrugada del sábado en que llegaron al lugar, los policias procuraron dar con las armas de que tenían noticias, llegando incluso a realizar numerosas excavaciones en distintos lugares de la casa. Utilizaron para ello elementos especiales, tales como un compresor y un taladro automático. Sin embargo, pese al empeño puesto en la diligencia -lo que indicaría una fe especial en las declaraciones de los detenidos en Olivos y la importancia que dentro de las estructuras guerrilleros tendrían éstos- nada se encontró. Vecinos

de la zona -consultados por CRONICA- informaron que, al parecer, 2 jóvenes vivían en esa casa, siendo uno de ellos rubio y el otro morocho. Se movilizaban en automóviles distintos: el rubio en un Fiat 1600 y el morocho en un Citroen. Ambos eran muy reservados y no mantenían relaciones con los vecinos. Dijeron:

-Sólo saludaban muy amablemente.

Sin embargo, una mujer afirmó que durante varias noches llegaron al lugar varias personas de ambos sexos. Sobre las excavaciones, han circulado varias versiones que CRONICA da como tales, ya que -como dijéramos al comienzo de esta nota- no hay información oficial al respecto. Se dice que luego de realizar un profundo pozo, se descubrió un pasadizo, una especie de túnel que llevaría a una habitación subterránea de unos 3,50 m. por 3,50 m.

### VICTIMA DE UN ATENTADO TERRORISTA: ES APOLITICO

ROSARIO, 20 (De nuestro corresponsal). Un atentado terrorista, aparentemente sin objetivo visible, provocó en la víspera un principio de incendio en una finca de Capitán Bermúdez, así como también daños producidos por el fuego en un automóvil, sin que -afortunademente- se registraran desgracias personales.

El hecho se produjo durante la madrugada de ayer, cuando sujetos desconocidos arrojaron dos dombas de tipo "molotov" contra

la finca que el señor Juan Guasoni ocupa en la calle Venezuela 545, de la mencionada localidad. Los artefactos explosivos originaron un principio de incendio en el inmueble y en un automóvil, propiedad del damnificado, que se hallaba frente al edificio. La rápida intervención de los bomberos, así como la del propio Guasoni, permitieron sofocar las llamas antes que las cosas pasaran a mayores y logrando que solo se produjeran danos menores.

#### EN ARQUITECTURA SE REANUDA ACTIVIDAD

A partir de esta mañana se reanudaron las clases en la Facultad de Arquitectura y Urbanismo de la Universidad Nacional de Buenos Aires. Como informáramos, esa casa de altos estudios mantuvo sus puertas cerradas durante la última semana, como consecuencia de los disturbios provocados por estudiantes de tendencias izquierdistas. Así lo resolvió el decano, arquitecto Raúl Greco, quien anunció asimismo, que los alumnos tendrán acceso a la facultad solo previa identificación mediante libreta universitaria. Se tratará así de que no ingresen personas extrañas, ya que se estima que en las últimas asambleas tuvieron participación estudiantes de otras facultades.

# PRESTAMOS HASTA \$5.000.000 m\$n

(O SU EQUIVALENTE EN PESOS LEY) Para la Adquisición o Renovación de su Automóvil de la Marca de su Preferencia

0 KM. o USADO - TAXI o PARTICULAR CAMION PICK-UP RASTROJERO



USTED TAMBIEN PUEDE OBTENER UN PRESTAMO PARA ADQUIRIR UN AUTOMOTOR CON SOLO DIS-PONER DE UNA CUOTA MENSUAL SIN ELEVADOS ANTICIPOS, SIN CUOTAS GRAVOSAS, SIN INTERE-SES USURARIOS, SIN CODEUDOR NI GARANTIA HIPOTECARIA. ELIJA HOY MISMO SU CUOTA Y VISITENOS O ESCRIBA SOLICITANDO INFORMES: EJEMPLOS

ESTUDIE ESTAS VENTAJAS

Usted elige la cuota de acuerdo a sus posibilidades. Solicita el préstamo por el valor total de la unidad. Adjudicado el préstamo Ud. adquiere la unidad en su concesionario amigo, compra al contado, beneficiándose con el descuento.

Lo amortiza al más largo plazo. A solo el 8% anual sobre saldos deudores. Sin codeudor ni garantía hipo-

tecaria.

En m\$n o su equivalente en \$ Ley

Valor del Integrac, Amortiz, Valor del Integrac, Amortiz,

Préstamo Básico Cap. e Int. Préstamo Básico Cap. e Int. 500.000 22.880 5.000 8.800 1.300.000 13.000 750.000 7.500 13.200 15.000 26,400 1.500.000 8.500 1.700.000 17.000 29.920 14.950 850.000 33.440 1.000.000 10.000 17.600 1.900.000 19.000 1.200.000 12.000 21.120 2.000.000 20.000 35.200

HASTA m\$n. 5.000.000 (o su equivalente pesos ley 18.188) UNA GRAN EMPRESA en el mejor sistema de préstamos por acumulación de capitales, objeto de esta SOCIEDAD.

NO LO PIENSE MAS. VISITENOS DE 9 A 20 HORAS

#### Casa Central VIAMONTE 1699

CONSTITUCION Bdo. de Irigoyen 1617, Local 1, Int. GALERIA BRASIL

LINIERS Carhué 83 DIAGONAL 74 - 1495 - LA PLATA

LANUS Av. 9 de Julio 1558 Gal. Falabella, Hall Central, 4 cuadras estación

CREDITO AUTOMOTOR

Objeto de esta Sociedad de Ahorro para un fin determinado Pers. otorg. el 3-5-68. R. P. J. 1491/63 y 1244/66. Pers. otorg. el 3-5-65

# AUTO-ORO: 40 MILLONES DE DOLARES EN HEROINA

NUEVA YORK, 20 (Associated Press, DPA y France Presse). - Un millonario cargamento de heroina ha sido confiscado por la justicia de Estados Unidos. John E. Ingersoll, director de la Oficina de Narcóticos y Drogas Peligrosas de la Policía de Nueva York, informó oficialmente que se había logrado el secuestro de 90 kilos de esa droga, por un valor de 40 millones de dólares (más de 25.000 millones de pesos argentinos) y que se había detenido a cinco personas como responsables del intento de introducir el terrible cargamento.

DETENIDOS

Los detenidos son George Warden Pérez, de 48 años, Luis Gómez Ortega, de 37, ambos refugiados cubanos con residencia en Nueva Jersey; Jean Pierre Andre Huguen, de 36 años de edad; Etienne Charles Cunther, de la misma edad y la esposa del último, Raymonde, de 28 años. Hughen procede de Marsella y en cuanto a Cunther y su esposa son norteamericanos.

INGENIO

Agregó Ingersoll que este es el segundo cargamento en peso y valor que se pretende introducir en Estados Unidos, ya que el primero fue de 98 kilogramos en el año 1963. La heroina que se pretendió pasar llegó el miércoles pasado al puerto de esta ciudad, a bordo del buque "Queen Elizabeth". El método era ingenioso: las bolsitas conteniendo la droga habían sido distribuidas en el interior de un lujoso

automóvil deportivo inglés, un "Jaguar" de altísimo costo que se desembarcó sin que llamara la aetención. Aún no se sabe a ciencia cierta cómo se descubrió el criminal contrabando, pero lo positivo es que en huecos efectuados en el piso del coche, en puertas, techo y otros lugares se había colocado la heroina. Todo ello reparado después a la perfección. Se presume que las autoridades llegaron al cargamento de droga por una

delación. OTROS TRIUNFOS

Paralelamente a la información sobre el sensacional suceso, los diarios locales destacan otros triunfos de los agentes federales contra el contrabando de drogas, uno de los males mayores que soporta el país. Se recuerdan las cinco toneladas de marihuana capturadas a bordo de dos yates en la costa de San Francisco; los 70 kilos de heroína hallados en un avión que acababa de llegar de Argentina, oportunidad en que fueron detenidos un uruguayo y ocho argentinos, y también los 10 kilos de heroína hallados en el neumático de auxilio de un automóvil en Laredo, en las fronteras de Estados Unidos y México.

Pero uno de los casos en la lucha contra la droga que más destacan los diarios en la fecha, es el golpe asestado en Marsella contra los traficantes cuando en un Peugeot afectado al servicio de taxi, se secuestraron 100 kilos de heroina que inten-

e RUDO GOLPE

taban introducir marineros turcos del buque de esa bandera "Karadenis"; y también en 1967, en el Sur de Francia, cerca de Aubagne, donde se descubren 100 kilos de heroina en casa de un tal Joseph Cesari, que tenía alli instalado un laboratorio. En esos dos casos intervino Interpol, como en otros muchos en que sus servicios son necesarios.

RECORD

Pero es en junio de 1968 cuando se está frente a un record impresionante, que mueve a las autoridades a obrar con rapidez: en un automóvil Citroen, de un tal Jacques Bousquet, se descubren 111 kilos de heroína. Se secuestran y detienen al "dueño" de la droga y a medida que el detenido habla, se va descubriendo un panorama aterrador. Bousquet reconoce haber introducido en los Estados Unidos la increibue cantidad de 730 kilos de heroína en solo tres años, en paquetes de 50 y 100 kilos, ocuitos en vehiculos.



# ROSARIO: ESTA DETENIDA LA JOVEN NORMA GARELLI

ROSARIO, 20 (De nuestro corresponsal). — La joven Norma Elisa Garelli, de 26 años, empleada, desaparecida de su domicilio desde el martes último se encuentra detenida en la delegación local de la Policía Federal a disposición del Poder Ejecutivo Nacional, por decreto Nº 3950 del 17 del corriente. Así se informó a los letrados que interpusieron recurso de hábeas corpus.

Cabe destacar que la Policía Federal había respondido en principio en forma negativa al requerimiento del juzgado pero que posteriormente el general de división Juan Carlos Sánchez, comandante del II Cuerpo de Ejército, confirmó al magistrado actuante la detención de la joven.

Norma Elisa desapareció el martes pasado y casualmente ese día su domicilio de Lucero al 2800 fue exhaus-

en Buenos Aires"

4 de la revista "Litoral en Buenos Aires, Entre

su abundante material, trae notas sobre: Misiones, tie-

rra de Leyendas; Segundo

Sombra; el Sapucai de Pa-

lito; reportaje a Blasito

Martinez Riera y fotos a

todo color. Además, El Trio

de Oro del Chamamé en

lámina de brillante colori-

do. La Leyenda del Uru-

taú, letras, canciones y to-

do lo que hace a nuestro

hermoso litoral. Como en

los números anteriores, el puesto hoy a la venta ofre-

ce material periodístico de

notable interés y escrito

por calificados expertos.

Hoy apareció el número

tivamente registrado por efectivos policiales y militares, en búsqueda de elementos probatorios de actividades guerrilleras. Al parecer, no pudo encontrarse allí nada que justificara tal allanamiento, mas la joven no volvió a aparecer. Una hermana de ella presentó un recurso de hábeas corpus por ante el juzgado a cargo del doctor Carlos Corbo, del fuero federal, pero los oficios respectivos, dirigidos a los organismos de seguridad, tuvieror, respuesta negativa.

Tal circunstancia ha reactualizado casos insolubles de personas vinculadas a actividades gremiales o políticas, cuya desaparición nunca fue aclarada por la policía, pese a haberse probado la existencia de procedimientos coincidentes con esas desapariciones, como en los hechos que sumieron en el misterio a Vallese, Martins, Zenteno, Verd y

Mirta Misetich, cuyo esposo Juan Maestre fue asesinado y ella secuestrada.

• GRAVE DENUNCIA

El Movimiento Peronista de Rosario dio una declaración en la que se señala que "únicamente falta producirse información del Comando del Segundo Cuerpo de Ejército, a cuyo titular también se le cursó despacho por el magistrado federal en la noche del 16 del corriente", agregándose que "la morosidad del general Sánchez en dar respuesta veraz al oficio del juez que entiende en el curso de hábeas corpus, sirve para que el pueblo confirme sus serias conjeturas sobre la existencia de organizaciones secretas que verifican en la clandestinidad procedimientos renidos con la dignidad de la persona humana y que llegan incluso a la perpetración de asesinatos alevosos".

# LANUSSE PRESIDIO HOY LA JUNTA DE CALIFICACIONES

El primer magistrado, teniente general Alejandro A. Lanusse, en su carácter de comandante en jefe, presidió hoy, a las 8.35, la reunión final de la Junta Superior de Calificaciones del Ejército que analizó los dictámenes correspondientes a tenientes coroneles, coroneles y generales de brigada que están en condiciones de ascender.

La sesión del alto organismo tuvo lugar en el quinto piso del edificio del comando en Jefe, Azopardo 250 y participaron sus integrantes, los generales de división en actividad de todo el país. Se espera que durante la jornada se dé a conocer la nómina del personal de la institución que

será promovido al grado inmediato superior y cuyos ascensos ya se han decretado. • FUERZA AEREA

El próximo jueves 23 se efectuará la primera reunión de la Junta Superior de Calificaciones de la Fuerza Aérea, que estudiará los ascensos a los grados de brigadier y
brigadier mayor. A partir de la fecha mencionada, el alto cuerpo aeronáutico continuará sesionando diarlamente, hasta el
martes 30 del corriente. Las conclusiones a
que arribe serán puestas luego a consideración del comandante en jefe del armabrigadier general Carlos Alberto Rey, quien
producirá las decisiones definitivas.

# CONJETURAS EN MADRID

MADRID, 20 (EFE). — No se han producido aún reacciones en los medios justicialistas, de Madrid, allegados al ex presidente Juan D. Perón, ante el anuncio de elecciones para 1973 en la Argentina, formulado el viernes ppdo. en Buenos Aires, por las autoridades de ese país sudamericano.

Como se sabe, Perón exigía que el Gobierno argentino fijara elecciones para 1972, a más tardar, como garantía de "juego limpio" en el diálogo propuesto al justicialismo por el actual presidente de la Argentina general Alejandro A. Lanusse. En cambio, las elecciones fueron fijadas para marzo de 1973.

El ex presidente considera la fijación de elecciones a muy breve plazo y el desarrollo de un proceso electoral "sin trampas", dicen los medios, como condiciones básicas para que el "diálogo" funcione y la pacificación se concrete.

Las condiciones mencionadas serían las únicas que para Perón poseen valor político suficiente como para que el movimiento Justicialista se comprometa en la política del denominado "Gran Acuerdo Nacional". En cambio, no accedería a comprometerse a cambio de la devolución de su pasaporte, ni de su grado de general o los sueldos que se le adeudan. Tampoco por el ya restituido cadáver de Eva Perón, al que siempre consideró fuera de toda negociación política.

Sin embargo, los medios agregan que

la negativa a aceptar la exigencia de Perón sobre la fecha de elecciones podría hacer que éste interrumpiera las negociaciones entabladas con el gobierno argentino. Se indica que esta posi bilidad ya había sido prevista por el ex mandatario.

Por otra parte, los medios insisten en que la sorpresiva entrega de los restos de Eva Perón, constituyó una forma de lograr que Perón interrumpiera las negociaciones. En tono desfavorable también se comentan las informaciones llegdas desde Buenos Aires, según las cuales Perón tendría que apelar ante las Fuerzas Armadas para que se le restituya el grado de general.

El rumor sobre la inminente restitución del pasaporte a Perón, desmentido
por el embajador argentino en Madrid,
brigadier Jorge Rojas Silveyra, es considerado por los medios justicialistas
locales como una forma de presionar al
ex presidente a hacer declaraciones que
lo obliguen a definirse, ya que la posesión del pasaporte —junto a otras medidas anexas— le permitirían cambiar
de "status", pasando de "exiliado" a "residente" en el exterior,

En tanto se informa privadamente de las últimas versiones circulantes sobre la situación política y económica de la Argentina, los medios peronistas insisten en que los restos de Eva Perón fueron entregados en lamentable estado, presentando incisiones y marcas.

Condenan, además, la recordación

oficial del 16 de setiembre, aniversario del golpe que derrocó a Perón, en Argentina, por entender que no condice con la pretendida política de pacificación del país.

También se dice que no causó agrado el envio de un automóvil Torino de industria argentina al ex presidente, efectuado por un grupo de jerarcas peronistas, entendiendo que dicho regalo no es bien visto en momentos en que la situación económica y social de la Argentina empeora,

Por último, los medios indican que la incorporación de economistas peronistas a un gabinete de "conciliación" o "unión nacional", también perjudicaría al justicialismo, ya que dichos economistas no podrían imponer sus soluciones conviviendo en el Gobierno con sectores de otras ideologías y se comprometerían en los desaciertos, al responsabilizarse de una economía caótica.

La expectativa gira ahora en torno del éxito que logre la huelga nacional de 24 horas de duración dispuesta, para el 29 del corriente por la CGT.

No obstante todas las conjeturas y rumores mencionados, los medios desconocen por el momento cuál es la real posición de Perón, quien está analizando detenidamente el estado de cosas imperante en la Argentina y se apresta a recibir, a partir de la semana que se inicia, una nueva tanda de dirigentes adictos llegados desde Buenos Aires.

#### ADJUDICO LA COMUNA USINA INCINERADORA

La Municipalidad de Buenos Aires aceptó la propuesta que, mancomunada y sol'dariamente, presentaron las firmas Christiani y Nielsen Company Argentina de Construcciones S.A., Establecimientos Febo, Cifisa y Spartan S.A. para contratar la construcción, habilitación y puesta en funcionamiento de la usina número uno, incineradora de residuos domiciliarios, a instalarse en el predio ubicado en Varela y prolongación imaginaria de la calle Chile. Los trabajos demandarán una inversión de pesos ley 49.668.982. Se gestionará ante el Banco Municipal el otorgamiento de un crédito a la Comuna, por un monto equivalente al cincuenta por ciento de aquella suma.

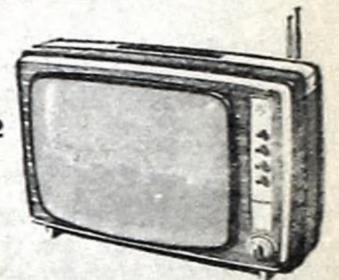
Fue creada por la municipalidad de Buenos Aires una comisión especial que tendrá a su cargo la evaluación de las propuestas que se presenten en licitaciones convocadas para la construcción de dos nuevos puentes. Los nuevos puentes se levantarán sobre la avenida Presidente Figueroa Alcorta, en su cruce con la avenida Sarmiento, en Palermo. y sobre la Avda. Jorge Newbery, entre Amenábar y Crámer.



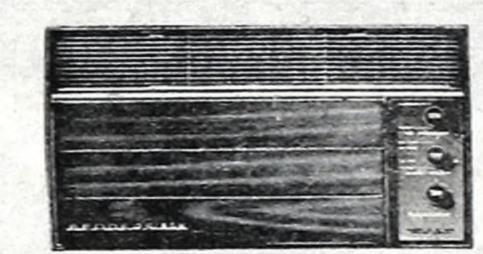
PHILIPS

Nuevo televisor portátil Modelo AL 17 T 512

s 50.-



Acondicionador de Aire
FEDDERS/bgh



Clima de vida feliz

s 90.

SONY

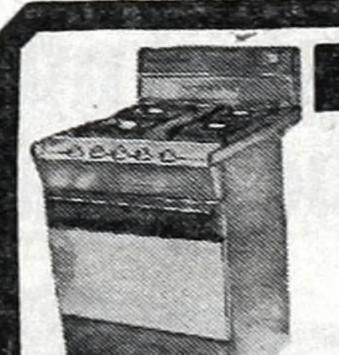
GRABADOR TC 70 A CASSETTE EN CUOTAS DE

s 31,90



LUSTRA-ASPIRADORA
TELLOO
UNICA!

unica!
con
sistema de
auto-equilibrio.
EN CUOTAS DE
s 15,90



KENIA

medida de su necesidad.

s 28.-



AVELLANEDA: AVDA. MITRE 160

AVELLANEDA: AVDA. MITRE 506

AVELLANEDA: AVDA. PAVON 731

CAPITAL: ENTRE RIOS 365 esq. BELGRANO

CAPITAL: DIAGONAL NORTE 999

GATH Y CHAVES: FLORIDA Y CANGALLO 40 PISO

MAR DEL PLATA: RIVADAVIA 3131

LOMAS DE ZAMORA: HIPOLITO YRIGOYEN 8981

QUILMES: RIVADAVIA 51

数

WILDE: LAS FLORES 22 VILLA DOMINICO: AVDA MITRE 5125 VILLA DOMINICO: AMERICA DEL NORTE 730 BOCA: AVDA. ALMIRANTE BROWN 1377

Confort II SOLICITE VENDEDOR A DOMICILIO

MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS SUBSECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTE

#### FERROCARRILES ARGENTINOS

ORGANISMO CENTRAL

Llámase a Licitación Pública Nº 15/71 para contratar la provisión de Reglas de Peralte y Niveles para Vía para la Dirección Técnica del Organismo Central.

La apertura de las propuestas se realizará el día 11 de octubre, a las 16 horas, en la Gerencia de Abastecimiento. Sala 500, Piso 5º, Av. Dr. José M. Ramos Mejía 1302, Capital Federal.

El pliego respectivo podrá ser consultado en días hábiles, de 12 a 18 horas en la Oficina 512 bis, 5º Piso, Av. Dr. José M. Ramos Mejía 1302, Capital Federal, y adquirido en la Tesorería de F. A., Planta Baja de la mencionada dirección, de 12 a 17 horas, en la suma de Pesos Ley 18.188 cuarenta (\$ 40).

# MALESTAR EN LA JUSTICIA

Reaccionan Magistrados por Sugerencias de la Jefatura de Policía

Estamos en condiciones de adelantar, no obstante la falta de información al respecto por parte de la Justicia del Crimen, que una nota del jefe de la Policia Federal hecha llegar por la vía correspondiente a la Cámara de Apelaciones en lo Criminal y Correccional en relación con los reconocimientos por los médicos forenses que ordenan los jueces del fuero respecto de detenidos en dependencias policiales, ha causado enérgicas reacciones entre los magistrados.

En esa nota, el general de división Jorge Esteban Cáceres Monié sugiere al ministro del Interior la adopción de medidas en el sentido que los "señores jueces limiten en lo posible tales reconocimier tos a supuestos observados por el magistrado y no ante simples y maliciosas denuncias irresponsables y, en el supuesto de ser ordenados, se notifique el día y hora de los mismos, ya que la periodicidad y forma sorpresiva en que se realizan, evidencian una falta de confianza que no condice con el prestigio y representatividad de la Policía Federal

Se pudo establecer, a pesar del hermetismo impuesto oficialmente, que en el acuerdo celebrado por la Cámara del Crimen el 6 de agosto último, hizo saber al subsecretario de Justicia, Dr. Eduardo E. Aguirre Obarrio que el

tribunal "carece de facultades legales para dictar normas sobre la forma y oportunidad de cumplir disposiciones expresamente legisladas por el código de la materia", no obstante lo cual dispuso hacer conocer el texto de la nota a los nueces en lo criminal y correccional a los fines que ellos estimen corresponder. .

Al conocer la comunicación aludida los magistrados del fuero penal habrían reaccionado sensiblemente dejando expresamente sentado que "no tolerarán que organismos ajenos al Poder Judicial se inmiscuyan en tareas que le son propias y, menos aún, que se les insinúe que se limiten en su deber de garantía a los ciudadanos que se ven privados de su libertad."

En efecto, la nota del general Cáceres Monié menciona "los continuos exámenes médico legales a que son sometidos los detenidos afectados a causas judiciales mientras se hallan alojados en dependencias policiales como así también, la celeridad y hasta la forma sorpresiva en que se producen, ordenados por algunos jueces ante simples denuncias no corroboradas por ningún otro elemento de juicio."

SENTENCIA

Por el delito de calumnias e injurias, la Cámara del Crimen, por su sala V, con-

dena al editor de la revista "Panorama" Norberto Alfredo Firpo y al colaborador de la misma, Oscar Antonio Troncoro a la pena de un año de prisión, en suspenso, una multa de 500 pesos ley 18.188, pagar al juez de menores Dr. Oscar Hermelo, querellante, 500 pesos de igual moneda como indemnización por el daño moral causado y la publicación integra de la sentencia en el mencionado semanario. De esta manera, el tribunal confirma el fallo del juez en lo correccional doctor Alfredo F. Grosso Soto que se expicio condenando a los nombrados periodistas.

Troncoso fue el autor de la nota que dió lugar a la querella y que apareció en el número de "Panorama" del 28 de julio al 3 de agosto de 1970. El artículo se titulaba: "La Argentina de los años 30" la cual el Dr. Hermelo consideró atentatoria a la memoria de su padre, el contraalmirante Ricardo Ireneo Hermelo, hace años fallecido. En la publicación se recuerda la actuación del nombrado cuando se desempeñó en la Prefectura Nacional Marítima expresándose que "se caracterizó por su persecución a los sindicatos obreros, a los que pretendía intimidar simulando el fusilamiento de los militantes detenidos". Además, el articulista comenta que: "Mientras per-

seguía a los obreros, por otra parte, brindaba su apoyo a los patrones, de los cuales percibía una jugosa retribución por esos servicios". Se expresa también que a raiz de un proceso instruido por denuncias o querellas de la "Federación Obrera Marítima" se le habría "relevado de sus funciones en la Jefatura de Policia".

Dice el tribunal que se le atribuye al contraalmirante Hermelo una conducta arbitraria y abusiva pero se olvida el cronista consignar que en el mencionado sumario recayó sobreseimiento definitivo a favor del funcionario y su retiro obedeció a renuncia voluntaria, en cuya aceptación se le agradecieron los servicios prestados. Postiene la Cámara que las ofensas vertidas contra la memoria del padre del querellante trascienden a éste quien, como hijo tiene legítimo derecho para accionar penalmente como lo hizo. Los muertos, dice, están presentes en la sangre y en el espíritu de los vivos mediante esa unión donde se quiebra todo el saber humano sobre la tierra y, acaso, porque su ausencia física les impide contestar el agravio, se vuelve más grave y más profunda la herida que reciben quienes los reemplazan y la sienten naturalmente como suya e incidieron en carne propia.

#### CAMARA KODAK INSTAMATIC 25 Sorprendentemente simple. La más accesible de la linea Instamatic. En atractiva presentación individual o con equipo colos completo.

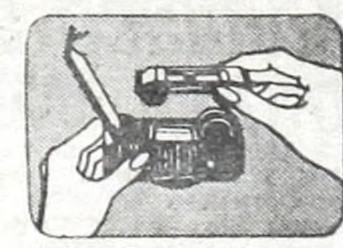
# Usted nunca olvidará lo que su cámara recuerde.



KODAK ARGENTINA S.A.I.C.

Empiece a tomar fotografías en la estación más alegre y colorida. Retenga esta primavera a todo color. Fácilmente, con la cámara Kodak Instamatic 25 o la cámara Kodak Instamatic 133. En todo momento, de dia o de noche. Con peliculas y procesos Kodak por supuesto. Y la alegria de la naturaleza y los

CAMARA KODAK INSTAMATIC 133 Fabricada en Argentina Tiene cubo-flash de rotación automática.



Abra... Cargue ... Dispare !

Cámaras Kodak Instamatic y películas Kodak.

> Visite a **su** proveedor Kodak

CAMARAS Kodak PELICULAS

# ABSUELTO: UN HURTO POR DESESPERACION

La sala I de la Cámara del Crimen revocó la sentencia del juez doctor José R. Wittingslow por la cual condenó a Juan Stoll, obrero de un frigorifico, a la pena de 3 meses de prisión en suspenso, por el delito de tentativa de hurto de m\$n. 10.000. Al expedirse de acuerdo a lo dictaminado por el fiscal de Cámara doctor Mariano Cúneo Libarona, el tribunal resuelve la absolución de culpa y cargo del procesado. Stoll se desempeñaba como mecánico de mantenimiento en el referido establecimiento, cobraba m\$n. 35.000 por mes, tiene esposa y 4 hijos. Su mujer enfermó requiriendo urgente atención, debiendo ser intervenida quirúrgicamente, operación que costaba m\$n. 35.000 sin contar medicamentos y extras. La apremiante necesidad por la cual pasaba Stoll lo llevó a pedir ayuda a sus parientes, donde no encontró eco. Entonces, acudió al dueño del frigorífico, quien le espetó que la empresa no era de préstamos y que debía esperar a la fecha de pago. Desesperado por conseguir los m\$n. 10.000 que necesitaba, ya que no podía retirar a su esposa de la clínica, al día siguiente tomó de un cajón del escritorio, en las oficinas de la empresa, 2 billetes de m\$n. 5.000 e, interrogado posteriormente por el patrón, confesó el hurto y devolvió el dinero.

En su dictamen, el fiscal sostuvo que "a diario se declara en el fuero penal la irreprochabilidad criminal de las acciones cometidas en estado de necesidad. Pero eso no basta. Nunca, en ningún caso, se debe condenar por hurto famélico". Dice la Cámara, al absolver a Stoll, que están dados en el caso los rasgos típicos del tradicionalmente llamado "hurto famélico": el que causare un mal por evitar otro mayor inminente a que ha sido extraño, obra en estado de necesidad y no es punible. En efecto, dice el tribunal, la agresión patrimonial es un mal menor que el riesgo de la falta de la debida y aceptada atención médica a su mujer madre de sus cuatro hijos.

#### PAROS DE MEDICOS

MAR DEL PLATA, 20 (De nuestro corresponsal). - Los médicos de los establecimientos asistenciales realizarán paros. Uno pasado mañana, de 24 horas, y otro el sábado, por 48. Es en protesta ante la falta de decisión oficial sobre sanciones y sumarios a médicos de los hospitales Regional y Mar del Plata que habían sido dispuestas por el ex ministro de Bienestar Social, contraalmirante Questa. Las medidas disciplinarias se originaron en denuncias de médicos de que no hay elementos para atender a los enfermos en hospitales locales.

GASES,

ACIDEZ

Al primer síntoma de moles-

tla póngase en la boca una

tableta de Sencil, agradable,

Igual que una pastilla de men-

ta. Nada mejor que el Sencil

para traer pronto alivio à la

acidez, Indigestión ácida, do-

lores por gases causados por

una excesiva acidez. Pruebe

Sencil. Pidalo en farmacias.

#### apertura: En la sección compras-Puerto Nuevo Dársena "F". Ca-

LICITACIONES

Ministerio de Obras y Servicios

Públicos. Subsecretaria de Ma-

rina Mercante. Flota Fluvial del

Estado Argentino. Licitación Pú-

blica Nº 15/71: Provisión de equi-

pos transceptores portátiles y ra-

dioteléfonos. Lugar y fecha de

pital Federal, el día 29 de octubre de 1971 a las 10 horas. Pliegos: Podrán ser consultados y adquiridos en la sección compras, sita en Puerta Nuevo Dársena "F" Capital Federal, en el horario de 8 a 11.30 y de 12.30 a 16 horas. Valor del pliego: \$ 50 Ley 18.188. INSTITUTO DE SERVICIOS SOCIALES PARA EL PERSONAL

FERROVIARIO POLICLINICO

#### FERROVIARIO CENTRAL

Contratación Directa Nº 125 71 OBJETO: Por la concesión de la explotación de un comedor y bar a instalarse en la Planta Badel Policlinico Ferroviario Central, sito en la Avda. Antepuerto y Calle Nº 2, frente a Dársena C. Puerto Nuevo, Capi-

Apertura y lectura de las propuestas el día 24 de setlembre de 1971, a las 17 horas, en el Departamento Abasteci mi en to (División Compras), Junin 224, 20 piso, Capital.

BASE: Alquiler mensual pesos 5.000 (pesos ley 18.188 cinco mil). Las condiciones que se establecen para dicha concesión podrán consultarse o adquirirse jontamente con el Régimen de Compra-Venta, a partir del dia 20-9-71, en la División Compras, Junin 224, Capital, 29 piso, de lunes a viernes, en horario de 8 a 19 horas.

Su precio en conjunto es de \$ 20 (pesos ley 18.188 veinte).

Al cierre de esta edición se aprestaba a reunirse el plenario de delegaciones regionales de la Confederación General del Trabajo, convocado para coordinar en el interior del país, el paro de 24 horas, dispuesto para el próximo 29 de setiembre, por el Comité Central Confederal, que se reunió el pasado jueves 16, oportunidad en que se dio a conocer, además, un extenso documento en el cual se reclaman mejoras salariales, previsionales, derogación de leyes represivas y se da un voto de confianza a la gestión de José Rucci.

Asisten a las deliberaciones de este plenario, delegaciones de la mayoria de las regionales de la central obrera y en su transcurso, además de coordinarse detalles del paro, se informará sobre las gestiones realizadas en los ministerios del Interior, Trabajo y Bienestar Social, relacionadas con los problemas que afectan a la masa trabajadora. En esferas cegetistas trascendió que al término de la reunión se dará a conocer un documento en el cual se declarará el apoyo de las regionales presentes a la conducción actual de la CGT y de su secretario general, José Rucci. GREMIOS COMBATIENTES

CORDOBA, 20 (De nuestro corresponsal). - Los gremios combatientes de esta provincia continúan programando la organización de la "semana de lucha", dispuesta por las organizaciones nucleadas en esta corriente, que tiene PLENARIO REGION

#### COORDINA EL PARO DEL 29 EN EL INTERIOR

por objeto protestar contra las leyes represivas y solicitar la libertad de los presos políticos, gremiales y estudiantiles, a disposición del Poder Ejecutivo Nacional. Durante la "semana de lucha", se concretarían paros parciales por turno, en las distintas fábricas, y un paro de 14 horas como culminación de la misma.

#### PETROLEROS

El Sindicato de Petroleros de Córdoba, no ha dado a conocer aún la fecha del paro de 72 horas dispuesto por la organización gremial, aunque se estima que lo comenzara a cumplir en forma sorpresiva, tal como lo ha venido haciendo últimamente, reclamando mejoras salariales para todos los trabajadores del petróleo. La medida de fuerza afectará a las estaciones de servicio, distribuidoras de gas y a los depósitos de todos los derivados del petróleo. La falta de combustible provocará inconvenientes en los servicios de transporte, ya que no todas las compañías tienen suministro propio.

CALZADO

Pasado mañana se cumplirá un paro general de activi-

dades por 24 horas en el gremio del calzado. Tal decisión fue adoptada por la Comisión Reorganizadora de la Unión de Trabajadores de la Industria del Calzado, ante el conflicto suscitado en la firma "Lucas Trejo", que dejó cesante a su personal. Durante la asamblea realizada para determinar la posición a adoptar, se decidió asimismo brindar apoyo económico del gremio a los trabajadores despedidos. La huelga fue dispuesta por 24 votos contra 8.

#### NORMALIZACION DEL SUPE

Pasado mañana tendrá lugar la normalización de la finial Capital Federal del Sindicato Unico de Petroleros del Estado (SUPE), oportunidad en que se realizarán las elecciones para elegir a la nueva comisión directiva del gremio, a la comisión revisora de cuentas y a los congresales que representarán a los afiliados durante dos años. A estas elecciones se presenta, entre otras listas, el Movimiento Nacional de Recuperación Gremial y Económica de SUPE (Lista Verde), que encabeza Joaquín Pareja, como secretario general, que será secundado por Benigno Ca-taño, secretario adjunto, Horacio Vinent, secretario administrativo; Ernesto Galeano, secretario de organización, y Julio César Galleio, secretario de Asuntos legales, entre otros integrantes de la lista.



PRIMAVERAL ESTUDIANTINA. Llega con promisorio optimismo. Aqui, alumnos del colegio Otto Krausse, en adelantada celebración de su día, con renovado entusiasmo.

# ADIOS AL INVIERNO: LO QUEMARAN ESTA NOCHE

Con sol radiante y el optimismo capaz de superar todos los males provenientes de los fatídicos mercados (de valores, de cambios, de abasto, de carnes y de la esquina de cada casa), los porteños se aprestan a celebrar dignamente el advenimiento de otra primavera. De la Diosa que posee la virtud de rejuvenecer, de hacernos silbar o entonar desafinados temas y hasta de emocionarnos al contacto de una flor.

Ya hoy habrá diversas manifestaciones púbicas de "repudio" al invierno y de bienvenida a la estación más inspiradora del año. La que alegra el espíritu y alimenta las ilusiones y esperanzas mejores. Esta noche, tras diversas manifestaciones artísticas y la preselección para elegir la Reina, aproximadamente a las 22, en plena avenida Santa Fe se procederá a la quema del gran muñeco

que simboniza al invierno. · En otras zonas metropolitanas se engalanarán las barriadas con flores cuyo perfume y colorido simbolizan el advenimiento de la ansiada estación, y para mañana se prevén celebraciones bulliciosas, con expresiones diversas en el arte, las letras y otras formas de evocación.

La Asociación Amigos de la Avenida San ta Fe presentará a partir de las 15,30 y hasta aproximadamente las 18.30, un gran desfile de carrozas que incursionará desde Pueyrredón hasta la Plaza San Martín, para regresar y desconcentrarse en Callao.

En Belgrano, Flores, Liniers, San Telmo y avenida Sáenz, además de las calles Florida, Lima, Cabildo, etc., también estará, con jubilosas demostraciones, presente la Diosa que durante 3 meses abre sus puertas hacia el verano. Y la juventud, la alegre estudiantina, repartirá su alegría, su música y sus gritos por todo el ámbito capaz de facilitarle esparcimiento y diversión, en los clásicos pic nics de la primavera que coincide, justicieramente, con el Dia del Estudiante. HUBO "ADELANTOS"

Ayer huo adelantos de tal celebración: en la avenida 9 de Julio y Santa Fe se ofició una misa de campaña pero con música litúrgica de estilo beat interpretada en nada ortodoxos instrumentos. Alumnos de colegios religiosos, con guitarras y otros elementos musicales hacían coro al celebrante, padre Enrique Fastellini, quien en una original homilía aludió a la juventud, la primavera y la esperanza

También en la calle Florida hubo múslca y cantos, especialmente de nuestro folklore y hasta 4 elefantes de un circo que le dieron una particular fisonomia a la modernisima como tradicional arteria.

En el Gran Buenos Aires también se preparan grandes festejos, como la "Gran Estudiantina del Oeste, Primavera 1971", para estudiantes entre Ciudadela y Moreno, con fiestas, desfiles, misas, festivales y reinas.



Ustedes también,

señores Intendentes

del Gran Buenos Aires

Otra para

Una más para el contador Montero Ruiz





y feriantes



Señoras, señores, chicos, a elegir todost

# Celebramos nuestro 75 aniversario adhiriendo a la lucha contra el costo de la vida

Un gustazo que se da ORTIZ para que se saboreen sus 75 frescos e intachables años de vida comercial e industrial, con precios rebajados en más del 22 %, en adhesión a las medidas de contención del alza de la vida propiciadas por las autoridades nacionales y municipales.



# RIGE LA VEDA, PERO

A la cero hora de hoy se inició un nuevo período de veda para el faenamiento de vacunos destinados al consumo interno y venta del producto en carnicerías, hoteles y restaurantes. La veda se prolongará hasta el próximo domingo a las 24 horas. Como es sabido, la medida es solo necesaria en lo que hace a las casas de comida, hoteles y restaurantes: para el consumo familiar, que es el que más importa, tiene vigencia la "auto-veda", debido al precio sideral que tiene el vital producto en la actualidad. A ese nivel la prohibición casi ya no tiene sentido. Los números, como siempre son más elocuentes que cualquier otro comentario: la semana pasada el lomo se vendió a 1.200 y 1.500 pesos el kilo, los bifes a 800 pesos, el asado a 600 ó 700 pesos, etc.

LA PLATA, 20 (De nues- ) tro corresponsal). - La Federación de Educadores Bonaerenses resolvió no participar del paro dispuesto para el 28 del mes en curso por el acuerdo nacional de nucleamientos docentes, a pesar de que la entidad forma

parte de este agrupamiento. Previamente, la federación desea mantener una entrevista con el nuevo ministro de Educación bonaerense, Dr. Zarini, al que se solicitarà un aumento de emergencia en los sueldos, retroactivo al 1º de julio. La remoción de todos los funcionarios que tienen relación con la anterior conducción educativa, continuar bregando por la reimplantación del 82 por ciento móvil y la integración de los directorios del IOMA con representantes de los afiliados.



\$1.70 tas suculentas dulces,

las exquisitas de agua y sin sal, también en paquetes de 850 gramos, en paquetes de 850 gramos. con 6 gustos distintos (a \$ 1,88 el kilo) (a \$ 2,00 el kilo)

#### A domicilio

Si no las encuentra en su negocio amigo, le mandamos un mínimo de 4-paquetes, con una símple llamada a estos números: 67-4065/6586/ 1790 y 69-1094.

Asi adhiere ORTIZ a una fucha que es suya desde hace 75 años.



Juan Agustin Garcia 4741/69

Tel. 67-4065/6586/1790 y 69-1094.

#### Al interior

Se las enviamos contra giro bancario o postal. Flete a pagar en destino, minimo 10 paquetes.

# LA MATAY SESUIGIDA

Anoche, en una humilde vivienda ubicada en Villa Ariza, a la altura del Puente Márquez, jurisdicción de Ituzaingó, provincia de Buenos Aires, se registró un dramade impresionantes características. Un hombre relativamente joven, en presencia de sus dos hijitos menores, dio muerte a su esposa y luego, con la misma arma, se suicidó disparándose un balazo en la cabeza. Los móviles del tremendo suceso no están debidamente aclarados, pero se cree fueron de indole pasional o de miseria, por cuanto el matrimonio estaba económicamente asfixiado.

Lo real, lo evidente y penoso, es que anoche el hombre, José Lavorato, argentino, de 34 años de edad, efectuó varios disparos

#### ¿Drama Pasional o de Miseria?

de arma de fuego contra su esposa, Isabel López, argentina, de 30 años de edad. Alcanzada por los impactos en vitales partes del cuerpo, la indefensa mujer cayó muerta en el interior de la vivienda. Los hijitos del matrimonio -dos- asistieron al impresionante drama.

. SE QUITA LA VIDA

Las detonaciones atrajeron la atención de los vecinos que, pese a lo avanzado de la hora (casi las 23), se aproximaron al domicilio de Lavorato para indagar el origen de los disparos. Se hallaban varios de ellos a pocos metros de la puerta de acceso, cuan-

do otro seco estampido volvió a escucharse. Inmediatamente se avisó a las autoridades de la subcomisaría de Villa Ariza, desde donde se destacó a dos agentes. Cuando éstos llegaron, hallaron los cuerpos sin vida del matrimonio, casi juntos, tirados sobre el piso, en medio de un impresionante charco de sangre. En un viejo catre, sobrecogidas de espanto, estaban las dos criaturas, verdaderas víctimas del drama. Los cadáveres fueron depositados en el Instituto de Cirugía de Haedo. Mientras tanto, los investigadores policiales procuran establecer los verdaderos orígenes del sangriento episodio que, tal consignáramos en primera instancias, podrían ser de orden pasional hombre era extremadamente celoso o bie fruto de la miseria que soportaba el hoga-

COBARDE AGRESION

ROSARIO, 20 (De nuestro corresponsa) Personal policial de la seccional 18ª efect la búsqueda de Ramón Aranda, cuyos demi datos de identidad por el momento se del conocen. Este, por razones cuya indole ignora, atacó a su concubina, Filomen Giácono, de 58 años, que habita en Ayola y Convención, a quien el agresor le infir varios puntazos en el rostro y en la cabe ocasionándole heridas de gravedad, por que debió ser conducida al hospital Cen tral donde quedó internada.

#### AGREDIO A TIROS A LA **NUERA Y FUGO: BUSCADO**

En las últimas horas de la tarde de ayer, en el interior de la finca ubicada en la calle Vetere, entre Las Heras y Monteagudo, de Villa Centenario (Banfield), Luis María Pastorino, por cuestiones familiares, efectuó dos disparos de arma de fuego contra su nuera, Esther Avalos de Pastorino, hiriéndola gravemente.

La víctima, con la premura del caso, fue internada en el Hospital Gandulfo, de Lomas de Zamora, donde se informó que su estado era de suma gravedad. El agresor, a poco de cometido el hecho, se dio a la fuga, dejando el arma que utilizó para agredir a la nuera, que resultó ser un revolver calibre 38 largo.

Hasta el momento, las autoridades policiales de Villa Centenario no pudieron ubicar el paradero del belicoso sujeto. Mientras tanto, se procura establecer las reales causas que motivaron el sangriento episodio.

Según los vecinos, las relaciones entre Pastorino y su nuera jamás fueron cordiales, pero no pensaron que podía culminar de ese modo.

### ALMACEN EN LLAMAS: HAY PERDIDAS CUANTIOSAS

Destruyó el fuego en las proximidades de Escobar, precisamente en el kilómetro 49,700 de la ruta 9, un amplio local de almacén y causó pérdidas que se estiman superiores a los 30 millones de pesos moneda nacional.

Veinticinco hombres que integraban tres dotaciones de los bomberos voluntarios de la vecina localidad mencionada, combatieron el siniestro mediante el empleo de cuatro líneas de mangueras.

El incendio se inició a la hora 2 de esta madrugada y pudo ser reducido alrededor de las 5. El negocio, de 20 metros de frente por 40 metros de fondo, quedó totalmente destruido así como la mercadería que guardaba y un flamante automóvil que, perteneciente al dueño de aquél, se encontraba en su interior. El propietario estimó las pérdidas en más de 30 millones de pesos

VAGONES INCENDIADOS

Personal de Bomberos Voluntarios de Burzaco, procedió a extinguir el fuego declarado en dos vagones de pasajeros que, junto con otros cuatro, se hallaban estacionados en la vía número 3 de la estación del Ferrocarril Roca, en la localidad mencionada.

• FUEGO EN UNA MISION

TARTAGAL, Salta, 20 (De nuestro corresponsal). - Como consecuencia del incendio que destruyó 16 chozas de la misión indígena "San José de Yacuy"

el gobernador de esta provincia disp so que se adoptaran medidas para pri porcionar nuevo techo a las familie que perdieron vivienda y bienes.

LIBRERIA QUEMADA

MENDOZA, 20 (De nuestro corre ponsal). - Las llamas arrasaron pra ticamente con un negocio de librer y mercería ubicado en el Departames to Rivadavia. El siniestro se produ en la calle San Isidro 763, de esa le calidad, donde Manuel Martinez O vares posee el mencionado comerci El fuego causó pérdidas superiores los tres millones de pesos, pero no provocó víctimas. Para sofocarlo, ac tuaron dos dotaciones de bomberos vo luntarios de San Martín y Rivadavia

### CON D. D. T. EN EL BIBERON, BEBE DE 9

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 20 (De nuestro corresponsal). - Ha trascendido, con la repercusión que es fácil de imaginar, un infanticidio cometido por una madre de 21 años en la persona de su hijito de 9 meses de existencia, hecho denunciado por una tía de la criminal, al que rodean execrables detalles y muestran a la desnaturalizada progenitora como una malvada de característica singular.

El crimen fue cometido en el hogar de la protagonista que dio a su vástago una mamadera en la que había disuelto previamente una dosis mortal de insecticida, del conocido como D.D.T. La infanticida se llama Marta Zulema Villagra y se encuentra detenida e incomunicada a la espera de que la interrogue el juez.

Como se dijo, fue una tía de la desnatu-

ralizada madre, quien se presentó a la policía para denunciar los hechos, señalando en su declaración que su sobrina soltera y autora de la muerte del infortunado niño no guardaba la conducta apropiada a una joven madre y buscaba noche a noche esparcimientos impropios de esa condición. Declaró que su sobrina le confiaba frecuentemente la custodia de la criatura para tener tiempo para sus frecuentes salidas y que, al negarse ella a secundarla en actitudes de esa naturaleza, con la esperanza de que la madre dedicara más atención al bebé, se encontró con la sorpresa de que el mismo había fallecido. Agregó que había notado un raro olor en la mamadera. La policía secuestró este elemento, lo analizó y lo conserva como prueba fundamental contra la acusada.

# POR EL CRIMEN DEL USURERO ATRAPARON A HOMBRE-CLAVE

RIO NEGRO, 20 (De nuestro corresponsal). - Varias diligencias cumplió la policía de la localidad de Allen, prosiguiendo con la investigación que se realiza para aclarar el asesinato de Carlos Battafarano, argentino de 40 años, cuyo cuerpo destrozado por 23 puñaladas, fue hallado en la misera habitación que ocupaba detrás de su bar-restaurante, por el empleado de ese local Daniel Fernández. Como se recordará, el acaudalado comerciante otorgaba préstamos cobrando luego elevadísimos intereses, lo que le proporcionó la considerable fortuna de que disponía.

Algunas de los procedimientos cumplidos por la policía posiblemente arrojen alguna luz sobre la identidad del asesino. En primer lugar fue liberada Licha Torres, chilena, de 40 años, ex amante del usurero que en los últimos tiempos se veía despreciada por el hombre. Por otra parte fue allanado el domicilio de Juan Haberkon amigo del prestamista, que fue detenido incomunicado, pues en la vereda se hallaron manchas de sangre que van a dar en las habitaciones de la casa. Además se secuestró variada documentación comercial Por otra parte, la policía tmbién detuvo e incomunicó a Ceferino Retamal, empleado del restaurante que perteneció a Batafarano y que atendió a Licha Torres el día mismo en que se produjo el crimen, oportunidad en que el usurero se negó a recibirla provocando una seria contrariedad a la mujer.

Los dos detenidos están siendo indagados insistentemente por los investigadores,

### SEÑOR VECINO DE LA MATANZA:

Desde el miércoles 22 de setiembre su domicilio -comprendido dentro del radio señalado más abajocontará con servicio diario de recolección de residuos. Los camiones recolectores pasarán de 2 a 8 de la mañana y de 8 a 9 en las zonas comerciales, excepto domingos y feriados.

#### Barrios comprendidos por las calles

O'Connor, de Avda. República a Monteagudo, Monteagudo, de O'Connor a Azopardo, Azopardo, de Monteagudo a Ricchieri, Ricchieri, de Azopardo a Gaona, Gaona, de Ricchieri a Parera, Parera, de Gaona a vías del F. C. Sarmiento, Rivadavia, de Parera a Fray Cayetano, Fray Cayetano, de Rivadavia a Don Bosco, Don Bosco, de Fray Cayetano a vías del F. C. Sarmiento, vías del F. C. Sarmiento, de Don Bosco a Mosconi, Catamarca, de vías del F. C. Sarmiento a C. Cintura, C. de Cintura, de Catamarca a Provincias Unidas (R. 3), Provincias Unidas (Ruta 3), de C. Cintura a Av. Gral. Paz, Av. Gral. Paz, de Provincias Unidas a Díaz Vélez, Díaz Vélez, de Avda. Gral. Paz a Rivadavia, Av. República, de Rivadavia a O'Connor.

Todos los límites incluidos.

Las calles límites que pertenecen al partido, se considerarán en ambas aceras.

#### MUNICIPALIDAD DE LA MATANZA

ALMAFUERTE 3050 - SAN JUSTO

# POLICIA ACTOR DE PENOSO SUCESO

Un agente de la Policia Federal protagonizó un trágico como insólito episodio en la vecina localidad de Bernal al abrir fuego contra sus vecinos y balear a uno de ellos que, momentos después, dejó de existir mientras se le prestaba atención médica

ras de la madrugada de hoy en la calle 806, entre 888 y 889, del barrio La Paz, de la mencionada localidad, donde tiene su domicilio el autor de los mortales disparos. Se trata del agente Angel Saguer quién -en condiciones que se estiman como anormales- comenzó a disparar desde las proximidades de su casa y

Lo expuesto ocurrió en ho-

ULTRAMODERNOS DOBLE CALENDARIO - SUMERGIBLE AUTOMATICOS - ANTISHOCK

A SOLA FIRMA-EN EL ACTO EN 20 MESES SUCURSAL CAMPANA Av. Rivadavia 695'

por razones que todavía no han quedado perfectamente esclarecidas, contra un grupo de vecinos.

Varios fueron los disparos que efectuó y en esas confusas circunstancias se vio a uno de los así agredidos caer alcanzado por las balas que disparaba Saguer con su arma reglamentaria.

Fue reconocido de inmediato como José María González, argentino, de 40 años, que se domicilia en la esquina de 888 y 806. Se trató de prestarle socorro en el mismo lugar, pero en seguida se comprobó que su estado revestía suma gravedad.

Se lo trasladó entonces de urgencia, con la colaboración

del vecindario, hasta la sala de primeros auxilios más próxima, donde su deceso se produjo en la forma como se informó al comienzo. Al tomar intervención la policia, se detuvo al agresor, quien fue trasladado detenido e incomunicado. Se instruyen las actuaciones con participación judicial.



#### CHRYSLER FEVRE ARGENTINA

SOLICITA

PARA CUBRIR VACANTES EN SU PLANTA DE MONTE CHINGOLO (LANUS ESTE)

#### TAPICEROS

Con experiencia en operaciones de corte y armado para la fabricación en serie de Tapizados de Automotores

#### TAPICEROS y/o COSTUREROS MAQUINAS INDUSTRIALES

Con experiencia en manejo de máquinas de coser industriales

Rogamos a los interesados presentarse de lunes a viernes, de 8 a 12 y 13 a 16.30 hs. en:

AV. JOHN F. KENNEDY 2420

SAN JUSTO

# ASALTO, FUGA, TIROS Y MUERTE

Frente a un Templo Ultiman a un Pistolero

Un sujeto que en el interior de un taxi en marcha estaba haciendo víctima de un asalto a su conductor, fue avistado en los primeros minutos del día de hoy, en las inmediaciones de Avenida General Paz y Republiquetas, desde un móvil de recorrida del Cuerpo de Tránsito; intimó al chofer a iniciar una rápida fuga y terminó por caer abatido a balazos por la dotación del patrullero cuando, después de haber descendido en barrio Parque Saavedra, enfrentó a sus persecutores y abrió fuego con su arma.

#### . BUSCABA A UN COMPLICE

El delincuente muerto, que luego de identificado resultó ser Francisco Esteban Céspedes, argentino, de 21 años, ascendió al taxi Torino chapa C-172.152—el nombre del conductor no ha trascendido— y se hizo conducir hasta las proximidades de Chacarita donde, en una esquina hizo detener el rodado a la espera de recoger a una tercera persona que no concurrio al lugar. Dando muestras de fastidio, indicó al conductor que lo llevara hasta la General Paz; cumpliendo el recorrido indicado estaba el chofer cuando su pasajero extrajo un arma y le requirió todo el

dinero que llevaba encima: 2.900 pesos viejos, producto de lo recaudado.

Fue en esas circunstancias que fue avistado por el personal del destacamento Nº 1º que se desplazaba, de recorrida, en et móvil interno 961. Advertido que la policía lo seguia, el delincuente encañonó su arma sobre la nuca del taxista y lo intimó a acelerar su marcha en dirección al barrio arriba mencionado. Hacia ese nuevo destino se dirigian cuando el maleante, ante la proximidad del patrullero bajó uno de los cristales de la ventanilla posterior derecha del taxi y con el revolver calibre 38 que llevaba abrió fuego contra el patrullero, impactando varias balas muy cerca del policia que conducía el vehículo.

. METRALLETAS TRABADAS

Al personal policial se le trabó el macanismo de las metralletas que llevaba, lo que hizo presumir a Céspedes que no se animaban a tirar sobre él por miedo a herir al chofer, pero un tiro desde el patrullero reventó un neumático del taxi, el delincuente se arrojó de él, aún en marcha sobre la plazoleta que enfrenta a la iglesia del barrio Parque Saavedra.

Se ocultó detrás de un árbol creyéndose a salvo. Instantes después estaba respondiendo al fuego de la comisión que, también a plé, hacía uso de sus pistolas reglamentarias. Cayó muerto en ese mismo lugar, alcanzado por varias balas en el cráneo y empuñando aún el revólver 38.

El personal de la unidad móvil que lo abatió es, por coincidencia, el mismo que pocos días atrás acabó con cuatro pistoleros que lo balearon en las pro-ximidades de la General Paz, en otro espectacular episodio.

#### . ASESINATO EN UNA FIESTA

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 20, (De nuestro corresponsal). — Un hombre fué alévosamente muerto a tiros mientras participaba de una reunión entre amigos en la que se sucedían copiosas libaciones.

El hecho ocurrió en el interior de la finca del occiso, ubicada en el barrio Ciudadela. La víctima se llamaba Segundo Antonio Núñez y fué encontrado muerto con 4 balas en el pecho. Quienes lo acompañaban huyeron y ahora la policía realiza averiguaciones para localizar al responsable.



NOCHE FINAL. Empuñando su revolver, con el que había asaltado a un taxista, aparece muerto el delincuente.



MILAGROSAMENTE. Así salvó su vida esta menor, domiciliada en Liniers 1238, durante el enfrentamiento de hoy entre policías y delincuentes; pudo ser una tragedia.

### POLICIA HERIDO AL ENFRENTARSE EN LANUS CON CINCO MALEANTES

Un violento enfrentamiento armado entre efectivos de la policía bonaerense y un grupo de delincuentes tuvo por escenario, poco después del mediodía, a la calle Liniers, casi esquina avenida Santa Fe, de Lanús Oeste. El tiroteo —que pudo ser trágico para personas ajenas al mismo— culminó cuando un oficial cayó herido —felizmente sin consideración— y los delincuentes, amparados en la confusión reinante, se dieron a la fuga.

Aproximadamente a las 12.15 una comisión policial dependiente de la Unidad Regional de Lanús circulaba en automóvil por la calle Liniers de esa localidad, en cumplimiento de una diligencia encomendada por la superioridad, cuando al llegar frente al Nº 1231 de esa arteria advirtió la presencia

de cinco sujetos que portaban armas de fuego. Al impartírseles de inmediato la voz de alto los desconocidos descargaron sus armas contra las autoridades, las que repelieron la agresión, generándose un intenso tiroteo que causó gran alarma en la zona. A pesar del intenso fuego los delincuentes lograron huir, pero, al parecer, uno de ellos habría sido herido al igual que un oficial de policía, cuyo nombre no fue dado a conocer.

En cuanto a este último, pudo saberse que su herida no reviste gravedad, habiéndose reintegrado —una vez asistido— a sus funciones. La policía continúa rastreando la zona y practicando averiguaciones —especialmente en centros asistenciales— en procura de la captura de los delincuentes.

Se busca Manuel Cao, desap.

15|9|71, vest. sobretedo marrón, pul. marrón, pant. gris,
gorra marrón. Datos, Mendoza 142, Luis Guillón o Tel.
290-1460, 299-2100. Gratificaré

CURSOS TEORICOS PRACTICOS

GASISTAS (matrícula Gas del Estado)
PLOMEROS - CLOAQUISTAS (matrícula OSN)
ELECTRICISTAS
DIBUJANTES ARQUITECTURA, H9 A9, GAS, OSN
ELECTRICIDAD

I.P.M. Avda. NAZCA 1233|39, Capital T. E. 59-3996 y 58-8024

CAMINE FELIZ!
CALLOS
Durezas y Ojos de Gallo
ELIMINELOS
CON CALLICIDA
"EL MONJE NEGRO"

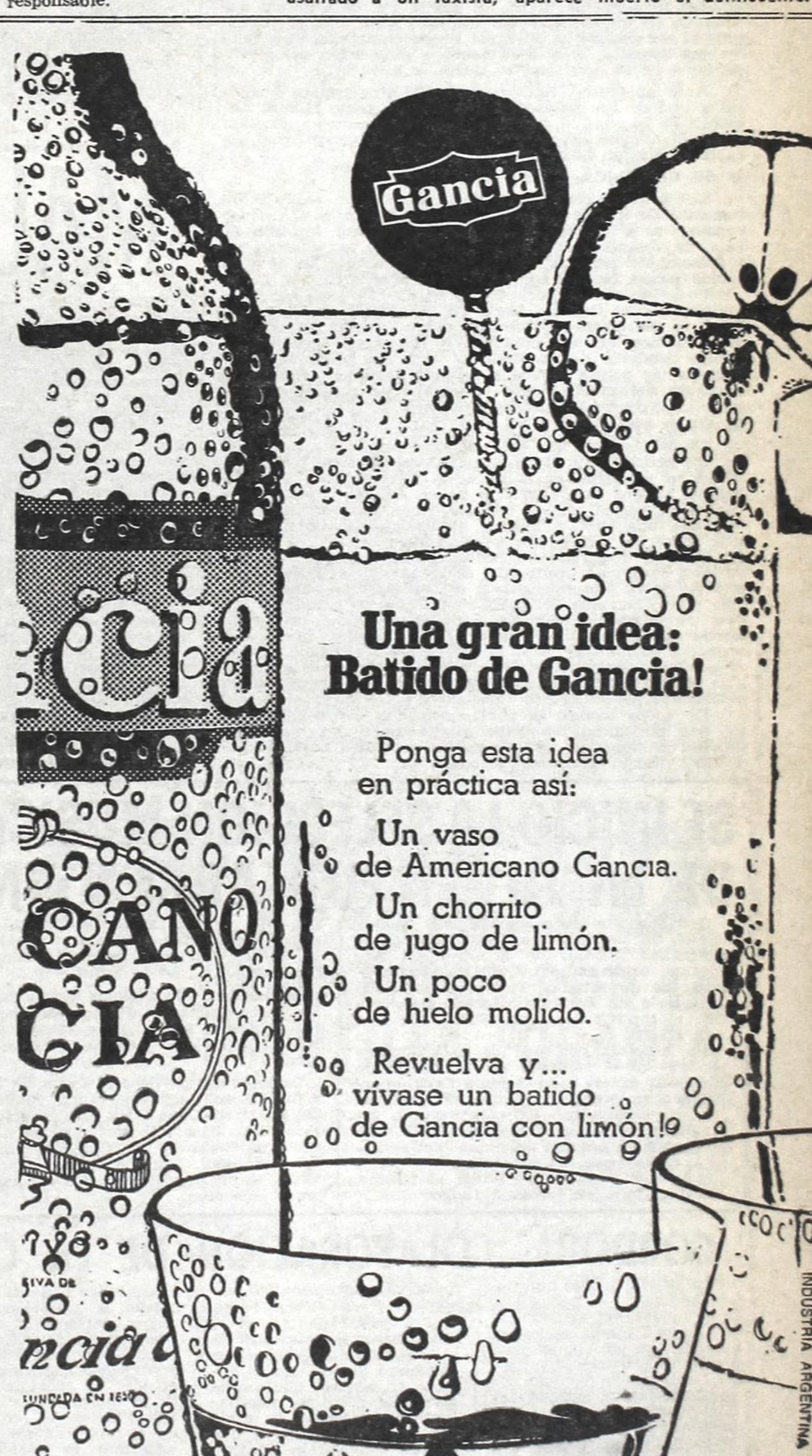
# ACLARAN CRIMEN DE VANDALICA GAVILLA

Fue finalmente aclarado el homicidio del comerciante Antonio Benito Larronde, en su almacén de la calle 29 entre 21 y 22, de la localidad de San Miguel. Autores de la muerte del almacenero son Rubén Doroteo Bringa, argentino, de 20 años, el delincuente que faltaba detener, y Roberto Hugo Alvarez, (a) "El Negro", que actualmente se encuentra cumpliendo la condena de reclusión perpetua que le fue impuesta por el mencionado asesinato y otros delitos. El crimen fue cometido en febrero de 1967.

#### . DETENCION Y SECUESTRO

Bringa, por su parte, pudo ser capturado merced a la información suministrada por Félix Alberto Maggio, argentino, de 20 años, y Jorge Alberto Jaime, argentino, de 23. Ambos fueron detenidos por una comisión cuando se disponían a asaltar un comercio de venta de aves. Se les secuestró una pistola calibre 9, perteneciente al sargento José de Brassi, de la Policía Federal, y un revolver calibre 32.

Interrogados por los policías, indicaron que Bringa, junto a Hugo González, actuaban también con ellos, y que podía ser ubicado en un aguantadero de la calle Puán, de Tres de Febrero, donde vivía junto a una tal Carlota. Allí fue apresado el delincuente que, interrogado a su vez. cometió diversos delitos cometidos, entre los cuales se cuenta el asesinato del comerciante.



# THAGECOEFILOSS TUVO HALA FIESTA

La policía bonaerense investiga un complejo caso de homicidio, originado por la aparición de un cadáver en un terreno baldio y poco después complicado por la provocación de sujetos desconocidos, un tiroteo y la presencia de varios sospechosos que culminó con la detención de un hermano de la víctima, mientras prosiguen las pesquisas en procura del autor material del asesinato.

El hecho fue descubierto en José C. Paz, en un terreno baldio existente en el barrio La Primavera, calle Las Violetas, entre Los Lirios y Los Pensamientos. Allí, el cabo Alfonso Esteban Gálvez, del destacamento Derqui y el agente Ovidio Rodríguez, ambos vestidos con ropas civiles y francos de servicio, encontraron en horas de la madrugada el cadáver de un hombre que presentaba heridas de arma blanca en el lado izquierdo del pecho. Posteriormente el cuerpo fue identificado como de Simeón Sánchez, argentino, de 32 años, domiciliado en ese mismo barrio.

Galvéz se dirigió en seguida hacia la comisaría de José C. Paz, para dar cuenta del hecho, quedando en custodia del cadáver el agente Rodríguez. En tales circunstancias se apersonaron en el lugar tres sujetos, uno de ellos esgrimiendo una sevillana en su mano izquierda y un revolver en la derecha. Rodríguez, que pertenece a la dotación de la Unidad Regional de Tigre, les dio la voz de alto, sin que ninguno de los desconocidos acatara. Ante ello, el policia efectuó un disparo de su arma reglamentaria, al aire, pero los desconocidos, lejos de ponerse a disposición del representante de la autoridad, se dieron a la fuga.

Ante tal actitud Rodríguez efectuó otro disparo que hirió a uno de los maleantes, identificado como Hilario Giménez, de 20 años, al que debió internarse para su atención en el Policlínico de San Martín. Sus dos compañeros, en cambio, lograron huir.

#### . SE COMPLICA

La pesquisa continuó a ritmo acelerado: se hallaron manchas de sangre sobre la calzada, frente a una finca cercana cuya puerta ofrecia claramente un impacto de bala, de reciente data. En el interior de la vivienda no se encontró a persona alguna, pero había botellas de vino vacias y una camisa con manchas de sangre.

Poco después se presentaron en la comisaría de Hurlingham Angel Osvaldo Vega, de 26 años y Eugenio José Diaz, de 36, quienes declararon haber intervenido en una grave gresca que se produjo en esa finca, presumiblemente domicilio de la victima. Tras las primeras indagaciones, la policia detuvo a Antonio Sánchez, de 27 años, hermano del muerto, cuyo testimonio se considera clave para el éxito de la investigación.

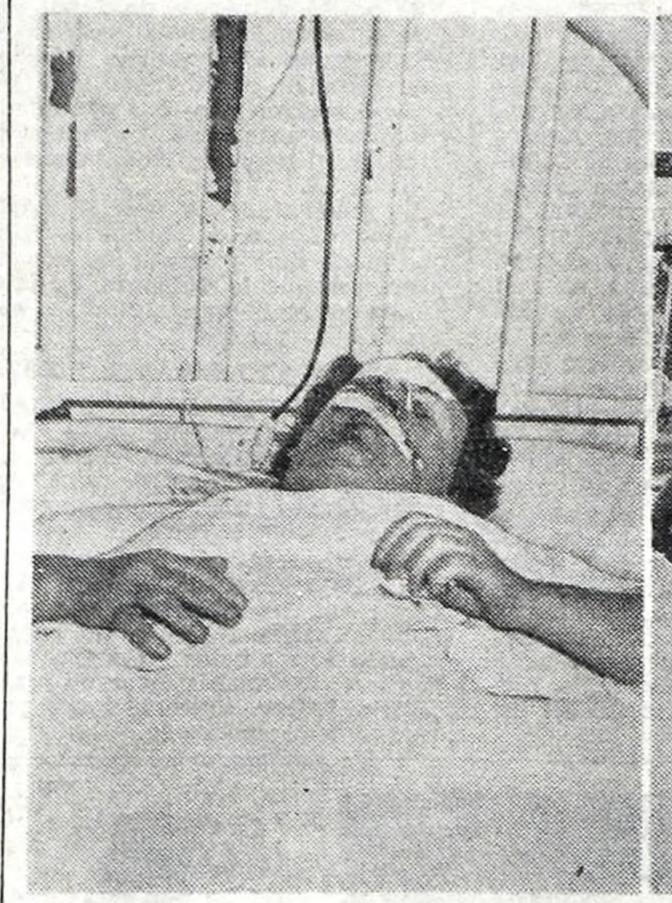
#### VINO TRAGICO

De acuerdo con una versión que no pudo ser confirmada, los hechos se produjeron así: Poco antes de la medianoche se reunieron en la finca de los hermanos Sánchez, algunos amigos para charlar y beber. Así fue como se descorcharon varias botellas de vino, como si se estuviese celebrando una fiesta. "Parecía el cumpleaños de alguien", dijo un vecino refiriéndose a la reunión.

Todo se desarrolló sin problemas hasta que poco antes de las 3 de la madrugada, uno de los presentes, agresivo por imperio de su temperamento y del alcohol que había ingerido, atacó con una sevillana a otros de los presentes. En esas circunstancias, Simeón Sánchez pretendió intervenir, siendo alcanzado por el agresor, que lo ultimó. Luego, con otros dos compinches, llevó el cuerpo hasta el baldío y trató de ocultarlo con yuyos y desperdicios. Se cree que el homicida es el que apareció poco después, armado y huyó al ser enfrentado por el agente Rodriguez.

De todos modos, la policía continúa la investigación de este misterioso homicidio que aparece con caracteres difíciles de descifrar aunque en las próximas horas el pa-

norama podría aclararse bastante.



INTERNADA. La señora Inés Benítez, debe permanecer internada por sus heridas. PUENTE BAJO. Contra este puente chocó la caja del camión, en Aven Lópe cribano. Los ocupantes de la caja, que venían de un picnic, resultaron convias h

Un espectacular accidente ocurrido en las últimas horas de la tarde de ayer, dio como resultado que 13 personas que viajaban en la caja de un camión de transporte de gaseosas, que regresaban de haber disfrutado de una verdadera tarde de primavera en los bosques del Parque Pereyra Iraola, resultaran con heridas, algunas de consideración.

El chofer del camión, un Ford 900, patente 834.103, Carlos Alberto Lobos, resultó ileso, pero fue trasladado a su domicilio particular, donde se repone de la crisis de nervios que le provocó lo que en principio pareció ser una tragedia de irreparables consecuencias.

#### . EL ACCIDETTE

Aproximadamente a las 19, mientras se dirigían hacia Lavallol, por la Avenida López Escribano, todo parecía ser el final feliz de una verdadera fiesta de primavera. Nadie se imaginaba que a pocos metros acechaba la tragedia. Los rostros de los ocupantes del camión, en su mayoría jóvenes, dejaban traslucir una alegría contagiable. La primavera había prendido en sus espíritu juveniles y los había conquistado totalmente. A la altura del puente Ceballos. en las vías del Ferrocarril Provincial General Belgrano ocurrió lo imprevisible.

Todo este clima se trastocó. Un violento

Un Puente Destrozó la Caja del (m impacto de la división de madera del vehículo con la parte superior del puente, produjo que los ocupantes de la caja fueran despedidos con fuerza hacia el exterior. Lo imprevisible. La altura del puente, es inferior a la del tabique del camión lo que provocó que fuera arrancado de cuajo y que en su violento andar arrastre consigo en una mezcla de maderas destrozadas y hierros retorcidos, los cuerpos de los 13 ale-

#### gres viajeros. IMPRESIONANTE RELATO

Un testigo de este accidente Juan González, vecino de la zona, habló con CRONICA. Su relato es impresionante y dramático. Aún no está repuesto de lo que había visto.

"Estaba mirando tranquilamente cómo pasaba la interminable columna de coches, camiones y micros -manifestó-, que todos los sábados y domingos vuelve de las excursiones, cuando de pronto sentí un estallido, que en principio me pareció era de un neumático que había explotado. Pero al mirar hacia el puente Ceballos, lo que alcancé a ver me dejó paralizado. La caja de un camión, en el que viajaban numerosos jóvenes que hacía segundos habían pasado cantando por el frente de casa sido retenido por la estruct supe puente, lo que provocó que el arrastrara a los muchacho chicas que a alguna señora de educon vi

#### . EN EL HOSPITAL

En el nosocomio Florencio rela li dad de los heridos fueron madido personal de guardia, que la de l las primeras curas, procedio deteri gravedad de los 13 ocupantede la camión, y suministró calmites a que había sufrido una agudirisis producto de lo que creyó habi sido tanza total".

Fueron internados Inés Batho de de 43 años, domiciliada en Germa 429 de Lavallol, que sufrió midas tes en el rostro y diversas cutusio berto Benitez, de 47 años, tramatis rios; Norma Raquel Benita de fractura en la mano derechi; Ali mero, de 19 años, contusión en la izquierda; Graciela Venera, de 19 ai golpes en la cabeza; Clara Tarate años, con traumatismos en el trane

# SE INICIO LA SELECCION MUSICAL DE LA JUVENTUD ARGENTINA

Con singular éxito iniciose hoy la selección de conjuntos finalistas del Primer Encuentro Musical de la Juventud Argentina, organizado por la Dirección General de Juventud y Turismo Social, del Ministerio de Bienestar Social, que preside el capitán de navío (RE) Julio Gómez Dávila.

La selección comenzó en el anfiteatro ubicado en el subsuelo del Ministerio de Bienestar Social y en el Luna Park, oportunidad en que participantes del encuentro, que cuenta con 500 concursantes, interpretaron piezas folklóricas y ritmos modernos, en procura del halago del aplauso y de la fama. El encuentro continuará luego en el auditorio de Radio El Mundo, con una puja en torno al tango.

Al final del certamen se realizará la elección de cuatro conjuntos musicales, en los estilos folklórico, música moderna y ciudadana.

Actúan como jurados los Hermanos Abalos, Lima Quintana, Francis Smith, Hernán Figueroa Reyes, Julia Elena Dávalos, Horacio Malvicino y Mario Canaro, entre otros.

La culminación de esta fiesta de la Juventud Argentina, se efectuará mañana, a las 20, en el Luna Park, con la actuación de los finalistas y la participación especial de Ariel Ramírez, Los Chalchaleros, Héctor Stamponi, Enrique Mario Franchini, Chico Novarro, y de otros consagrados cultores musicales.

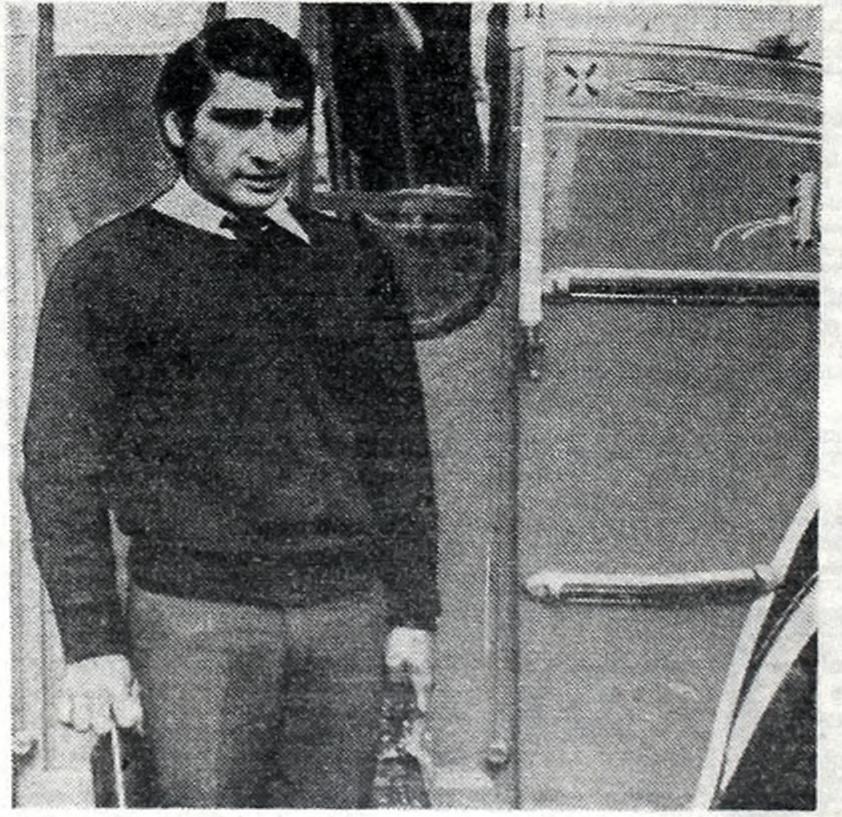
# CORDOBA: COLABORACION DE LA CGE

CORDOBA, 20 (De nuestro corresponsal). - Dirigentes de la Federación Económica de Córdoba fueron recibidos en audiencia por el gobernador de la provincia, contraalmirante Helvio Guozden. El presidente de la entidad, senor Agapito Albert, expresó su deseo de participar en la etapa por la que atraviesa el pais, a la que los empresarios denominaron "de reconstrucción nacional", y

contribuir con auténtico espiritu patriótico para el logro. de ese objetivo.

Añadieron los miembros de la Federación Económica que condenan la práctica de recibos en blanco, que calificaron de delictiva, y señalaron que aceptan en cambio "la procedencia de una ley de congelación de precios, pero siempre que se inscriba en el contexto de un conjunto de medidas concertadas". Se trató asimismo la situación de diversas carteras y secretarías, que a su criterio debieron ser modificadas. El gobernador respondió que se estudia la próxima sanción de la nueva ley de ministerlos. Finalmente fue abordado el problema del turismo, asimismo la necesidad de sancionar una ley de promoción industrial para la provincia.

# 



TESTIGO DEL INFIERNO. Luis Marcelo Rodríguez, el colectivero asaltado, relató los detalles del intenso tiroteo.

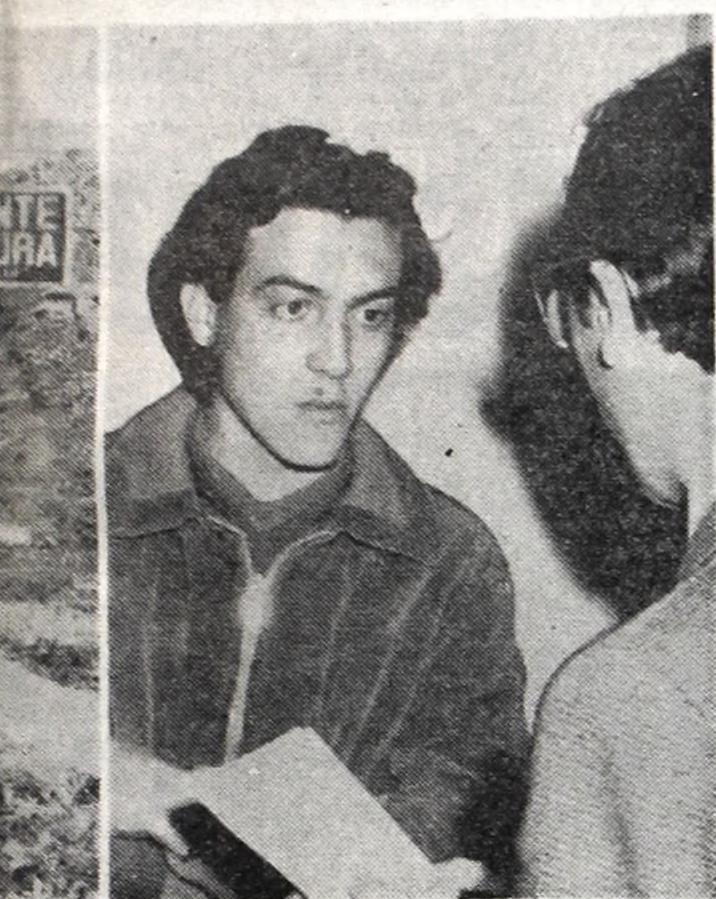
#### Un Policía F

El intento de asalto de le chofer de co'ectivo de parte de d sajeros en el barrio Pedraza de Solano, anoche a las 21, 4 min lento tiroteo sostenido por la deli policía que al pasar por el mar estaba ocurriendo y tomo inte evitarlo. Como consecuencia no chores resultó muerto, posterorm tificado como Ricardo Coroll, e tenido y el policía, Horacio Casa cado en la comisaria 33ª, de la P recibió un balazo en el abdoren nado en el hospital Churruc

#### COMIENZA LA VIOLENCIA A la hora mencionada, el plec

de la linea 581, perteneciente a la preso Libertad, S.R.L.", a Careo Marcelo Rodríguez, circulaba for e za, de San Francisco Solano cuar las paradas habituales ascendero que se negaron a abonar el boeto y golpearon al conductor en le cat continuó su recorrido, soportando la agresión. Claro que con el tem pudieron haberle provocado india de el primer momento demostraro ra su catadura.

Poco después, ascendió al trans sajero, un anciano que nomali boleto y se ubicó en uno de los asi De cualqui r manera Rodrigue lizada la conducta de los descri



Ay López Esn orias heridas.

umión

ruc superior del

vouen el impacto

chochicas y creo

eñor: edeon violencia"

io Encirela la totali-

dos ronndidos por el

ardine de practicar

ced determinar la

panie la caja del

caltes al chofer

agurisis nerviosa.

có h sido una "ma

és ino de Benitez.

a Germán Cruz

ufriridas cortan-

sastusiones; Al-

os matismos va-

de casa, había

VIO EL CHOQUE. Un vecino de la zona vio el choque y nos dijo: "¡Fue terrible!"

ta Prieto, de 18 años, politraumatismo en el cráneo; Rolando del Rey, 18 años, clavicula fracturada; Roberto Rodríguez, 18 años, fracturas en los brazos; Juan Carlos Vidal, 21 años, fractura pierna izquierda; Eduardo Brugoni, 20 años, politraumatismos; Armando Brugnoni, traumatismos en el cráneo y Nélida Cruz, 19 años, con traumatismos en la cabeza.

Tras recibir las primeras curas y permanecer en observación hasta la medianoche, se retiraron a sus hogares la mayoría de los accidentados, salvo la señora de Benítez, que quedó internada ya que los médicos determinaron que no podía ser dada de alta hasta que mejorara su estado. A pesar de estar muy dolorida por las heridas sufridas, se presta al diálogo con nuestro cronista. Relató aún algo impresionada lo poco que pudo ver del accidente. Solo percibió el fuerte impacto y luego se despertó en el hospital. "Parecía que iba a ser un dia maravilloso -dijo-, con un final feliz, y se convirtió en una pesadilia que todos vamos a tratar de olvidar'. Gracias a Dios, solo sufrimos heridas sin importancia". Los protagonistas de este singular suceso no han hecho ningún tipo de denuncia a las autoridades policiales, ya que son todos parientes y amigos,

#### Un ex Empleado Policial Fue su Ejecutor

Tal como veniamos dejando entrever en nuestras ediciones anteriores, el crimen del potentado Angel Querubino Cogoma, ocurrido el 15 de marzo del corriente año, a pocos metros de su estación de servicio y gomería, en City Bell, y que tomó extraordinaria dimensión con la reciente detención del escribano Ramón Ferrer, fue totalmente aclarado. El autor material del hecho, un ex empleado de la policía bonaerense, se encuentra detenido, como también uno de sus complices, mientras que el tercero, un gendarme en actividad, se mantiene prófugo y la policía le está buscando activamente esperando apresarlo prontamente.

A pesar de que se tenía la casi seguridad de que el alevoso asesinato del multimillonario Angel Querubino Cogoma estaba virtualmente aclarado, y que el mismo obedecía a "turbios negociados", el anuncio de que la policia bonaerense tenia en su poder al autor material del hecho y a uno de sus cómplices, produjo verdadera conmoción pública.

Producida la sorpresiva detención del escribano Ramón Ferrer, vicepresidente del Colegio de Escribanos de la Provincia de Buenos Aires, que todavía se mantiene en calidad de incomunicado y a disposición del juez doctor Ozafrain, y de otras personas de figuración cuyos nombres no trascendieron aún, se aguardaba con verdadera expectación el curso de las investigaciones. Se estimaba inminente -y los hechos se encargaron de confirmarlo- el total esclarecimiento del crimen, que había demandado una larga como paciente pesquisa a cargo de los más experimentados funcionarios de la policía de la provincia de Buenos Aires.

 EL "MONO" ALVAREZ Oficialmente, al cierre de esta edición, no se había suministrado ninguna información con respecto al éxito de las investigaciones. Sin embargo, se pudo establecer de manera fehaciente, que el autor material del hecho era Eduardo Alvarez (a) "El Mono", ex empleado de la sección Seguridad Personal de la policía bonaerense, de la que fue exonerado por mala conducta. Este individuo, en la actualidad y seguramente con la finalidad de esconder su verdadera como siniestra personalidad, se desempeñaba como chofer en la línea 7 de mirada, de la ciudad de La Plata, El personal policial, ya seguro de que "El Mono" Alvarez era el asesino, le tendió una trampa y lo cazó sin mayor esfuerzo. Confesó ampliamente su crimen, pero se desconoce todavía el móvil real que lo impulsó a ejecutarlo.

 LOS COMPLICES "El Mono" Alvarez no actuó solo en el asesinato, sino que contó con la complicidad de Héctor Selvani, también detenido, y elemento de extraña peligrosidad. También este individuo confesó su participación en el alevoso asesinato del poderoso industrial, habiendo trascendido que Selvani habria sido "contratado" para la faena, cuya ejecución se en-

comendara al "Mono" Alvarez. El otro sujeto, que también participó del crimen, y que se mantiene prófugo, es gendarme en actividad, que presta servicios en la provincia de Misiones. Su nombre es Carlos Sosa.

Los investigadores policiales, sabedores de la participación del gendarme en el monstruoso como "orquestado" crimen, fueron en su búsqueda, pero el individuo "olió" el peligro y escapó a la acción de la ley. En estos momentos es intensamente buscado en todo el territorio de Misiones, pero se estima factible que haya buscado refugio en suelo paraguayo.

#### COMO LO MATARON

Como se consigna en la presente información, oficialmente no se conocen pormenores del tremendo asesinato, ni el nombre de

quienes lo instigaron. Pero, en forma extraoficial, se estableció que "El Mono Alvarez", con sus dos cómplices interceptaron el paso del multimillonario, cuando en la noche del 15 de marzo del año en curso retornaba a su domicilio. ubicado a pocos metros de su negocio de estación de servicio y gomería.

Cogoma, que en realidad conocía a los individuos que habrían sido "testaferros" de los instigadores del crimen, trató de desprenderse de éstos, pero se vio cercado y solo. Hombre de recia contextura y de rápida resolución, pese a los 61 años que llevaba a cuestas, se trabó en lucha con los tres mercenarios y consiguió extraer el revólver que siempre pendía de su cintura. Hubo un tremendo como dramático forcejeo, en cuyo lapso salieron varios disparos (dos de ellos hirieron levemente a "El Mono"), hasta que Alvarez logró arrebatarle el arma con la cual le efectuó los dos disparos que presentaba el cadáver. Los asesinos, para dar la impresión de que se trataba de un asalto vulgar, dejaron de exprofeso el arma homicida. Sin embargo —los próximos días se encargarán de develar este misterio-, los móviles eran completamente distintos.

Se espera que la Jefatura de Policía de la Provincia de Buenos Aires, en el curso de las próximas horas, de amplia información vinculada con este sensacional su-



INDAGADO. El juez le tomó declaración al escribano Ferrer. Su situación parece tender a quedar aclarada.

#### en de 20 años, dert; Alicia Rotus en la pierna era 19 años, con clarate, de 47 en cráneo; Mar-

# MHAMPONENUNMICRO

#### de ue fue víctima un par de dos de sus pade San Francisco 21 Ilminó en un viodelincuentes y un el gar advirtió lo que

intervención para ención de los malheposiormente fue idenconel, el otro fue decasal, cabo destaa la Policía Federal. abimen, y quedó inter-

### IOLECIA

eclectivo interno 25 cie a la empresa "Exgo del chofer Luis miabs por el barrio Pedraiano cuando en una de leron dos hombres beto correspondiente en a cabeza. Rodríguez norando calladamente e temor natural que cado individuos que dessomoraron de tal mane-

al transporte otro panomalmente pagó su de los asientos del micro. Rodnguez creyó normalos descenocidos, lo que

no obvió que por el gran espejo que los colectivos llevan en el frente, observara la actitud de sus pasajeros. Pese a eso, al llegar a la intersección de las calles San Martín y Nº 896, siempre en e' mismo barrio, los dos sujetos se incorporaron de sus asientos y lo intimidaron con un arma de fuego que portaba uno de ellos, con el propósito de apoderarse del dinero recaudado en el día. Naturalmente, el chófer -ya avisado de la irascibilidad de los sujetos y amenazado ahora con un revolver- permaneció en actitud sumisa y no opuso ninguna resistencia al requerimiento de los asaltantes. Estos le aclararon: "Quedate quieto que te vamos a robar y después te vamos a tirar por ahí". Argumentos concluyentes sin duda, que rindieron el resultado buscado por los delincuentes. En tono imperativo exigieron entonces a Rodríguez que cerrara la puerta del rodado, lo que éste cumplió aunque sin accionar la traba correspondiente.

#### . SORPRESIVA PRESENCIA

Pero justamente en ese momento, pasó por el lugar el cabo Casal, vestido de civil y manejando su motocicleta, y -al advertir lo que sucedía dentro del colectivo- se dispuso a actuar. Descendió de su vehículo y con un fuerte golpe abrió la puerta del microómnibus y se dio a conocer como policía. Inmediatamente, el desconocido que empuñaba el revólver, efectuó varios disparos contra el cabo quien, echando mano a su pistola reglamentaria respondió la agresión, originándose entonces un nutrido tiroteo.

#### Frustró el Asalto Pero Fue Gravemente Herido

El chofer del colectivo y el anciano pasajero. testigos obligados del inesperado cambio de balas, se protegieron entonces como pudieron de los proyectiles que cruzaban el transporte en todas direcciones. Así fue cómo el cabo Casal, tan sorpresivamente como había llegado, ascendió a su vez al colectivo disparando continuamente su arma hasta dar finalmente muerte al pistolero, luego reconocido como Coronel, El restante -que se encontraba desarmado y tendido en el suelo-, al ver la trágica conclusión del tiroteo, llorando imploró al policía por su vida. Este, que en ese momento cesó de disparar, había recibido también un balazo que recorrió una extraña trayectoria. Hizo impacto en la culata de la pistola calibre 45, rebotó y penetró en su abdomen.

#### e CESO EL INFIERNO

Cuando volvió la calma al colectivo, que había costado una vida, se incorporaron el chofer Rodriguez y el anciano que no habían sufrido herida alguna. Fue entonces detenido el restante atracador que posteriormente fue trasladado a la comisaría de San Francisco Solano. el cuerpo de Coronel, fue depositado en la morgue del hospital de Quilmes, y el cabo Casal internado en el hospital Churruca.

Los testigos, ilesos, luego de asentar la correspondiente denuncia por lo sucedido se retiraron a sus respectivos domicilios y esta mañana se presentaron ante las autoridades policiales para prestar declaración,

# PROTESTAS POR LA FRUTILLA FORANEA

SANTA FE, 20 (De nuestro corresponsal). - Sigue en pie el conflicto entre los productores de frutilla de las zonas de Coronda, Desvío Arijón y Arocena con las autoridades, a causa de la comercialización de frutos importados desde Brasil y México. La Comision Comarcal de la Unión de Productores Agropecuarios dispuso, a pesar de la expresa prohibición del gobierno provincial, la realización de una marcha de protesta que partiendo desde Coronda se dirija hoy hasta la Plaza de Mayo frente a la casa de gobierno en esta capital provincial.

A la hora señalada -10 de la mañana- frente al lugar de la convocatoria (las instalaciones del Tiro Federal) la concentración se vio prácticamente frustrada por un impresionante despliegue policial hecho con efectivos de Coronda y otras localidades de la provincia que concurrieron a reforzar la dotación local. Los productores y sus familias -que habían concurrido en elevado número- ante la imposibilidad de unificarse se fueron distribuyendo en grupos por los alrededores, manifestando su disconformidad con letreros y gritos de protesta. Luego de algunas gestiones ante las autoridades policiales que resultaron infructuosas, los productores resolvieron desistir de la realización de la marcha, pero trascendió que buscarian algún lugar de Coronda para concentrarse y trata: de buscar alguna salida al conflicto. También el gobierno hizo saber a los productores que continuaba abierto el diálogo para tratar en alto nivel el problema.

# ESTRANGULADO Y CON EL CRANEO DESTROZADO A GOLPES MURIO EL INDUSTRIAL QUE FUE RAPTADO EN COLOMBIA

BOGOTA, 20 (EFE). — El industrial Diego Echavarría Misas, cuyo cadáver fue localizado ayer por las autoridades del departamento de Antioquía, murió por estrangulamiento y numerosos golpes que determinaron fracturas en el cráneo, según el dictamen de los médicos legistas, conocido hoy. El cadáver del filántropo colombiano fue hallado ayer sepultado a un metro de la superficie de la tierra, tras su secuestro el pasado 6 de agosto en su residencia de "El Castillo", en la ciudad de Medellín, por un grupo desconocido de hombres. La cuarta brigada del ejército, que tiene su sede en Medellín, capital del departamento de Antioquía, al noroeste colombiano, asumió de inmediato la investigación por este crimen, que ha sido rechazado unánimemente por

los colombianos, y puso en práctica una gigantesca operación con miras a localizar a los asesinos. Toda la prensa colombiana publica hoy, en sus primeras planas y en forma destacada, el hallazgo del cadáver del industrial colombiano, y en comentarios editoriales censuran ese delito, que ha consternado a la sociedad. A pesar del hermetismo que se guarda en torno al caso, se supo hoy

que en la cuarta brigada hay detenidas cuatro personas, a quienes se sindica de estar comprometidas en el secuestro y asesinato del industrial, por cuyo rescate se alcanzó a pedir la suma de 20 millones de pesos colombianos (un millón de dólares). Un portavoz oficial definió que "hay buenas pistas para dar con los responsables", y la brigada militar preparaba un golpe para apresarlos.

# EGIPTO PROMETE REPRESALIAS

#### PIERDE FUERZA EL HURACAN "IRENE"

SAN JOSE DE COSTA RICA, 20 (DPA). — Las autoridades de Panamá, Nicaragua y Costa Rica adoptaron las medidas necesarias para prevenir las consecuencias de las inundaciones causadas por el huracán "Irene" en la noche pasada.

Si bien el "Irene" amainó su violencia, hasta convertirse en una tormenta tropical, constituye todavía un serio peligro por los desbordamientos provocados.

#### ZONA AFECTADA

La zona particularmente afectada ha sido la situada al sur del lago de Nicaragua y la inmediata a Bluefields, en el litoral atlántico nicaragüense.

El huracán cruzó el río San Juan y amenazó las poblaciones, pero a una velocidad de solo cien kilómetros por hora.

#### Orden de Rechazar Violentamente Cualquier Agresión Judía

EL CAIRO, 20 (Associated Press). — El ministro de Guerra, teniente general Mohammed Sadek ha dado orden a las fuerzas armadas egipcias de "rechazar inmediata y violentamente y silenciar cualquier intento israelí de disparar contra nuestras posiciones", según informó hoy la prensa egipcia.

Más tarde, la agencia oficial noticiosa del Medio Oriente, informó que las fuerzas armadas egipcias estaban "en máximo grado de alerta".

"Ahora están listas para hacer frente a cualquier intento del enemigo", agregó.

La orden de Sadek fue transmitida a todas las unidades en el frente del canal de Suez y dijo que deben "emplear toda clase de armas para detener inmediatamente el Intento israelí".

Esta orden se produce después de la lucha del sábado cuando Egipto acusó a Israel de intentar atacar las posiciones egipcias con cohetes.

El periódico "Al Ahram", informó que uno de estos proyectiles hizo blanco en una posición israelí en Ferdan, en el sector Norte, provocando una explosión.

Según informaciones militares los miembros de las fuerzas armadas —aire, tierra y mar— demostraron en recientes meses "alta eficiencia en el empleo de armas electrónicas modernas".

Esto, según dijo la agencia noticiosa oficial del Medio Oriente, añade a las repetidas declaraciones del presidente Sadat

de que "el año 1971 será decisivo para resolver la crisis, ya sea por medio de la guerra o la paz".

MATAN A DOS ARABES

GAZA, 20 (Associated Press). — Patrullas del ejército israelí dieron muerte a tiros a dos árabes de Gaza en incidentes separalos, ocurridos en la faja ocupada, según anunció hoy el comando militar. Uno de los árabes intentó lanzar una

granada de mano contra una patrulla del ejército norte de la localidad de Gaza. Un vocero dijo que el individuo era bus-

cado por actividades guerrilleras.

El otro árabe resultó muerto al no detenerse durante el toque de queda nocturno, añadió el vocero.

. "ROSH HASHANA"

JERUSALEN, 20 (Reuter). — Hoy se inició el año nuevo judío con una disminución de la tensión en el Canal de Suez, después de dos días de disparos de cohetes que hicieron surgir serios temores de una reagravación de la crisis

Mientras la población israelí se preparaba para celebrar la tradicional fiesta del "Rosh Hashana" —año nuevo 5.732— que se extenderá por dos días, los corresponsales militares informaron ayer que reinaba tranquilidad a lo largo del canal.

Pero en Jerusalén pereció una niña de 4 años y resultaron heridos siete turistas norteamericanos y cinco niños árabes por el estallido de una granada.



ATENTADO. Dos soldados observan en Jerusalén el lugar donde ayer estalló una bomba, matando a una niña. (AP)

# Crònica ( MUNDO

#### CONFISCAN OPIO POR MAS DE USS 227.000

BANGKOK, 20 (France Presse). — Quinientos kilos de opio, valorados en unos 227.300 dólares, fueron confiscados el domingo por la policía a bordo de un camión, cerca de Lamphun (Norte de Tailandia), se informó hoy aquí.

El vehículo procedía de Chiang Mai y se dirigía hacia Bangkok. La droga venía en saquitos de dos kilos cada uno, distribuidos en cajas de madera, que iban disimuladas bajo bolsas de arroz.

#### CHOQUE DE TRENES EN CHILE

SANTIAGO, Chile, 20 (Associated Press). — Una persona murió y unas 30 sufrieron lesiones, algunas de ellas graves, cuando dos trenes chocaron de frente hoy a 60 kilómetros de Santiago. La policía informó que un convoy de pasajeros, con 18 vagones, embistió de frente a un tren carguero. Murió el maquinista del tren de pasajeros, H. Garcia.

#### BOMBA EN N. YORK: NIÑA HERIDA

NUEVA YORK, 20 (Associated Press). — Una explosión estremeció hoy las oficinas de la misión permanente de la República Demócrata del Congo ante las Naciones Unidas poco antes del mediodía. Los bomberos informaron que se trató de una bomba. Había varias personas en el local, que ocupa el segundo piso sobre tiendas vacantes, cerca de los edificios de las Naciones Unidas. Todas resultaron ilesas pero una chiquilla que pasaba por la calle con su madre, sufrió heridas, al ser alcanzada por pedazos de vidrios que volaron por el aire.

#### ETNA: DESMIENTEN NUEVA ERUPCION

CATANIA, 20 (ANSA). — "El Etna no registra en la actualidad ninguna nueva erupción", según confirmaron hoy los técnicos del Instituto Internacional de Vulcanología, después de una inspección llevada a cabo en el cráter central del volcán siciliano, donde ayer habían sido observadas algunas muestras de lava.

# ULSTER: ARMERIA INGLESA ENVIA "CURSOS DE TERRORISMO POR CORRESPONDENCIA"

BELFAST, Irlanda del Norte, 20. (EFE). — Folletos con explicaciones de las técnicas para fabricar bombas y sistemas de organizar grupos guerrilleros están siendo vendidos a los extremistas de Irlanda del Norte, según anunció hoy un portavoz del ejército británico.

Los folletos —manuales de entrenamiento del ejército norteamericano llegan a la provincia por correo desde Londres. La distribuidora es una compañía de ventas de armas.

Uno de los folletos llegado a las manos de los servicios de inteligencia del ejército británico, contiene detalladas instrucciones sobre la forma de preparar bombas de relojería, bombas para volar un tanque, bombas de doble detonador para explotar cuando están siendo desarmadas y bombas que explotan cuando es abierta la puerta de un automóvil.

#### SOLDADO HERIDO

LONDONDERRY, Irlanda del Norte, 20 (Associated Press). — Un soldado británico resultó hoy gravemente herido por una bala disparada por un guerrillero y el ejército acusó al atacante de haber usado munición Dum-Dum. El soldado recibió el balazo en la espalda mientras estaba de guardia en un puesto de observación en las afueras de Bogside, baluarte católico de Londonderry.

Un vocero del ejército dijo que la bala había sido recuperada. Su calibre, dijo, aún no había sido clasificado pero la punta de la bala había sido limada para producir el efecto de la bala Dum-Dum.

Ese tipo de balas es ilegal de conformidad con las leyes de la guerra regular. Se dilatan al impacto y causan mutilaciones drásticas.

# DERRUMBE EN BOMBAY: 27 MUERTOS

BOMBAY, 20 (Associated Press). — Un viejo edificio de cinco pisos se derrumbó en el centro comercial de Bombay, pereciendo 27 personas, resultando 17 heridas, según informó la policía. Los muertos incluyeron cinco mujeres y cinco niños. La policía dijo que cuadrillas de rescate buscan a otras siete personas que se cree están atrapadas entre los escombros.

Esta tragedia se suma a la serie de calamidades que viene padeciendo el sufrido pueblo indio y que van desde las muertes por inundaciones a las víctimas del cólera, sin contar la crónica desnutrición que provoca uno de los más altos índices de mortandad infantil del mundo

LOS REFUGIADOS

NUEVA DELHI, 20 (DPA). — Millones de refugiados

paquistaníes, más de cien diplomáticos que "desertaron" del servicio al régimen militar de Islamabad y un "ejército de liberación" de casi treinta mil soldados, aguardan en la India, aún con esperanzas, su regreso a una "Banladesh", una patria libre. A los seis meses de la brutal respuesta dada por el presidente paquistaní, Yahya Khan, a la exigencia bengalí de independencia, el destino del Paquistan Oriental sigue estando determinado por intereses de la poli-

Ya hace meses que Moscú intentó disuadir a Khan de la aplicación de una solución violenta a la crisis paquistaní y en agosto cerró con Nueva Delhi un pacto bilateral de amistad que hace sentirse más respaldada a la India en su postura frente a Paquistán

# CAMBOYA: DESTRUYERON LOS ROJOS CASI TODA LA RESERVA DE NAFTA

PNOM PENH, 20 (France Presse). — En cinco soldados muertos, seis heridos, y practicamente ninguna esperanza de salvar de las llamas los últimos litros de gasolina disponibles, se resumía aquí esta noche el resultado del ataque guerrillero del domingo, contra esas reservas de combustible camboyanas.

El fuego, que no pudo se sofocado, amenaza ahora los tres últimos depósitos que contienen las últimas reservas de butano de la ciudad. Incluso, los locales administrativos de la refinería, fueron evacuados y las autobombas de los bomberos retornaron a sus garajes.

La destrucción de las últimas reservas gubernamentales de nafta, fue operada por un comando mixto camboyano-norvietnamita, de unos 30 hombres, que disparó con

#### CINCO SOLDADOS RESULTARON MUERTOS Y SEIS HERIDOS

bazookas desde una lancha y dos sampanes, mantenidos al pairo en el río.

#### • RECIOS ATAQUES

SAIGON, 20 (Reuter). — Tropas norvietnamitas cruzaron hoy la frontera con Camboya y mataron o hirieron a 85 survietnamitas acantonados en tres posiciones, anunciaron fuentes militares. Un vocero del
Ejército Nacional dijo que los atacantes abandonaron a 52 de sus hombres muertos, y
a 7 heridos, que fueron tomados prisioneros al retirarse las fuerzas enemigas.

Más hacia el sur, unidades norvietnamitas empeñaron acciones bélicas, por quinto día consecutivo, en la selva de U Min, en el Delta del Mekong. Fuentes castrenses señalaron que 91 norvietnamitas habían sido eliminados en ese frente de lucha, durante las últimas 24 horas.

Según partes oficiales, las tropas del gobierno causaron ya 350 bajas desde que las unidades enemigas se infiltraron unos 110 kilómetros en territorio del sur, a través de la frontera camboyana, en un intento de recuperar posiciones en la selva de U Minh, dominada por el ejército local.

Las fuentes militares declararon que, de acuerdo con informaciones de la Inteligencia, la fuerza norvietnamita consta de un regimiento.

Pero esta tropa enfrenta una combina-

ción de unidades del Ejército y Milicia Po-

pular de 30.000 hombres, que fue reunida durante los últimos nueve meses en que el gobierno de Saigón se esforzó por pacificar la tradicional base guerrillera en la jungla de U Minh. Además, unos 50.000 refugiados fueron nuevamente establecidos en las zonas de labrantío, y actúan como un sistema de alarma para las fuerzas gubernamentales, añadieron las fuentes.

En la mayor acción ocurida hoy en el Delta, 35 norvietnamitas resultaron abatidos cerca de la costa de U Minh, en una refriega que se prolongó por espacio de una hora, dijeron las fuentes. Según los expertos militares, la cantidad de veces que el enemigo fue emboscado o sorprendido a plena luz en estos cinco días, son un indicio de que estas fuerzas acaban de infiltrarse y desconocen el terreno.

# HC(0)|RID

#### LOS MAXIMOS GOLEADORES

Desde la implantación del profesionalismo, éstos fueron

los g	oleadores de cada tempo	rada:	
Año	Goleador	Club	Gole
1001	Canalli - Zozave	Estudiantes	28
1931	Scopelli y Zozaya	River Plate	44
1932	Bernabé Ferreyra	Boca Juniors	34
1933	Varallo	Racing Club	33
1934	Barrera	Vélez Sársfield	33
1935	Cosso	Racing Club	19
1936	Barrera	Independiente	48
1937	Erico	Independiente	43
1938	Erico	Independiente	40
1939	Frico	San Lorenzo	25
1940	Lángara Cantelli	Newell's Old Boys	31
1941	Martino	San Lorenzo	25
1942 1943	Arrieta, Frutos y La-	Lanús, Platense y Ri-	
1940	bruna	ver Plate	28
1944	Mellone	Huracán	27
	Labruna	River Plate	26
1945		Boca Juniors	24
1946	Boyé Di Stéfana	River Plate	27
1947	Di Stéfano	Rosario Central	21
1948	Santos Bigguti e Simos	Banfield y Racing	26
1949	Pizzuti y Simes	San Lorenzo	24
1950	Papa		22
1951	Vernazza	River Plate Huracán	27
1952	Ricagni	Racing y San Lorenzo	
1953	Pizzuti y Benavidez	Poss Ire w Vález	19
1954		Boca Jrs. y Vélez Rosario Central	21
1955		Rosario Central e In-	21
1956	Castro y Grillo		17
1057	Zárata	dependiente River Plate	22
1957	Zárate		28
1958		San Lorenzo	31
1959	Sanfilippo Sanfilippo	San Lorenzo	34
1960 1961	Canfilinno	San Lorenzo	26
1962		River Plate	24
1963	Control of the Contro	River Plate	24
1964	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	San Lorenzo	17
1965		Vélez Sársfield	19
1966		Independiente	23
1967		Lanús	18
	Obberti	Los Andes	23
1969		Platense	24
1970		Newell's y Gimnasia	
1971	Bianchi	Vélez Sársfield	36
1911		TOTOL CHISTICIA	-
-			

#### SOLO ERICO Y BERNABE LO SUPERAN EN LA HISTORIA DEL PROFESIONALISMO

Con los tres goles convertidos ayer, ante Platense, Carlos Bianchi inscribe su nombre entre los grandes goleadores del fútbol argentino de todos los tiempos. Es, ya, el jugador que convirtió más geles en una temporada en los últimos cuarenta años. Ayer sobrepasó las marcas de Sanfilippo y Varallo. Ambos habían sumado 34 goles en 1933 y 1960 respectivamente. Ahora solo lo superan Arsenio Erico con 40, 43 y 48 goles y Bernabé Ferreyra con 44. Dos apellidos ilustres a los que se incorpora Bianchi para la gran trilogia.

Con 22 años apenas, Carlos Bianchi se ha transformado en la figura más espectacular de los últimos años. Goleador neto, desde su inicio en la novena división de Vélez Sársfield en 1964, hasta su debut en primera división en 1967. Pero Bianchi tiene además un mérito singular. En la etapa fundamental de su vida futbolistica, cuando todavía luchaba por asegurarse la titularidad en el equipo, sufrió una seria lesión de meniscos que obligó a una intervención quirúrgica. Fue en febrero de 1969. Al retornar, después de varios meses de inactividad, otra grave lesión, esta vez en los ligamentos. Nueva y larga espera antes de retornar a las canchas para recomenzar a ganarse el puesto.

El recuerdo de estos dos momentos desagradables sirve para demostrar la entereza que distingue la personalidad de Bianchi y que luego se trasluce en la guapeza con que encara todas las situaciones en el partido.

Discutido, como todos los goleadores, Carlos Bianchi tiene una gran ventaja sobre muchos: sabe lo que le gusta, lo que le conviene y cómo lograrlo. Por eso acaso nada mejor que el análisis que sobre sí mismo realiza en estos momentos en que su nombre se asocia a dos figuras legendarias como Arsenio Erico y Bernabé Ferreyra:

-Yo no soy ni un pescador ni un rebotero. Antes que nada soy, porque así lo siento, delantero. Por eso nunca dudo: adentro del área le doy a la pelota, bien o mal, pero le doy. Es la única receta que a mi juicio sirve para convertir goles: tirar al arco. Por eso lo hago aunque me venga la pelota hacia la zurda, que no la manejo bien. Y después pico, pico siempre para tratar de recibir la mayor cantidad de pelotas. Y juego con los ojos bien abiertos, para no perderme ningún rebote. Eso en el área, pero también me gusta arrancar desde media cancha, tocando. Pero no para quedarme ahí, sino para llegar más destapado al área. De cualquier forma nunca olvido que soy delantero y el negocio mío y de mis compañeros es tratar de meterla adentro.



HOMBRE CLAVE. Carlos Bianchi con los goles de ayer se transformó en el goleador máximo de los últimos 30 años.

# y Veglio, Prohibidos...



PROHIBIDOS. Cocco y Veglio fueron hoy al estadio y no los dejaron entrenar.

Se agudiza el problema entre los futbolistas Nicolás Cocco y "Toti" Veglio, con San Lorenzo de Almagro. Oportunamente dimos amplios detalles sobre la resolución de los dirigentes, de separar del equipo a ambos jugadores, a sugerencia del director técnico, aduciendo para ello, bajo nivel de rendimiento.

Tanto Veglio como Cocco, acudieron a entrenarse el viernes próximo pasado, cosa que no pudieron cumplir, en razón que no hubo actividad, por haber viajado el equipo al Chaco, para jugar en partido amistoso.

En ese entonces, señalaron los futbolistas, que no habían recibido ninguna notificación oficial, acotando que volverían para entrenar en el día de hoy, y así lo hicieron llegando al estadio a las 10.30.

En ese momento, estando ya en los vestuarios dispuestos a colocarse la ropa habitual para el entrenamiento, se encontraron con la novedad que por mandato de la comisión directiva, no podían hacer uso de la aludida vestimenta. Gráficamente, tenían prohibido entrenarse.

Ante esa eventualidad, Cocco y Veglio, tras breve diálogo entre ellos, y al contar con dos testigos, resolvieron consultar la situación con un escribano, a fin de tomar una determinación definitiva y considerar si es necesario llevar el problema, al seno de Futbolistas Argentinos Agremiados.

CRONICA, presente en el estadio de San Lorenzo, conversó con los jugadores. Ambos mostraron extraneza por la resolución de los dirigentes, ya que, según ellos, el telegrama, que les llegó el día sábado, expresa que han sido separados del plantel, pero nada aclara en cuanto a prohibición de entrenarse junto con el resto de sus compañeros. A todo eso, Cocco no quiso ser más explicito.

En cuanto a Veglio, manifestó que no había tenido ningún entredicho con el técnico Domínguez, como tampoco ninguna clase de problemas. En relación a su posible transferencia a Gimnasia y Esgrima, el delantero azulgrana nos dijo:

-Solo tuve conversaciones con José Varacka; más que nada en razón de la amistad que me une con el mismo. Varacka expresó que en caso que se ponga en vigencia nuevamente el libro de pases, Gimnasia y Esgrima solicitaria mi concurso. Al menos él lo sugirió a las autoridades de esa entidad. Eso es todo.

#### MATO AL ESPOSO PORQUE ESCUCHABA EL PARTIDO

LA HISTORIA DE BIANCHI

Bianchi desde que debutó en primera división en 1967.

Este año, sobre los 33 partidos jugados por Vélez Sársfield,

lleva convertidos 36 goles que hacen un promedio de más de

un gol por partido. A continuación se detallan, por año, los

partidos jugados y los goles conquistados por Bianchi

La actual es la temporada más positiva para Carlos

Partidos

WASHINGTON, 20 (EFE). Una mujer mató a su marido ayer domingo, con una pistola de calibre 25, porque éste se empeñó en oir por la radio una retransmisión de un partido de fútbol, mientras que ella deseaba escuchar discos en su aparato tocadiscos.

Año

1970

1967 .....

......

......

......

TOTAL ....

La policía de Cincinnati, Ohio, informó que Eulalia Fuchs, de 44 años, disparó contra su marido, Robert Fuchs, de 40, cuando éste le prometió que abandonaría la casa si no le dejaba oír la retransmisión radiada del partido. Fusch murió cuando lo llevaban al hospital.

Goles

# GUATRO MAS AL NAGIONAL

Terminó virtualmente el Regional y se clasificaron para el próximo Nacional de la AFA: Don Orione de Chaco, Central Córdoba de Santiago del Estero, Huracán de Comodoro Rivadavia y Huracán de Ingeniero White. En la zona 3 están All Boys de La Pampa y San Martín de Mendoza igualados en 5 puntos. Lo mismo en la zona 5, Juventud Antoniana de Salta y Gimnasia y Esgrima de Jujuy tienen 6 puntos cada uno. A continuación la síntesis de los partidos de ayer:

ESTRELLA DE BERISSO 2, RIVADAVIA 2

Jugado en Berisso. Arbitro: José Aramburo. ESTRELLA DE BERISSO (La Plata): Pérez; Aguirre, Battilana, Formeiro, Pintos, Rey, Cazullo, P. Martínez, Ponce, Clines y Jaidar (J. Diaz). RIVADAVIA (Rivadavia): Andrés; Belardo, Regueiro,

Moreno, Robles, González, Rizzardi, Volpi, R. Martínez, Almada y Sánchez. Goles. Primer tiempo: No hubo. Segundo tiempo: A los 7' Robles (R), a los 15' Cazullo (E), a los 31' R. Martínez

(R) y a los 36' Clines (E). ALL BOYS 7, PETROLEROS 1

Jugado en Santa Rosa (La Pampa). Arbitro: Sergio García. Recaudación: 1.360.100 pesos moneda nacional. ALL BOYS (La Pampa): Galant; Bafundo, Rechimont,

Blanco, Orrego, Ledesma (Demaría), Villalba, Santos, Facio, Kraemer (Rodriguez) y Casaassay. PETROLEROS (Neuquén): Leiva; Toledo, Bordón, Sa-

las, Pozos, Messina, Rodríguez, Olazábal, Montalbán, Orozco y R. Leiva (Sambueza).

Goles. Primer tiempo: A los 5' y 14' Kraemer (AB) a los 25' Facio (AB) y a los 33" R. Leiva (P). Segundo tiempo: A los 12' Kraemer, a los 22' Santos, a los 23' Facio y a los 35' Casaassay.

 DEL PROGRESO 1, HURACAN (Ing. White) 1 Jugado en Mercedes (Bs. As.). Arbitro: Roberto Maino.

recaudación: 150.000 pesos viejos. DEL PROGRESO (Mercedes): Igarzábal, Galera, Melia, Vulponi, Schiaffini, Folgueira, Toledo, Castro, Emiliozzi, Gopar y Ballesteros.

HURACAN (Ingeniero White): Santos, Vecchio, Giménez, Fiore, J. Martínez, Ginder, J. Rodríguez, De Nápoli, Carro, Ferlich y Magagna.

Goles. Segundo tiempo: A los 5' Gopar y a los 42' Flore. UNION DE SANTA FE 11, 1º DE MAYO 1

Jugado en Santa Fe. Arbitro: Jorge Romero. UNION (Santa Fe): Segallini, Sanseverino, Artuccio, Rossi (Mazoni), Del Bianco, Borgogno (Mendoza), Díaz, Fred-

des, Benítez, Luque y Salas. 1º DE MAYO (Formosa): Seilasgui, Fernández, Ramos, Mendieta, Curvet, Cristaldo (Taboada), Benitez, Solmoirago, Recalde, Leguizamón (Stivens) y Flores.

Goles: Primer tiempo: A los 10' Rossi, 12' Freddes; 18' Benitez; 24' Luque; 27" Benitez; 30' Borgogno, de penal; y 34' Cristaldo (PM). Segundo tiempo: A los 10' Borgogno;

18' y 27' Mendoza; 29' Salas y 40' Luque. CENTRAL CORDOBA 2, UNION 0

Jugado en Santiago del Estero. Arbitro: Aldo Ottone. Recaudación: 78.000 pesos moneda nacional.

CENTRAL CORDOBA (Santiago del Estero): Trejo; Casares, Chazarreta. Mackeprang, Saganías, Lobos, Orellana, Bucci, P. Díaz, Avila y Sánchez.

UNION (La Rioja): Alamo; O. Peralta, D. Pereyra, O. Cabrera, Tejada, S. Pereyra, R. Cabrera, Barrera, Pérez, Moreno y Almirón. Goles. Primer tiempo: A los 38' Sánchez. Segundo tiem-

po: A los 32' Sánchez. CIPOLLETTI 3, HURACAN 1

Jugado en Cipolletti (Río Negro). Arbitro: R. Loureiro.

CIPOLLETTI (Río Negro): Luna; Retamal, Contreras (Quiñones), Curelovich, S. Stagnaro, Abasto (San Juan), Corradini, Perales, E. Stagnaro, Torres y Novelino.

HURACAN (Chubut): Rodríguez; Alvarez, Pérez, Hernández, Nahuelpán, Lorenzi, Varela, Gordillo, Barzán, Toledo y Britapaja.

Goles, Primer tiempo: A los 18' Perales, de penal; a los 19' Torres y a los 40' Toledo (H), de penal, Segundo tiempo: A los 24' Perales, de penal-

G. Y ESGRIMA 3, SARMIENTO 2

Jugado en Catamarca. Arbitro: Andrés Moreyra. GIMNASIA Y ESGRIMA (Jujuy): Escobar; Salinas, Ojeda, Senra, Aller, Taritolay, Paredes (Cerrizuela), Siacia, Quevedo, Fernández y Herrera.

SARMIENTO (Catamarca): Sierralta; Bazán, Pera, Rearte, Herrera, Cano, Toledo, Avellaneda (Arganaraz),

Frías, Brizuela y López. Goles: Quevedo, Fernández y Taritolay, los autores de los goles jujeños, y López y Toledo, los de Sarmiento.

DEF. DEL OESTE 0, SP. DESAMPARADOS 0

Jugado en San Luis. Arbitro: Tomás Bulla. Recaudación: 929.400 pesos moneda nacional.

DEFENSORES DEL OESTE (San Luis): Pérez; Hernández, Pellegrino, Herrera, Muñoz, Orozco, Barloa, R. Alcaraz, Ramosca (D'Agata), Sáez y Celada.

SPORTIVO DESAMPARADOS (San Juan): Palacios; Vizzo, Lavrut (Delvalle), Iarazábal, I. Vega, V. Vega (Montaña), Cortés, Paz, P. Rodríguez, J. Vega y A. Vega.

# VELEZ Y LOS "ROJOS"

#### Faltando 3 Fechas, Solo un Punto los Separa

Al ganar Vélez e Independiente, en la punta de la tabla todo quedó igual. Los de Liniers, tras ir en ventaja por tres goles, soportaron dos caídas y terminaron con bastante angustia. Los "rojos", por su parte, ganaron bien pero con lo justo, por dos a cero. Chacarita y Newell's lograron imponerse a Argentinos Juniors y Gimnasia, respectivamente, pero sus chances son muy remotas. Los Andes, que le ganó a Huracán, avanzó un par de centímetros en su carrera por escaparle al descenso y siguen siendo varios los "apretados". Faltando tres fechas para su culminación, el Metropolitano sigue impregnado de incógnitas en ambas puntas de la tabla.

#### CARLITOS, EL "VERDUGO"

Fue un cotejo muy hablado el que se jugó en Núñez. Platense discutió los tres goles con Vélez y convirtió dos que le hicieron abrigar tenues esperanzas. Los locales, con su juvenil equipo, cumplieron una buena faena, pero la desesperación y su inexperiencia fueron sus principales enemigos. Bianchi volvió a ser "dueño" de tres conquistas (dos de penales, en donde él fue actor; el último, inexistente). Eso que hoy, el "verdugo" tuvo ante si a dos muy buenos marcadores centrales: Piris y Troncone, que se destacaron sobre el resto. El en la definición, y Ríos en la creación de medio campo, fueron factores esenciales de este Vélez que no brilló como otras veces. El 3 a 0 pareció inexorable, pero en seguida Cabral realizó una gran maniobra personal y convirtió. Esto acicateó a Platense, y logró la segunda conquista. La pitada final encontró a los locales en el ataque y a Vélez aquietando.

#### ROJOS EN LANUS

Tal como se preveía resultó el encuentro que conformaron Banfield e Independiente. Mucha marca a presión y limitaciones para llegar al gol por ambos lados. Independiente logró, merced a algunas individualidades, un triunfo que puede calificarse como "angustioso". Dentro de este magro panorama futbolístico fueron los "rojos" quienes supieron aprovechar las situaciones que se le presentaron para definir. Banfield, con muchas dificultades para el traslado de la pelota, puesto que estaba más en la marca que en la jugada, tuvo en Cáceres a su mejor valor. Junto a Pellegrini fueron los que más cerca incursionaron con peligro por la valla de Medina. Justamente Pellegrini, sobre el final del encuentro, estuvo a punto de lograr el empate. Pero, en el contragolpe, Balbuena logró el segundo gol y desbarató todo intento de reacción.

#### SUPERIORIDAD DE CHACA

Chacarita "enterró" a Argentinos Ju-

niors. Su victoria no puede objetarse pues estuvo basada en su superioridad futbolistica. Durante el primer cuarto de hora, la importante labor de Puntorero, Poncio y García Cambón en la zona de gestación le permitió una supremacía no concretada en la red de Spilinga. Argentinos emparejó en la parte final del primer período, pero su ofensiva pecó de falta de claridad. En la etapa complementaria, todo fue vertiginoso. Chacarita parecía cómodo ganador cuando el tanto de Ribaudo puso un tono dramático al epílogo. Pese a ello, los "funebreros" pudieron, en estos últimos minutos, golear (perdieron cuatro goles "cantados") ante un disminuido Argentinos que cayó peleando

#### RAPIDO FERROCARRIL

Las ganas de River duraron solo 5 minutos. Cuando en ese lapso, Laraignée erró el penal que le cometieron a Pignani. Ferro edificó su victoria en dos etapas: la primera, nivelar el aparente mejor tecnicismo de River en base a mayor empuje, más ganas de ganar. Y la segunda, a partir del complemento, jugar mejor fútbol que su rival. crear situaciones de gol en proporción de tres a uno, que, a la postre, sirvió para consolidar su muy buena campaña de este Metropolitano, con un triunfo ante un rival que estaba más "verde" que el campo de juego. Ferro no se apartó de una línea de juego. River, por momentos, toque, después pelotazo (por lo general a Mas) y después nada. Al final, su tribuna pedía "cabezas"...

#### BAILE SIN GIMNASIA

Un "Nuls" con su mejor "traje". Fútbol, y del bueno. Todo fue del once rosarlno. Con un toque y una capacidad
de conjunto, especialmente para llegar
al gol, sencillamente brillante. Silva y
Martínez sobresalieron con el apoyo de
Montes en el medio, y Obberti en la
zona dorce pocos saben. Gimnasia fue
desorden. No marcó, y cuando quiso
cambiar su suerte por la ofensiva masiva, desnudó carencia de ideas. Una
exhibición a la que Newell's Old Boys
no nos tenía acostumbrados fuera de

su cancha, y que confirma su condición de ser uno de los mejores equipos.

#### RACING ES VELOCIDAD

La mayor agresividad ofensiva de Racing fue, en definitiva, la que justificó una victoria que no supo de mayores realces técnicos, ya que ni el ganador ni su rival expusieron mayores virtudes a lo largo de los 90 minutos. La velocidad de Lamelza fue, a la postre, la que definió el encuentro, ya que Colón, obligado desde el vamos a buscar el empate, dejó claros poco menos que suicidas. Los "sabaleros", sin profundidad en su ofensiva, debieron resignarse a ser superados por una defensa que, sin llegar a jugar bien, se bastaba para contener a una delantera ineficaz. Un triunfo que no supo de virtudes y que dejó como saldo un simple hecho estadístico: dos puntos más para Racing.

#### SE PERDIO EL GLOBO

Los Andes logró, sobre Huracán, un triunfo tan claro como lo muestra la elocuencia de las cifras. El 3 a 1 con que finalizó el encuentro no deja margen sino para analizar al vencedor. Huracán no aportó nada de provecho en el transcurso de todo el partido. Los vencedores mostraron a Echenaussi, que cumplió una labor muy destacada, convirtiéndose en problema insoluble para una defensa como la de Huracán, que nunca acertó en las marcas. Para Los Andes, el panorama del descenso todavía es bastante problemático.

#### ROSARIO DE LEÑA

El nivel técnico desarrollado en el partido entre Rosario Central y Estudiantes de La Plata deja mucho que desear. El desorden, la especulación y el juego brusco empleados fueron el común denominador del match. En el principio, los "pinchas" trataron de jugar, pero fueron escasos minutos. En el complemento, los de "Arroyito" se lanzaron al ataque y tuvieron varias ocasiones para desnivelar. El conformismo fue presa de los dos. Partido deslucido, que dejó descontenta a la mayoría.



LA FIESTA. El ahora bigotudo Carlos Bianchi exterioriza la satisfacción por los dos importantes puntos logrados.



EL DRAMA. Nogués consuela a Ornad en el final de la lucha. Argentinos perdió dos puntos de inestimable valor.

# CAI CA LA MEJOR REVISTA PARA LA MEJOR HINCHADA

Los 3 Golazos de Potente que Liquidaron a Atlanta

# TREMENDA INQUIETUD ANTE LA INMINENC!A DEL NACIONAL

LAS LESIONES DE ALGUNOS HOMBRES VITALES NOS HACEN CORRER PELIGRO AL INICIARSE EL CAMPEONATO

### HAY QUE PRECAVERSE DESDE YA PENSANDO EN LA JUVENTUD

ESTE ES EL CLAMOR DE LA HINCHADA, QUE TRADUCIMOS EN NUESTRAS PAGINAS

# Ira "Calamar" con Coerezza

La gente de Platense protestó airadamente contra Coerezza. Al finalizar el cotejo infinidad de proyectiles buscaron su cuerpo cuando se retiraba a los vestuarios. Ya en ellos se escuchó la hostilidad que imperaba afuera. Las piedras golpearon incesantemente su ventana hasta que la policía intervino. Luego numerosas personas aguardaron su salida, pero Coerezza ya estaba camino a su domicilio. Nadie lo vio salir.

ULTIMATUM: Coerezza, en el entretiempo, convocó a ambos capitanes (Gallo y Troncone) y les avisó que a la primera jugada brusca, aparte de expulsar al infractor lo hacía "meter preso". Ante esta amenaza los dos quedaron atónitos. Pero nadie se amilanó, menudearon nuevamente las infracciones, la tarjeta amarilla apareció una y otra vez y nadie se fue a duchar antes de la finalización del partido.

¿PENAL? Piris, el buen zaguero de los locales, nos dijo: "En el primer gol hubo posición adelantada de Bianchi; en el segundo no existió el penal, y el tercero... bueno, eso fue increíble. Cafaro ni lo tocó a Carlitos".

DE VISITA: En las plateas de Platense presenciaron el cotejo D'Alessandro y Rivero, aprovechando la fecha libre de San Lorenzo. El primero dijo: "Nosotros ya no entramos en el diálogo, la cosa está entre Vélez e Independiente. Solo un milagro". Luego los resultados le postergarian la ilusión.

SANGRE: Transcurrían 42 minutos del segundo tiempo cuando Piris le propinó un codazo en la nariz a Bianchi. El centrodelantero siguió jugando a pesar que de sus fosas nasales manaba abundante sangre. Luego el zaguero de Platense atribuyó a la acción poca importancia, puntualizando que fue "sin querer".

CANTANTE CONTENTO: Carlos Bisso, hincha velezano, nos dijo: "Ganamos ahí nomás, y eso nos permite seguir en la punta. El resultado es justo, pero el 3 a 0 era muy holgado".

# YA APARECIO EL DICCIONARIO DEL OFICIAL DICCIONARIO DEL PIDENTE DE LA PIDENTE DICCIONARIO DEL PIDENTE DIL PIDENTE DICCIONARIO DEL PIDENTE DICCIONARIO DEL PIDENTE DICO

COMO UNA

ENTRADA AL CINE

#### ESPECIALISTA EN FIAMBRES

LAS LLAVES S.R.L.

Importante industria frigorífica necesita jefe divisional técnico para elaboración de sus productos. Se requiere amplia experiencia anterior en el ramo. Enviar antecedentes y pretensiones por carta a:

T. A. (Ref. 474)

CASILLA DE CORREO CENTRAL 2306

Garantizamos absoluta reserva

# EN LA RECTA FINAL

# CASACA DEL DIABLO

Llamó la atención la casaca que lució el "Pato" Pastoriza, pues la prenda distó sobremanera, de alguna de las que lucieron sus compañeros de equipo. En la misma se notan algunas huellas de partidos jugados "a muerte". También su medida es demasiada corta, lo que no hace al tamaño del cuerpo del jugador, al igual que el número 8 que es más reducido que el que lucen sobre sus espaldas sus compañeros. Interrogado el popular "Pato" sobre esta variante en la vestimenta, nos aclaró que solo se trata de una cábala.

TRATAMIENTO: "Desde hace dos meses estoy en tratamiento por una lesión en un tobillo. De esa manera me tienen que hacer infiltraciones antes de los partidos para que pueda jugar sin ninguna molestia. Para mayor desgracia hoy se me produce una contractura en la pierna derecha. En un principio pensé que podría ser un desgarro, pero luego de revisarme el doctor desvirtuó ese pensamiento. Ahora tendré que hacer reposo para que la lesión evolucione favorablemente". Eduardo Maglioni se mostraba preocupado en un vestuarlo donde todo era alegría.

ESPERANZA: "No obstante hacer 21 partidos que estamos sin ganar, tengo fe en que
nos podamos salvar del descenso. Ahora tenemos 26 puntos; si logramos dos más, podemos
estar a salvo. ¿El partido? Me pareció flojo
porque se hizo muy enredado en medio campo.
Independiente tiene buenos jugadores y especula con Balbuena y Maglioni que son los únicos
delanteros netos que tiene. Además está Pastoriza que en el medio es un «capo»". El drama
del descenso no figura en los planes del banfileño Amado.

DESCONCERTADO: Néstor Errea no podía salir de su asombro ante los dos goles que le



PATO CABALERO. Pastoriza, como cábala, usa una casaca vieja. Hasta ahora se le da.

convirtieron. "No me explico cómo entraron esas dos pelotas. En el primer gol intuí el tiro cruzado de Maglioni, pero no esperaba que iba a salir al ángulo izquierdo. En el segundo, creo que de diez tiros al arco entra uno solo como ése. ¿Y justo me toca a mí?".

OBRAS: Cada vez que vamos al estadio de Lanús nos encontramos con nuevas obras. Por supuesto que la nueva comisión directiva está compenetrada en la realización de estas obras que le dan un impulso no solo futbolístico sino institucional. Ya han empezado la construcción de una pileta de natación para niños y un lago artificial de 100 metros de largo. A la vez se están terminando los vestuarios de la pileta

olímpica. Esto tiene eco en la gente de la zona, pues debido a la gran afluencia de nuevos asociados (4.000 desde marzo hasta la fecha) se dispuso prorrogar hasta fin de mes la conscripción sin cuota de ingreso.

ESPIA: Un empresario armenio siguió atentamente la labor de Errea y Pellegrini. Ambos parecen no haberlo defraudado, pues al término del encuentro dicho empresario se reunió con directivos de Banfield a fin de solicitar precio por sus transferencias. En el curso de la semana se sabrá el final de las gestiones.

ENOJO: Previo a la jugada donde derivó el primer gol de Independiente, sucedió un entredicho entre Pastoriza y el juez Veiró. Al ser habilitado Balbuena fue embestido por Tagliani y Acastelello. El juez otorgó la ley de ventaja, pero Pastoriza no lo entendió de esa manera. Inmediatamente se dirigió hacia el juez, a la vez que la jugada proseguía. Mientras ambos iniciaban un diálogo, Maglioni decretó la apertura del marcador. Por supuesto que luego de esto a Pastoriza le entró la gran duda. No sabía si abrazar a Maglioni o a Veiró.

REAPARICION: Fue muy festejado por los simpatizantes de Independiente el retorno de "Pepe" Santoro. Su reaparición se hizo en tercera y a pesar de los cuatro goles que le convirtieron (ganó Independiente 5 a 4) demostró que aún tiene intactos los reflejos. "Creo que aún no logré el ritmo ideal, Espero que en poco tiempo lo pueda concretar. Estoy físicamente muy bien, pero no es lo mismo júgar en los entrenamientos que en un partido en serio. No obstante, tendré que hacer los méritos suficientes, puesto que el chico Medina está actuando muy bien. Por ese motivo me entreno con mucho ahínco, para poder retornar a la primera división".

# MEMORIA Y BALANCE

Se acerca el final del torneo y los equipos van definiendo sus posiciones. Ya están clasificados para el Nacional, cualquiera sean sus
resultados, los siguientes
equipos, por el torneo Metropolitano: Vélez, Independiente, N. O. Boys, San Lorenzo, Chacarita, River Plate, Ferro, C. Oeste, Boca Juniors, Huracán, Gimnasia y
Esgrima y Racing.

Rachas por los clubes: Argentinos Juniors: hace 6 fe-. chas que no triunfa. Banfield: no gana desde hace 21 fechas consecutivas. Gimnasia y Esgrima: lleva sin triunfos 5 jornadas consecutivas, con la agravante de que las ultimas 4 fueron derrotas. Huracán: perdió después de 8 jornadas de triun-. fos y empates. Independiente: lleva "un petit" invicto: 4 fechas sin caer. Los Andes: ganó después de 6 fechas. River Plate: no triunfa desde hace 5 jornadas. Vélez Sársfield: con el de ayer completó su séptimo triunfo consecutivo.

Con 1 punto que obtenga Vélez y 2 que obtenga Independiente de los 6 que les restan por disputar ambos elencos tendrán aseguradas las dos primeras colocaciones en el Metropolitano.

Pero también son sumamente interesantes las posibilidades que les asisten a los que están peleando por la clasificación y el descen-

Platense: con Estudiantes en La Plata; con N. O. Boys en su cancha y con River en el "Monumental".

Atlanta: con Racing en Villa Crespo; con Huracán en Parque Patricios y con Los Andes como local.

Argentinos Juniors: con River en Núñez; con Independiente en La Paternal y con San Lorenzo de Almagro en Boedo.

Banfield: con San Lorenzo en el "Gasómetro", luego quedará libre, y con Ferro C. Oeste en Banfield.

Los Andes: queda libre en la próxima jornada; con Colón en Lomas de Zamora y con Atlanta en Villa Crespo.

en La Plata; con Boca en la "Bombonera" y con Racing nuevamente en La Plata.

#### MAÑANA: FUTBOL DE PRIMERA "C"

Mañana, a las 16, se jugarán los partidos del campeonato de primera C de la AFA, que fueron suspendidos por dos sábados consecutivos debido a las lluvias del sábado último y del anterior. En la primera ocasión jugaron Argentino de Rosario y Almagro, que igualaron en un gol y ayer se enfrentaron Alem y Midland, ganando éste último por 1 a 0.

El programa completo de partidos, con sus árbitros, es el siguiente:

Brown con Dock Sur, en Adrogué, juez N. Angiolini; Villa Dalmine con Estudiantes, en Campana, J. Sukutian: Liniers con Sarmiento; en Nueva Chicago, J. Ponfil: Fenix con Def. de Almagro, en Colegiales, C. Biedma; Arg. de Quilmes con Tigre, A. Juanola; Riestra con Colegiales, P. Feola; El Porvenir con Luz y Fuerza, J. Broggini; Sportivo Italiano con Central Córdoba, en Estudiantes, en Caseros, R. Garay, y Urquiza con D. U. de Zarate, en Almagro, L. Machuca.

### EL "METRO" AL CENTIMETRO

						-					- 1	1-1	- 1	-1-	-1-	TET	- 1	1 -	-1	1=1	-	का प	137	en .	1 -			700	1
	1- FECHA 20- FECHA	P FECHA 21- FECHA	3- FECHA 22- FECHA	4º FECHA Z3º FECHA	S- FECHA	ZA- FECHA 6- FECHA	25- FECHA	7- FECHA 26- FECHA	8- FECHA	27- FECHA	9- FECHA 28- FECHA	10- FECHA	Zy- FECHA	30- FECHA	12- FECHA 31- FECHA	13- FECHA	32- FECH	33- FECHA	15- FECHA	16- FECHA	35- FECH	JP FECHI	18- FECHA	37- FECH	38- FECH	G.F.	6.0	PTS.	POS
ARGENTINOS JUNIORS	3-4-0-0 BANFIELD	0-2 0-2 F. C. DESTI	LIBRE	1-1 2-	2 3-0 C	0-1 1-5	3.4 2 TENSE	2-3 0-0 moca	2-0 RAC	1-1 C	HURAÇAN	1-1 1-	_	-3 0-1 COLON	2-2 0-1 ATLANTA	1-1 (	0-4 O	3 0-0	3-2 O-	1 2-0 YS CHACA	1-2 4	RIVER	d-1	TE S.	ORENZO	36	51	25	179
ATLANTA	1-1 0-1 COLON	LIBRE	2-2 2-7 VELEZ	2 4-1 0- ESTUDITE	1 0-4 1	1-1 2-3 BOYS CHA	1-2	3-5 2-1 BIVER	1-2 INDE						2-2 1-0 ARG. IRS.				0-1 0	0 1-3 BOO	0-4 2	RACING	1-2	O-	1 ANDES	39	55	25	18°
BANFIELD	4-3 0-0 ARG. IRS.	4-1 1-2 GIMMASIA	2 0-0 1-4 ROSARIO	1 2-1 0-	0 3-1 4 E BOO	1-2 1-3 A RA			-			1-3 1-	_	-2 1-2 VELEZ	1-0 0-0	2-1 1 N. O.	-6 1- BOYS CH	2 O-O	1-3 1-	1 0-2 NOE	0.2 C	O-1	LIBF	RE (1-	C, DESTE	32	52	26	14°
BOGA JUNIORS	3-2 2-0 CHACARITA		1-2 1-2	1-3 1- S. LOREN	3 1-3 2 20 BANFIE	2-1 1-1 ELD F. C.	-						-	LIBRE	2-1 2-0 RACING					1 3-1 ATU	4-0 C	VELEZ	6-3 ESTÚO	TES N.	0. 80YS	56	49	34	8°
COLON	1-1 1-0 ATLANTA	1-1 2-3 VELEZ	8 2-2 2-	1 0-3 0-	6 0-3 1	1-1 2-3 RITA RI	0-2 O	D-2 1-2	3-2 5. LOS	2-4 1 RENZO	1-1 3-C	0-0 f	2 3	1-0 URS. JRS.	2-3 4-4 GIMNASIA	ROSA	_	-1 1-3	3-2 1- BOCA		0-2 : NG	HURAGAN	3-5 105 AM	DES	LIBRE	53	69	28	13°
CHACARITA JUNIORS	2-3 0-2 BOCA	2-2 1-0 RACING	2-0-1-1 HURAGAN	1-0 2-	1 3-0 1		ANTA		ESTUC	TES N	. O. BO	LIBR	2	RIVER	0-0 0-1	S. LOR	ENZO B	MANFIELD	F. C. DES	TE ARG.	JRS.	GIMNASIA	2-11 ROSA	2- 810 PI	ATENSE	46	33	42	3°
ESTUDIANTES	1-1 0-2	1-0 LOS ANDE	2-2 1-2 5 COLON	1-41-		- 600	BRE	2-3 2-2 v. 0, BOYS	1-2 CHACA	1-1 1	1-4 1-0	O-1 O	_		0-1 0-0			-0 0-0 RG. JRS.				0-5 PLATENSE	3-6	4 1-	1 ACING	32	49	26	14°
FERRO CARRIL OESTE	LIBRE	2-0 2-0 ARG. JRS	2-2 2-0	3-2 2-	0 1-0 0 0 PLATER	0-0 1-1 NSE B	0-1 /	2-2 1-1 RACING	1-0	2-4 3	3-2 0-	0-0 2 5 COLO	-1 0	1-2 1-0 ATLANTA	1-2 1-2 VELEZ	2 2-0 ( ESTUD	0-1 1- VTES N.	0 80YS	0-0 1-	2 0-1 TA RIV	2-0 FR	1-3	2-5 s, (or	4 ENZO 8	ANFIELD	45	43	35	7°
GIMNASIA Y ESGRIMA	2-2 2-2 5. LORENZO	1-1 2-	1 2-2 0-2	2 1-1 2-	2 LIBF	RE 1-1	4-5 SARIO	2-1 2-1 PLATENSE	2-4	2-1 1	1-1 1-1 RACING	1-1 2 HURAG	-2 3	-2 1-0 OS ANDES	3-2 4-4 COLON	1 1-0	1-3 O	-1 1-3 VELEZ	1-0 1-	2 1-5 S N. O.	0.3 80YS	2-0 CHACARITI	O-O RIVE	R IN	DEPTE	49	57	33	90
HURACAN	1-1 2-0 ESTUDITES	4-0 1-4 N. O. BOY	4 0-2 1-4	1-3 1-	1 2-1 1 INDEP	1-0 1-5	0-2 (	D-0 2-2	0-1 F. C.	4-2	1-0 2-	0 1-1 2	20	-4 1-1 ROSARIO	2-0 2-1 PLATENSE	0-3	2-0 0	-0 2-2	LIBRI	1-2 LOS /	1-3	COLON	2-1	0	VELEZ	41	48	33	9°
INDEPENDIENTE	2-0 0-0 ROSARIO	11-1 0-0	0 2-1 2-1 BOCA	1 3-3 4-	0 1-2 0 HURAC	0-1 0-1 CAN LOS	ANDES	2-0 2-1 COLON	2-1 ATLA	3-0 A	1-1 2-	1 4-0 0	-0 2 ES N	-1 0-2 0. BOYS	O-O 1-O	1-1 RIVE	1-1 R	LIBRE	1-2 1- 5. LOREN	0 2-0 20 BANE	2-0 ELD	3-1 . c. 0EST	1-1 E ARG.	RS. G	MNASIA.	51	23	46	2°
LOS ANDES	0-4 0-4 VELEZ	O-1	1-1 1-	O-1 1-	2 1-4 1 TA RIVE	1-3 1-0	O-1	24 0-C	0 1-1 D BANE	O-O 2	2-3 4-1 C. DES	1-1 0 E ARG. 1	-1 2	2-3 0-1	1-3 0-1 ROSARIO	PLATE	1-1 /-	0 0-3 BOCA	1-2 1-	1 2-1 HURA	3-1 GAN	LIBRE	5-3	T-	DILANTA	35	49	26	14°
NEWELL'S OLD BOYS	3-2 2-1 RACING	0-4 4	1 1-1 1-	3-0 6-	0 4-0 ATUAN	1-1 1-2	2-1 :	3-2 2-2 ESTUDITES	LIB	RE C	0-0 1-	1 3-1 0	-1 1	-2 2-0	2-1 1-2 S. LORENZ	1-2 BANE	6-1 2	-1 2-3 c. DESTE	2-3 1-	0 5-1 s. GIMN	3-0 ASIA	1-1-	3-3	NSE 2	1 BOCA	72	43	42	3°
PLATENSE	1-1 0-2 RIVER	1-11 0-0	3-3-1- S. LOREN	1 1-2 0-	0 0-1 0 D F. C. O	O-O 5-1	1-3	1-2 1-2 GIMNASIA	1-1 ROS	0-1 (RIO	LIBRE	O-1 2	03	1-3 RACING	0-2 1-2 HURAÇAN	0-1 LOS A	1-1 1-	5 3-1 COLON	1-0 0-	0 0-5	2-3	5-0 ESTUDITES	3-3 N. Q.	803.2 CF	2	39	64	20	19°
RACING	2-3 1-2 N. O. BOYS	CHACARITI	1 1-2 3-2	2 3-3 O-	1 2-6 0 E S. LOR	0-3 3-1 ENZO EA	1-1	2-2 1-1 . c. DEST	O-2	1-1	GIMNASI	4-3 2	1 4	-3 3-1 PLATENSE	1-2 0-2 BOCA	LIB	RE 0	O 2-2	2-1 1-	1 3.3	2-0	ATLANTA	1-1 VELE	1 E	1 TUD'TES	52	58	31	110
RIVER PLATE	1-1 2-0 PLATENSE	2-1 3-3 BOCA	3 2-1 2-3 RACING	3-11-	1 4-1 3 N 10S AN	3-1 3-2 NDES CO	2-0 S	5-3 1-2	2-3	0-3 4	4-1 O-	1 1-3 1	0 0	+2 2-2 HACARITA	LIBRE	1-1	1-1 3 PTE S	LORENZO	BANFIE	1 1-0	0-2	ARG. JRS.	O-O	SIA R	OSARIO	57	46	38	6°
ROSARIO CENTRAL	0-2 0-0 INDEPTE	2-2 1-4 S. LORENZ	4 0-0 1-1	2-3 0-	2 0-3 1	I-O 4-1	5-4 NASIA	LIBRE	1-1 PLAT	1-0 ENSE	3-0 1-1 BOCA	2 3-4 1 RACIN	2 4	-0 1-1	3-1 1-0	0-0 cou	0-1 1	2 2-0 ATLANTA	2-2 0-	4 0-1 ESTUE	1-1	1-1 N. O. BOY	1-2	BITA 3	RIVER	44	49	29	12:
SAN LORENZO	2-2 2-2 GIMNASIA		1 3-3 1-1	3-1 3- BOÇA	1 6-2 3	3-0 5-1	2-0	1-2 0-0	2-3	4-2 E	ATLANTA	1-01 VELE	-63	STUDTES	1-2 2-1 N. O. BO	O-1	2-1 O	-3 1-1 RIVER	2-1 0	LIB	RE	1-0 BANFIELD	5-2	ESTE A	O RG. JRS.	69	45	42	3°
VELEZ SARSFIELD	4-0 4-0 LOS ANDES	1-1 3-	2 2-2 2-1 ATLANTA	2 LIBRE	1-4 ESTUD	3-0 2-1	1-2 . BOYS	2-5 2-1	3-2 A RIV	3-0	1-1 1-	0-1 6	1 2 NZO	2-2 2-1 BANFIELD	2-1 2-1 F. C. OES	1-1 E ARG.	4-0 1-	0 3-1	2-2 4- ROSARII	0 5-0 PLAT	3.2 NSE	1-0 BOCA	1-1	NG H	O RAGAN	74	39	47	1°

# DIDISE PUSO

Se está poniendo espeso el ambiente por Núñez. A las bajas producciones del primer equipo
hay que sumarle una marcada "contra" a Didi
por parte de algunos directivos y allegados. Ayer
nomás, cuando finalizó el partido, el señor Dávicce tuvo que soportar las injurias de un espectador, que muy alterado por supuestas manifestaciones del mencionado directivo sobre la
actuación de Onega, intentó agredirlo. Un agente y otros compañeros de comisión pusieron freno a tanto ardor, que vino a ser como la anticipada llegada de los "calores" por el Monumental.

NO PASO NADA: El lungo Echeverry, columna de Ferro y gran valor contra River, fue el jugador más solicitado por plateístas y socios de Ferro para ocupar un lugar en la selección. Cuando se lo dijeron, una mueca de satisfacción se dibujó en su cara. Del partido fue más explícito: "Con River no pasa nada. Salvo las diagonales Pignani-Mas, lo demás fue puro "Bluf". Esta victoria reafirma que Ferro está en el lugar que actualmente tiene en la tabla por merecimientos propios...".

DRAMA DE ORTIZ: Luego de tras salidas y tres entradas al campo de juego, para Ortiz la cuarta resultó la vencida. Después de una violenta jugada que protagonizó con Daniel Onega, quedó resentido, pero se opuso a salir. Hasta que un choque con Della Savia, sobre los 24' marcó el rumbo del vestuario para Ortiz, entrando May para ocupar su posición. De paso

# HRDE

aclaremos que el ex funebrero fue ametestado por Pestarino a causa de la jugada con Onega. Sobre llovido, mojado...

VIVO: Y seguimos con Ortiz. Pero esta vez la "cana" es para Pestarino. Resulta que cuando el jugador se decidió a permanecer en el campo de juego luego de su choque con Onega, para ganar tiempo ingresó por detrás de su arco, sin que Pestarino se diera cuenta. ¿El comisario deportivo y los líneas? Bien, gracias..

NOMINA: Cuatro amonestaciones "rindió" el partido entre Ferro y River.. Para los locales, Ortiz, y para la visita el resto: Della Savia, Alonso, y H. Rodríguez. Ahí también perdió River...

### EL TANQUE VA AL FRENTE

Antes del cotejo los comentarios sobre la actuación de Chacarita no podían ser más pesimistas. Los diálogos en la platea indicaban que los "funebreros" no "harian fuerza". El posterior triunfo evidentemente hizo callar las "malas lenguas", aunque muchos seguian sosteniendo que si Chacarita se hubiera empleado a fondo, hubiese ganado por goleada. (¡Oh, el fanatismo!).

PERSEGUIDO: Horacio Neumann no solo fue motivo de persecución por su marcador Morcillo, sino por una "barrita" de simpatizantes de Argentinos, que por misteriosos motivos quería hacer justicia por mano propia. Pero el "Tanque" eludió la posible "salsa" retirándose muy custodiado.

FORZUDO: Urcevich v su "polenta". A los 31 minutos del primer tiempo tomó de la casaca a García Cambón, hecho que motivó su expulsión; antes fue amonestado Nicieza por lo mismo. El hombre de Chacarita debió retirarse a los vestuarios a cambiársela.

REINCIDENTE: Nicieza no tuvo suerte en su reaparición. Ayer volvía al primer equipo después de estar suspendido por el Tribunal de Penas, y en una jugada sin trascendencia, fauleó a Forteis, debiendo ser expulsado por Goicoechea, pues ya estaba amonestado. Ahora, tendrá mucho tiempo para reflexionar sobre el juego brusco y sus consecuencias.

RUMORES: La posible venta del uruguayo Eugui a una institución mexicana sufre un compás de espera. El jueves pasado fue "espiado" en un entrenamiento por el directivo Mawar y el técnico Trelles del Club Toluca. Ayer esperaban poder examinarlo nuevamente, pero una lesión no permitió que actuara. Se comenta que la suma de la transferencia oscilaría en los 22 millones de pesos. Evidentemente, un buen negocio para Argentinos, ya que Eugui, después de casi ser contratado por varias instituciones, entre ellas Racing, llegó al club de La Paternal con el pase libre y no reportó gastos para los "bichos colorados".

# GLIMA DE ODIOS DOREL HURACAN

La platea de Huracán parecía la "caldera del diablo", iban veinte minutos del primer tiempo y ya los silbidos sostenidos, eran prueba elocuente, del disconformismo de los adictos locales, por la actuación del equipo de sus amores. En el segundo tiempo no se salvó nadie de las más acerbas criticas.

CARDACCI: "Nosotros hablamos claramente durante la semana. Sabemos que estamos en una situación muy comprometida. El ganar puntos es de fundamental importancia. Para lograr eso, creemos que debemos cuidar la pelota. Cualquiera sea la circunstancia, lo tratamos de cumplir como una religión. Hoy nos favoreció que Huracán no tiene mucha marca en el medio. Por suerte hicimos dos goles rápido y todo se hizo fácil. Ahora lo importante es seguir luchando para ver si podemos participar en el Nacional". Cardacci "cuevero" y capitán de Los Andes, explicaba el porqué del triunfo ante Huracan.

RECONOCIMIENTO: El segundo gol de Newell's Old Boys y el único de Obberti, fue un poema. Trabajado con lujo por Martínez y culmina con capacidad genial por el "Mono". El partido se ponía 2 a 0 en contra de Gimnasia, no obstante su público lo aplaudió desde todos los sectores. Igual exteriorización al término del partido, para un equipo que había ofrecido una exibición de fútbol, del bueno.

QUIEREN A VEGLIO: La posibilidad de que el Libro de Pases se abra antes de que comience el Nacional despertó interés en la directiva de Gimnasia por contratar a Veglio. Varacka habló con conductores "santos" sobre la posibilidad del pase del "Toti", aunque no más sea por trueque de jugadores.

SELECCIONADO: Ya trascendieron



BARBUDO. Cardacci no disimula su satisfacción por el importante triunfo.

algunos nombres para integrar el plantel seleccionado. Bóveda y Rubén Díaz, están prácticamente confirmados. Ahora se haría también justicia con Obberti. Además el fútbol argentino no perderia tan positivo goleador, pretendido por un empresario.

OVACION: Tembló el estadio de Racing, cuando a los 10 minutos de haber comenzado el partido entre el equipo local y Colón, Carlos Monzón hizo su entrada en el palco de honor. Su amplia sonrisa muy pronto quedó truncada cuando alguien por lo bajo le

comentó: "Viste Carlitos, ya vamos perdiendo 1 a 0".

ACLARACION: Terminado el partido, en los vestuarios, Urriolabeitía nos exprseaba su disgusto por algunas publicaciones aparecidas en cuanto a que él habia aconsejado que varios jugadores quedaran libres. "No se de donde han sacado esc. Estos muchachos son todos fabulosos. Cumplen mis indicaciones al pie de la letra y por el momento reina entre nosotros una total camaradería. Y para que no quede ninguna duda, quiero dejar bien sentado que la relación técnico-jugadores es de absoluta normalidad'.

DESACERTADO: Fueron tantas las fallas de Andrés de Matteo dirigiendo el partido, que los hinchas, cansados de silbar, cambiaron de opinión y cada uno de sus fallos, era coronado por un cerrado aplauso que partía de ambos sectores, como si con ello quisieran estimularlo.

ADVERTENCIA: Debido al cariz que tomaban las acciones del encuentro entre Central y Estudiantes de La Plata, Teodoro Nitti debió llamar a los dos capitanes. Los reunió en un costado del terreno y les dijo: "Si cualquiera de los veintidos insiste en el juego brusco y en la mala intención, se va de la cancha automáticamente". Minutos más tarde Echecopar debió ducharse antes del tiempo reglamentario. Su foul (bastante violento) contra Carrascosa, obligó a elio.

PASEO: Como de jando de lado los innumerables rumores sobre algunas diferencias entre el presidente de Rosario Central, escribano Vesco y Angel Labruna, técnico de la institución, fue el paseo que ambos hicieron hasta San Gerónimo. Dicha población, ciudad natal del presidente, será visitada próximamente por el equipo superior de Central. LO VI YO.

# 

/ELEZ Sársfield superó a Platense únicamente en los guarismos de no mediar la "desastrosa" actuación de Angel Coerezza, el resultado pudo ser otro. El gallardo puntero especuló con la desesperación "calamar". Rios fue la mejor figura del ganador. En el perdedor, lució con perfiles de "crack" Troncone. Encuentro deslucido y mal intencionado.

OUE puede suceder cuando se encuentran dos ambiciones totalmente distintas; Vélez con miras a un nuevo campeonato y Platense tratando de no perder la categoría. Entiendo que dos cosas: que la tranquilidad y potencia del "puntero" prive en el trámite del encuentro o que la angustia del "último" de la tabla vuelque las acciones a su favor. Ocurrieron ambas opciones; los "calamares", entendiendo que jugaban a vencer o morir, trataron de arrasar a los "velezanos", y en la mayor parte del partido lo consiguieron. Llevados de la mano por Troncone, hijo del recordado Enrique Campos, el cual cumplió una actuación consagratoria, contagió a sus compañeros, que parecían renovados. Cierra tenía copado el medio campo y Piris luchaba a muerte con Bianchi, los cuales usaron todo tipo de "armas" en el duelo.

AMENTABLEMENTE, el equipo local no conteba con L definidores, salvo Ulrich, un puntero de buenas condiciones, los demás se escondían. Vélez, receloso, especulaba con el contragolpe, sin poder salir del "cerco" que habían formado los defensores locales hasta promediar la etapa. Benito escapó por su lateral, habilitando .. Bianchi, que se encontraba "adelantado", abriendo el marcador. Tremenda injusticia. Los muchachos "calamares" se desorientaron, los nervios empezaron a jugar papel preponderante, las piernas buscaban más al adversario que a la pelota, perdieron sus marcas. Bianchi se movió con más soltura y los repetidos avances siempre perfectamente habilitado por Ríos, gran jugador, hicieron peligrar la ciudadela de Cararo. Nuevamente Troncone con su atildado juego puso la cuota de serenidad que hacía falta y volvieron a prevalecer en el dominio del balón y de las acciones. Cuando habían hecho méritos suficientes para conquistar la igualdad, se escapó Bianchi, el cual fue trabado dentro del área por Collodel; se otorgó el correspondiente penal y dos a cero, era para ponerse a llorar. Finalizando la etapa con un resultado mentiroso.

eE aguardó la reanudación del encuentro con gran nerviosismo. La duda estaba en si los juveniles jugadores "calamares" podrían mantener el ritmo. Salieron "matando", con rabia ante la adversidad; fue un malón con un solo objetivo: las mallas del arco de Marín, que demostró ser un gran arquero. Cabral empezó a moverse hacia los costados y juntándose con Ulrich y Romero empezó a hacer agua por todos lados; surgió la figura de Zóttola, bien respaldado por Ríos, completamente retrasado. evitando ulterioridades mayores; lógicamente contaron con la inexperiencia del pibe Piccolo, que no entró en "óroita" nunca; luego su reemplazante Ramos corrió la misma suerte.

L partido era enredado, sin claridad; las fricciones L estaban a la orden del día. Bianchi encuentra una pelota perdida, se interna en el área penal, lo despoja claramente el arquero Cafaro, suena el silbato y Ccerezza, ante el estupor general, marca el punto del penal. ¡Era para morirse! Tres a cero. Parecía todo definido, pero no fue así, los jugadores locales se sintieron tocados en su amor propio y se pusieron a tiro de empate, que hubiera sido justo premio para un equipo

que hizo lo imposible para lograrlo no contando con la "increible" performance de Coerezza, que estuvo en una tarde para no "olvidar". ASI

CONSULTAS GRATIS PAGAMOS TELEGRAMAS

ONCE: (Frente a estac.) PUEYRREDON 29, 6º P.

• CONSTITUCION: BRASIL 1022, 29 piso, Dto. 6

Dr. RANIERI - 9 a 20 horas

#### DESPIDOS

Consultas gratis Pagamos telegrama SAN JUSTO PROVINCIAS UNIDAS 3616

(esquina Buenos Aires)

. LANUS: AV. PAVON 4519 - P. 19 Of. 6 (Frente estación) Dr. CASAMENTO - 9 a 20 hs.

#### DESPIDOS

HIPOLITO YRIGOYEN 615 Piso 2º Ofic. "C" Fte. estac. Perú subte 1 cuadra Plaza Mayo Dr. M. Chavarría. Consulta gratis

#### PENALES

Dr. RUBINI Libertad 359 - 20 "D" - 35-5692 y 35-2541 - Atención de 9 a 20 horas

#### DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS PAGAMOS TELEGRAMAS JUICIOS RAPIDOS Dr. FERRERO, 8 a 20 hs. 49-5117

RODRIGUEZ PEÑA 617, Piso 49

a 2 cdras, de Callao y Corrientes

Consultas gratis Pagamos telegrama

. LINIERS: MONTIEL 43 (frente estación)

CENTRO: PARANA 720. 20 piso

(a 2 cuadras de Tribunales) Dr. DI TATA - 9 a 2º horas

#### DESPIDOS Consultas gratis

Pagamos telegramas

. LINIERS: AV. RIVADAVIA 11982 (a 2 cuadras General Paz)

· CHACARITA: AV. FOREST 573 (Esquina Federico Lacroze) Dr. PRIETO - 9 . 20 horas

#### DESPIDOS • LINIERS:

Fco. de Viedma 6997 - 1º "A" Esq. Cuzco - Fte. Estación Frente Iglesia San Cayetano

> Dr. J. CHAVARRIA Consultas gratis

#### DESPIDOS

TODOS LOS GREMIOS Consultas gratis PAGAMOS TELEGRAMAS

LAVALLE 1569, piso 59, Of, 513 T.: 45 - 3561

DR. D. VOLANTE

#### AVISOS PROFESIONALES

#### ENFERMEDADES DE

RECTO Y ANO

Dr. N. Russo (Méd.) 9-12, 14-20 h. Pueyrredón 442 - 89 30, 87-4457 ENFERMEDADES GLANDULARES Y DE LA VEJEZ

Dr. R. D. COSSER (Médico) Lunes, Miércoles y Viernes 9 a 20 Sta. Fe 1955 - 29 A 612-4948|41-5665

ENFERMEDADES DE LA VEJEZ — GLANDULAS Dr. C. GURFEIN (Méd. 9|12, 14|20 Av. CALLAO 449. Piso 3v, 46-5265

#### PIEL - VENEREAS Dr. LOSOVIZ. Médico. De 11 a 20

VIAMONTE 1646, p. 10 - 44-9669

#### VENEREAS

SIFILIS - URINARIAS - PIEL Dr. O. Brizzio - Médico - 49-1525 Todos los días 9 a 12 y 15 a 20.30 Bmé. Mitre 2105. 19 A (Congreso) ENFERMEDADES VENEREAS PIEL, LUES. 8 a 12 y 15 a 21 hs. Dr. CORTONDO (Médico) SAAVEDRA 22 - T. E. 48-0401

#### VENEREAS

SIFILIS - VIAS URINARIAS Dr. E. BRIZZIO - Médico GARAY 1264. 10 A - Constitución 27-5460. De 9-12 y de 16-20 hs.

#### Dres. STIGOL

VENEREAS - VIAS URINARIAS 10 a 12 y 15 a 20. T. E. 23-2398.

> CONSULTORIOS MEDICOS UROLOGIA - VENEREAS (De 10 a 12 y 16 a 20 horas) AYACUCHO 183 - 49-6998

> > (Congreso)

CIRUGIA PLASTICA

BRASIL 923 (Plaza Constitución).

Dr. ISAAC ITZCOVICH. Méd. 9|20 CALLAO 449 Piso 39 - T. 46-5265 ENFERMEDADES DE LA

VEJEZ — GLANDULAS Dr. R. Russo. Méd. 9-12 y 14-20 Pueyrredón 442. 89 30. T. 87-4457

#### PIEL - VENEREAS SIFILIS

Dr. Ricardo ITZCOVICH (médico) 9-12 y 14-20. Pueyrredon 442 89, 30 — T. E. 87-4457. PIEL - VENEREAS

Dr. Jaime D. Itzcovich. Méd. esp. Corrientes 1250. 89 "L". 41-5665 y 35-6507. Lunes a viernes, 15 a 20. Sábado de 10 a 13 horas.

#### PIEL - VENEREAS SIFILIS

Dr. LUIS ITZCOVICH (Médico) Todos los días 9-12 y 14-20 hs. CALLAO 449 - 46-5265 - Piso 30

#### RECEPTORIAS DEL GRAN BUENOS ATRES BECCAR: Garibaldi 1986 - T. E. 743-9971

GERLI. - Lacarra 1873. MARTINEZ: Alvear 108 - 19 Piso - T. E. 792-9639 MORON: Rivadavia 18037 - Local 13 - T. E. 629-5486 OLIVOS: Av. Maipú 2233 - 19 Piso - 791-9891 RAMOS MEJIA: Rivadavia 14052 - Local 1 - T. E. 656-4726 SAN MIGUEL: Av. Mitre 1016 SAN ISIDRO: Belgrano 66 - 1º Piso - T. E. 743-9088 WILDE: Las Flores 186 - 1º Piso - T. E. 207-9460

Consultas gratis

Pagamos telegrama POMPEYA:

AV. SAENZ 855. 10

(esquina Perito Moreno) CONSTITUCION:

CASEROS 983 (a 2 cuadras estación) Dr. PETRACCO - 9 a 20 hs.

#### DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS PAGAMOS TELEGRAMAS

ONCE: RIVADAVIA 2786, plso 19, Of. 3 (Pza. Once)

CONSTITUCION: BRASIL 1075 (Frente a Estac.)

Dr. PIZZOTIELLO y ASOC. Consultas de 9 a 20 hs.

#### ABOGADO

Despidos - Desalojos - Familia Jubilaciones - Criminales -Seguros - Cobros Radicaciones

#### Dr. CAPPETTO

Pichincha 66, piso 6º "A" T. E. 48-4148

#### PENALES

Dr. Semplo y Asocs., de 11 a 20 hs. Corrientes 1955, 29 D. T. E. 49-3500 Atendemos en: Del Viso, Haedo, San Isidro, La Plata. Corresponsales en toda la República y

paises limitrofes.

Asuntos Criminales

'Exclusivamente Uruguay 750 - Piso 3º, Of. "C"

45-6647 y 83-9557

### DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS PAGAMOS TELEGRAMAS

• POMPEYA:

SAENZ 995 - Frente Iglesia

ONCE: RIVADAVIA 2732 (Fte. Plaza) Dr. GIACOMINO - 9 a 20 hs.

#### DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS PAGAMOS TELEGRAMAS • POMPEYA:

Av. SAENZ 987, piso 19 (a 30 m. de la iglesia)

• LOMAS DE ZAMORA:

#### BOEDO 139 Dres. PIZZOTIELLO GRINBERG y ASOC.

Consultas de 9 a 20 hs.

ABOGADO DEFENSA DE OBREROS

Consultas gratis Pagamos gastos 8 a 20 hs. — Dr. VERA CALLAO 468 - 2º p. - Of. 2

# GRIFFITH HOY NO MADRUGO

Griffith no realizó esta mañana la habitual sesión de fcoting. Pero, no es que se haya hecho la "rabona" ni mucho menos, conociendo el fervor y seriedad con que estos astros morenos cumplimentan todas las facetas del más severo y concienzudo training. En el Campo Municipal de Golf, donde, por su parte, viene efectuando "Ringo" Bonavena desde días atrás esa tarea bajo el control del profesor Héctor León Jairala (su nuevo preparador físico) y que tiene además a su cargo al plantel futbolístico de Huracán), estuvo aguardándolo el gladiador de Parque de los Patricios, pues así había acordado con el púgil norteamericano. "¡La pucha!... -comentó "Ringo"- me falló el negrito..." Pero es que Gil Clancy a último momento resolvió que hoy, por la mañana, se tomase respiro Griffith en dicho aspecto de su preparación, para evitar saturarlo; máxime por cuanto entiende que ya está en el punto culminante.

#### SUSPENDIO SU HABITUAL SESION DE TROTE

En cambio, ayer —como informáramos en nuestras ediciones de la víspera— Emile realizó la caminata rítmica en el vivero de Palermo, corriendo y transpirando de lo lindo junto al lago, el hermoso paseo palermitano, secundado por su entrenador moreno Bernard Forbes (el del arete en su oreja izquierda y la barbita a lo hippie), para luego, en horas de la tarde, cumplir la sesión de guantes en el gimnasio del Luna Park, donde tuvo un nuevo y valioso colaborador: Ramón Pereyra, que así pasó a integrar el binomio de sparrings argentinos con el titular nacional de los medianos, Antonio Aguilar. El concurso de Pereyra fue respondiendo Tito Lectoure a un amable pedido formulado por Griffith y su dirección técnica. Sin dejar de valorar ellos lo útil de Aguilar para esos menesteres, felicitando al

platense por la forma magnífica con que está ayudando al ex campeón del mundo, solicitaron, además, algún sparring de mayor estatura, a imagen y semejanza de Carlos Monzón, quedando complacido ese requerimiento.

Emile y los integrantes de su equipo, aprovechando la mañana de breve tregua, salieron a dar unas vueltas por las calles céntricas, cercanas al hotel Continental, donde se alojan, mostrándose gratamente impresionados por todo lo que aquí reciben a cada rato y en todas partes, como exteriorización de simpatía, cordialidad y afecto.

A las 11, ya estaba Emile en el gimnasio de Bouchard y Lavalle, cumpliendo el rito de un nuevo entrenamiento, con la clásica sesión de guantes y demás ejercicios de rigor. Nuevamente, fue dable comprobar que Griffith, en todo lo suyo, luce un estado estupendo, con esas virtudes atléticas y boxísticas que hemos venido poniendo de relieve.

#### LA FE ENORME DE MONZON ES SU GRAN ARMA

Monzón sigue a todo vapor con las rígidas disciplinas de su preparación más criteriosa. Silenciosamente, como siempre, sin el "ruido" que trae consigo, explicablemente, Emile Griffith, quien en estos momentos, por ser "novedad" en nuestro medio y por tratarse de una figura que ha brillado como uno de los as-tros más completos de los últimos tiempos, pareciera que "encandilara" en mayor proporción, con esa es-pecie de función de gala de los entrenamientos del crack de ébano, cual un Sammy Davis Juniors cantando y danzando bajo los efectos de la "luz negra"... Ocurre siempre así, y Carlos, mu-chacho sencillo, muchacho de pueblo, fácilmente lo ha comprendido. "A mí -ha dicho- no me

preocupa en absoluto que a la gente se le vayan los ojos detrás del negro, como si mirasen a Isabelita Sarli en hot-pants o en bikini. Yo sigo metiéndole duro y parejo y les juro que cada día me siento más fuerte y convencido de que Griffith no podrá conmigo.

• PRONOSTICO ROMA, 20 (EFE). - "Sobre el papel no hay dudas de que Monzón será el vencedor", declaró hoy el ex campeón del mundo de los pesos medios, el italiano Nino Benvenuti, expresando su pronóstico sobre el resultado del combate por el titulo mundial que se disputará el próximo 25 de setiembre en Buenos Aires entre el argentino Carlos Monzón, actual campeón, y el negro norteamericano Emile Griffith.

Según Benvenuti están de parte de Monzón su mayor fuerza física y sus cinco años menos de edad. Además —dice— el factor ambiental desempeña un papel sicológico muy importante.

#### DURAN GANO, PERO FUE AL HOSPITAL

ROMA, 20 (DPA)— El boxeador italo-argentino Juan
Carlos Durán, ex campeón
europeo de peso medio, fue
a parar al hospital luego de
su combate contra el norteamericano Dale, que terminó
con la victoria de Durán
por puntos.

El combate se realizó el viernes pasado en Turín y, según se anunció, Durán deberá permanecer internado por lo menos un mes, ya que los médicos comprobaron la fractura de una vértebra lumbar.

#### Petrosian en Viaje Hacia Nuestro País

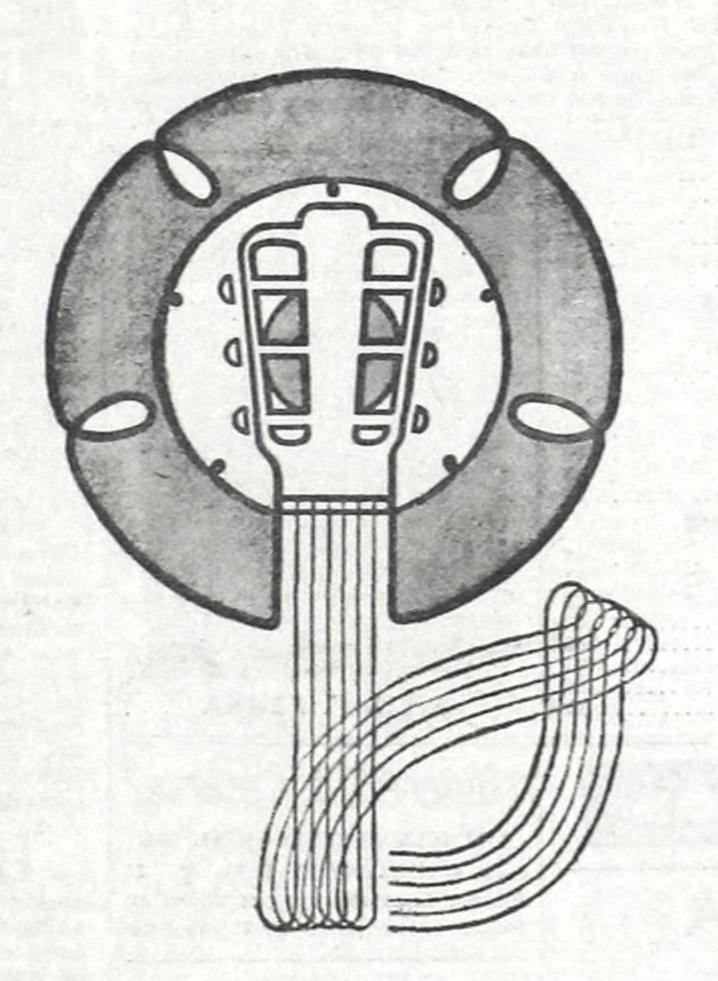
moscu, 20 (ANSA). — El gran maestro de ajedrez soviético, Tigran Petrosian, partió hoy desde el aeropuerto de Moscú bacia Buenos Aires, donde enfrentará al norteamericano Robert Fischer en la final de los aspirantes al título mundial. Petrosian, hará escala en Francia, arribando a la capital argentina el 22 del co-

rriente mes.

# PRIMER ENCUENTRO MUSICAL DE LA JUVENTUD ARGENTINA

DIA 21 DE SETIEMBRE DE 1971 20 HORAS LUNA PARK

2)



### ACTUARAN

LOS JOVENES FINALISTAS
DE TODAS LAS PROVINCIAS

ARIEL RAMIREZ
LOS CHALCHALEROS
H. STAMPONI
E. N. FRANCINI
CHICO NOVARRO
PATRICIA DEAN

### ENTRADA LIBRE

JURADO

Lima Quintana - Francis Smith - Mario Canaro · Hnos. Abalos - Los Mac Ke Mac's Hernán Figueroa Reyes - Angel Cabral - Julia Elena Dávalos · Cacho Gómez - Francisco Amor - Eduardo Lagos - Pedro Sánchez - Buddy Mc Cluskey - Horacio Malvicino



MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL

DIRECCION GENERAL DE JUVENTUD Y TURISMO SOCIAL

# JUAN BUENO PUSO FRENO AL "EXPRESO PLATENSE"

Borobeta, llamada el "Expreso Platense", no supo de derrotas en sus seis presentaciones, anteriores a la Copa de Oro. Tras perder injustamente en el Dardo Rocha, gano en sus pagos y luego en Palermo y San Isidro, haciendo tabla rasa en los clásicos de la presente temporada, con la prestancia de crack y su nombre, alcanzó la notoriedad de las yeguas más famosas del turf argentino, como Mouchette, ganadora del Gran Premio de Honor tres años consecutivos, pero ayer cuando todo parecía a su favor, Juan Bueno, la frenó en el viejo Palermo ante una delirante multitud. Su derrota tiene atenuante en el desarrollo que le fue adverso, sirviendo eso de premisa para la trama armada para mantener el entusiasmo en las ardorosas controversias amistosas de las tertulias hípicas.

Esta mañana fuimos a Palermo en busca del nuevo crack y lo encontramos en el anexo del tattersall, lugar destinado a la cuida de los pura sangre, que es algo así como una pequeña ciudad, exclusiva para la vida del turf. Su cuidador, Andrés Cardinale, como siempre risueño, nos atendió con su habitual cordialidad y nos invitó a su caballeriza sita en Migueletes, para charlar tranquilos sobre lo acontecido en la víspera y allí nos reunimos nuevamente, comenzando el diálogo con su vida profesional, que arranca desde sus primeros años, diciéndonos al respecto:

-Mi carrera comenzó cuando era aún un niño, al lado de mi padre, sin dejar el estudio, que me permitió adquirir valiosos conocimientos en veterinaria, al incursionar en la especialidad algunos años. Hice el curso de la escuela
de cuidadores, en forma breve, ya que
actuando don Joaquín de Anchorena,
como presidente de la Comisión de Carreras, decidió otorgarme la licencia
profesional, cuando solo había cursado
medio año de estudios en el citado instituto y además me extendió un diploma de honor.

Cardinale tiene 50 años de edad y 27 con patente de cuidador contándose entre sus mejores caballos Rey del Bosque, que ganó doce carreras en 24 presentaciones, Juan Pueblo, triunfador en trece oportunidades y finalmente Juan Bueno, al que considera el mejor por lo demostrado en su campaña, que culminó la víspera con su consagratorio triunfo en la tradicional Copa de Oro.

Compartían la charla su señor padre, don Bartolomé Cardinale, de 79 años y su tío Juan Cardinale, de 81, dos glorias del turf argentino, que echaron bazas en la conversación evocando las cosas lindas del pasado, recordando Bartolomé, su triunfo en la Copa de Oro, con Negrero en 1929 y más recientemente con Saskatoon hace cinco años y ayer sintió la emoción como si fuese cuidador de Juan Bueno, al que ensilló, junto con su hijo. Por su parte Juan Cardinale, enamorado de los pura sangre, no deja por nada del mundo de estar junto a ellos y tempranito llega al tattersall para ayudar a Andrés —su sobrino- y para seguir de cerca la vida del cuidador.

En 27 años de actuación, Andrés Bartolomé Cardinale, preparador de Juan Bueno, obtuvo 150 carreras ganadas por sus pensionistas y sobre el particular nos dijo: "No es cuento el número de victorias" y acompañando a las palabras los nechos, nos llevó a una oficina del stud de Migueletes, donde están numerados los cuadros que totalizan las citadas conquistas.

El propletario del stud San Patricio, comandante Guillermo Solveyra Caseres es criador de Juan Bueno y ayer estaba emocionado frente a la cámara de Canal 11, y no era para menos. Su hijo menor llamado carinosamente "Manucho", casi se desmaya de alegría al ver a través de la pantalla televisiva el triunfo de Juan Bueno. Sobre el futuro del nuevo crack se tiene el propósito de presentarlo en el Pellegrini, sin descartarse el viaje a los Estados Unidos, de donde llegó una invitación para intervenir en el Washington D. C. a fines de octubre, en el Hipódromo de Laurel Park. Sobre este punto dijo Cardinale:

—Lo llevaría con la única condición de que pueda conducirlo Oreste Cosenza y si evitan la permanencia de siete días en el lazareto de aquel medio, porque con ello se atrasaría en el training.

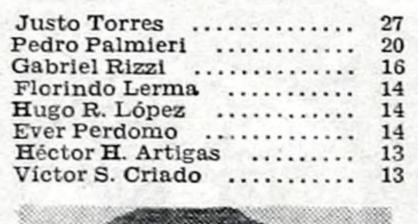
Con estas últimas referencias, dejamos a Andrés Cardinale, a su señor padre y su tío, en la labor cotidiana del entrenamiento, augurándole la repetición de la brillante conquista de la víspera.

#### JULIO PENNA CONTINUA EN EL PRIMER PUESTO

Con el cuaterno de victorias logrado en el fin de semana con sus pensionistas, el cuidador Julio Penna sigue cómodo en la delantera. Ahora lleva cinco puntos de ventaja a Fregonese y ocho a Lapistoy. Entre los jockeys Vilmar Sanguinetti conserva la delantera, con 66 triunfos, dos más que Centeno y tres más que Jara. He aquí las posiciones de jockeys y cuidadores que actúan en Palermo y San Isidro.

#### Penna ......

Julio F. Penna	46
José Fregonese	41
Juan Lapistoy	38
Sergio Lema	28
Francisco Martin	24
Luis A. Ferro	22
Tomás Arana	20
Adolfo P. Giovxanetti	20
Anibal J. Giovanetti	20
J. C. Etchechoury	13
Guido Benvenutti	17
Vicente H. Santos	17
Juan A. Calcagno	14
Alfonso L. Salvati	14
Juan A. Maldotti	13
Manuel Dacosta	10
JOCKEYS	
Vilmar Sanguinetti	66
Victor Centeno	64
Eduardo Jara	63
Julio Fajardo	49
Oreste Cosenza	48
Anibal Etchart	34
Ramón I. Encinas	31
José H. Figueroa	30





JULIO F. PENNA

# a un crack cuidado en Palermo, donde esta mañana la alegría fue inmensa. En la nota Cardinale y su personal. SI VENDE

ALEGRIA EN PALERMO. Esta vez el éxito correspondió

TOALLAS
Visite a TAMLI
LARREA 381

HABITACION Y BAÑO
DOY EN SAN ANDRES a Sra. o
Srta. que trabaja afuera, a cambio 2 horas diarias trabajo domést. T.E. 755-1495.

#### DINERO

Alhajas. TV. Grabadores. T/discos. Máq. oficina, coser, artículos del hogar. POLIZAS compro en el acto a la más alta cotizac.

UNIVERSAL, CREDIBONO y

TODO CREDITO

Compra-Venta ; CONSULTE!

C. PELLEGRINI 105, Of. 1

#### A GANAR

35 - 5151

m\$n. 50.000 por MES EN SU
CASA EN HORAS LIBRES
PLASTICOLOR ARGENTINA

Casilla Correo Central 3753

#### CHALETS EN J. LEON SUAREZ

A terminar en 120 días. Pav., Luz, gas, con 12 % hasta posesión y saldo 10 años. Informes: Buenos Aires y Santa Cruz, José León Suárez. SARMIENTO 2226 19 "A" T. E.: 48-2684-6501

#### AVISOS AGRUPADOS

#### PRENSA HIDRAULICA

500 TONELADAS — MESA 2.000 x 1.400 mm. SE TOMAN TRABAJOS CARLOS PELLEGRINI 1320 - T. E. 42-4879

#### PREFABRICADAS "LA PATRIA" SIN GARANTE Y SIN ANTICIPO

2 piezas totalmente forradas, preclo total \$ 299 CAMINO DE CINTURA 2741 — SAN JUSTO Colect. 224 - 97 - 622 · 624 y C. Criolla lo dejan en la puerta.

#### A DUEÑO

COMPRO casas y lotes Zona Oeste. SAN MARTIN 617 - MORON.

#### APRENDA Y GANE

EN 3 MESES
OFIC. TECNICO PLOMERO
Y CLOAQUISTA
INSTALADOR GASISTA
TEC. INST. ELECTRICISTA
Amplia Práctica Taller
Matrícula Diploma

# CLASES INDIVIDUALES I INSCRIBASE!! Escuelas Técnicas GENERAL SAVIO

SAN JUAN 3679 CAPITAL Rivadavia 18037 Loc. 11 Morón Informes de 14 a 22 horas

#### DINERO

En 48 horas, sobre terrenos impagos. Sin gastos previos. VIAMONTE 749, piso 12, Of. 9 De lunes a viernes, de 9.30 a 19.

#### COLCHONES

Colchones Poliester con funda 1 Plaza 80x190x10 cm. . . \$ 32,90 2 Plazas 130x190x14 cm. \$ 79,90 Pedro Goyena 478 - T. E. 923-7465 SU PREGUNTA NO MOLESTA

Para avisos en esta sección, dirigirse a Riobamba 280 o a nuestras receptorías

#### ¿Quiere Ud. Casarse?

AGENCIA MATRIMONIAL MB AV. CORRIENTES 2294, P. 11 Anexo: Casamientos por poder en países extrarjeros. T. E. 48-0974.

# APRENDA! OFICIAL TORNERO PRACTICO

(CURSOS ACELERADOS)

para todas las edades y preparación

GIRIBONE 1002 AV. FOREST 857 T. 54-9083

# ESCUELAS DALTON GAS - PLOMERIA - CLOACAS

ELECTRICIDAD DE OBRA

Matrícula y diploma Inscripción gratis Iniciación: 20 setiembre

BELGRANO 2511 - Munro (1 cuadra estación)



UAN Bueno, esperó en sus pagos al expreso platense, Borobeta y le hizo la boleta. La trenzada entre ambos campeones, fue como una clarinada que llamó a la vera de la pista del viejo circo hípico a una enorme cantidad de aficionados. Los que llegaron temprano, asi tieron a un final de hach: y tiza, esuelto en e' phot mart a favor de Fisgón, que conducido magistralmente por Guillermo Rivero, superó por medio pescuezo a Faradio, que fue avanzando paulatinamente por media cancha, hallando mucha resistencia en Fisgón que lo tuvo a raya hasta la idem. Tudor Palace punteó largo trecho y al final aflojó, dejando el terecer lugar a Salmón, que corrió de firme en todo momento y que al cruzar la raya lo hizo a las patas de Faradio. Cytheron llegó cuarto al anca del tercero, sin mucha suerte en el desarrollo y Niky, inesperado favorito, finalizó quinto al pescuezo del anterior, sin responder al elevado favoritismo de que fue objeto.

NA fija era Snowy en la segunda carrera, que con-U tó con la participación de ocho yeguas de medios limitados. En el país de los tuertos... Así era Snow y ayer y así lo entendieron los que saben de carrera, que le jugaron sin mirar p'atrás y cobraron veinte guitas de ganancia por cada dos pesos invertidos. Reciura punteó desde el principio, bajo el control de Snowy, la que pasó al frente en la terminación del opuesto, viéndose a Senatore ganar posiciones y acercarse a la favorita, con la que "luchó" en el último codo. En la recta final, se firmó Snowy y la despidió por baranda. Al final cargaron Titi Mona y Burneta, que levantaron entusiasmo en quienes tenían valerianos de la doble de combinadas, que se hizo con la primera de las nombradas y la descartada Snowy. Senatora tendrán brinca para el primer puesto muy pronto. Lo de ayer es anticipo de próxima victoria.

CERTADA la doble de combinada, los afortunados mprendieron el camino de la triple y fueron muchos los que comenzaron la jugada con éxito, ya que el dato de Peinadito circuló rápidamente con la seguridad del triunfo. Ganador en Rosario en extraoficiales, y puesto como sabe hacerlo don Urbano Aráiles, uno de los mejores preparadores del Independencia, no había ninguna duda sobre su chance. Al final de las apuestas, fue segundo favorito y su sport fue de seis con cincuenta. El rosarino por media cancha parecía el zorro de la caceria. Se desplazaba a gusto en la delantera, mientras el malón cubría el ancho de la pista, pero ninguno puso en peligro su triunfo, que logró con la diferencia de cuerpo y medio sobre Digno, cuyó número 16 estuvo en la bandera verde al lado del 4 de Vadim y del 15 de Binor, que así quedaron estampados en el photochart al hocico y media cabeza. Binor es un caso de mala suerte. Ayer parecia que alcanzaría a Peinadito y al fi-.nal, lo pasaron al cuarto.

actuaron siete competidoras. El handicap niveló las chances con acertados gravámenes y se asistió a un final intenso entre Andará por afuera, Velika al centro y Soy Sencilla cerca de los palos. Esta última se "paró" 50 metros antes de la llegada y la lucha fue recia entre Andará y Velika, y ganó la primera por la cabeza, luciéndose el pibe Sosa, mediante una dirección propia de un avezado de la fusta. Tutta Bionda, al secarco el terreno, perdió chance y "segó" a muchos que la jugaron como una fija, basados en sus buenas aptitudes para pista pesada. Andará anduvo de boca en boca en Entre Ríos, los pagos de Vazón, y su triunfo hizo tambalear a la banca por los \$ 10,50 de su sport.

Decretada con su triunfo en la apuesta triple, conchizador que era su rival más bravo, se había tomado el "dos", accionando por el centro de la cancha. Jara lo campancaba desde el lado de afuera, piloto de Coroldice y cuando lo creyó oportuno lo lanzó al ataque ganando por lo que quiso. Hechizador quedó segundo a cinco cuerpos, sin correr riesgo el dividendo al primer placé que se hizo a razón de 8.330 nacionales. En cambio el segundo placé fue muy disputado entre Boy Bey y Covir que así cruzaron la meta, separados por medio nescuezo y los valerianos de Boy Bey se convirtieron en efectivo a razón de 17.620 "per cápita".

UN handicap de la recta siguió al Gran Premio de Honor. Los seis competidores, contaron con destacados antecedentes y se jugó parejo a cinco de ellos, resultando ganador Dax, que avanzó resueltamente por el lado anterior y casi oculto por la gente que se arrima a la em; alizada para ver los desarrollos. El pupilo del competente cuidador don Guido Benvenutti, que venía de ganar en 56", con 57 kilos, repitió en lance más bravo, marcando 1'3"2|5 en una pista que si bien había mejorado bastante no estaba liviana como en ocasión de su anterior triunfo. Piensa Mal fracasó totalmente, enterrando el optimismo de sus allegados que aseguraban que ganaría por "muerte".

En la octava carrera se borraron la mayoría de las anotadas y no era para menos, corriendo Lumeria que había ganado en sus dos presentaciones anteriores en forma espectacular. La defensora del Comalal reeditó aquellas conquistas, dejando por el camino a sus adversarias, de las cuales Vit Avis fue su escolta más cercana, haciéndolo a la distancia de cinco cuerpos. No obstante su neta superioridad, dio 70 centavos de beneficio por cada dos pesos

No existía ningún competidor con perfiles de fija en la novena carrera, y por ello seis de los siete participantes contaron con cotizaciones elevadísimas. Favorito fue Platinado, que perdió una de novela por atropellar tarde. Ganó Metropolitan o Julio Fajardo, el as uruguayo, que le dio una dirección magistral, ubicándolo en punta con un tren a "piacere" y en la recta, tras darle un pequeño alivio, lo hizo emplear a fondo y contuvo la doble carga de Platinado y Viento Rubio, que llegaron al pescuezo y medio pescuezo respectivamente.

OTRA vez Fajardo en ganancia. Lo hizo en la silla de Valladolid, llevándola a buen puerto, en otra de sus excelentes faenas, repitiendo el caso de Metropolitan, Tomó la punta y se impuso de un viaje llevando en ancas un sport de \$ 21,70, que fue algo así como la tabla de salvación para muchos que a esa altura del partido estaban enterrados hasta las orejas.

Descontó la Milla en 1' 40" 3 5, con Gran Acción

Se registraron buenos ensayos esta mañana en los escenarios máximos. En Palermo Yanpú hizo el trabajo más valioso, con 1'40"3|5 para la milla, dejando excelente impresión, con vistas al premio "Pitris" del sábado próximo en Palermo. En el Norte, Correntoso hizo andar fuerte a las agujas, al descontar el kilómetro en 1'1"4|5, finalizando en 12". Chili también se lució al descontar 700 metros en 41"3|5. Damos seguidamente el detalle

■ EJERCICIOS DE PALERMO Pista grande normal, con viento cruzado

YANPU, H. Ciafardini 1600 en 1' 40"3|5, los untimos 1000 en 1'2"3|5 con 12"3 5 de final (muy buena corrida para el premio Pitris a correrse el sábado 25 del corriente en Palermo); KEL-

DA, O. Miño, a la par de FIGTHING. A. Ramos, 1400 en 1'29"3 5 con 12"45: CHATTERIE, C. R. Rodríguez, 1000 en 1'3|5, con 12"2|5; TRUFADITA, A. Ramos, 1200 en 1'16" 4|5, con 12"4|5; DIS-KO, H. Ciafardini, 1100 en 1'7"45, con 12"3|5; ORLE, A. Ramos, a la par de SHONA, C. R. Rodríguez, 1000 en 1' 3"45; RETAN, G. Fridman, 1600 en 1'47"4|5, del palo de los 3000 a los 1400; PIKUMA, A. Ramos, a la par de AL-VA, O. Miño, 800 de codo en 49"; HE-RRERIA V. Pagano, 600 en 36"3 5; EL-WY, J. Lago, 500 de las gateras en 30" en la pista auxiliar; MAN FAN, R. Rodriguez, 500 de las gateras en 30", pista auxiliar.

 ENSAYOS DE SAN ISIDRO Pista 4ª de arena pesada pero firme

CORRENTOSO, V. Sanguinetti, 1000 en l'1"45, con 12" de final; PARMEN-TIER, R. Alzamora, a la par de Cantor Ronco, J. Banega, 1000 en 1'4"3|5 fácil el primero; CHILI, P. Palmieri, 700 en 41"3|5; RAQUEL MELLER, C. Armando, 600 en 35"25; PATINO, C. Armando, 700 en 41"25; SULTANA MIA, W. Martinez, 1500 en 1'37'25; ROSAMIEL, A. Sánchez, 700 en 43"25; BALENO, J. Camoretti, 1600 en 1'45"2|5; TRAQUI-TA, A. Gaitán, a la par de KATHERI-NA P. Palmieri, 1600 de floreo en 1' 48"; EGOCENTRICO, J. Ubalton, 800 en 49"45; SIMPLON, H. Fagin, 800 en 52"; CARPINTERO, J. Camoretti, 1000 suave en 1'7"2|5; BENABEL, H. Fagin, 800 en 52'3|5; LATE PRINCE, J. Juárez, 800 en 52".

### Un Hijo de Idle Hour se Vendió en m\$n 3.500.000

La tercera semana de ventas se inició esta tarde en el "Tattersall" del hipódromo de Palermo, rematándose los productos de distintas procedencias. El haras Tala presentó hijos de Big Raff, Maanim, Beigler Bey e Idle Hour, alcanzando el precio mayor con el potrillo Airman, por el último de los padrillos nombrados, en Argeas, vendido en m\$n. 3.500.000 al cuidador Angel Vazón. Aquí el resultado de las ventas, registradas las operaciones en pesos moneda nacional:

HARAS EL TALA

AIRMAN, Idie Hour y Argeas, \$ 3.500.000, a Angel Vazón: DON NEYRA, Big Raff y La Rabia, \$ 2.500.000,

Pr. PEROLER, 1200 m.:

Montum, Secreteo, Epernay,

Es Eufórico, Assam, Effor-

til, Juez de Faltas, Pardol,

Nevado, Ponderado, Lebel,

Gustav, Gramo, Don Iñigo,

Ubu Roi, Charnell, Lihué,

Lyssia, Don Juan Manuel,

Mister Tip, Bien Okey, Ca-

zador, Gastón Luis, Ardien-

te, Tangarock, Sir Popular,

Por Todas, French Dame,

Partance, Clara Jus, Azule-

ja, Sira, Odulla, Florería,

Paragua, Canalita, Proste-

nier, Federala, Samana, Mis-

ter Gina, Aqui Estoy, Esta-

ya, Princesa Pilla, Loca Cé-

lebre, Real Nobleza, Haydee,

m.: Fiscal Fuentes, Powell,

Acato, Sumun Justo, Micro,

Acrato, El Martillo, Bermeo,

Ine Storhe, Titov, Flambart,

Optibel, Hungarilu, Caroteno,

Pedido, Redomao, Very Safe,

Totoralejo, El Alcalde, Vasco

Justo, Loughton, Persuasivo,

Angulo, Ledkin, El Campea-

dor, El Avispón, Eduardo

Justo, Polvito, Chedis, Ca-

mino Real, Chanilao, Don

Mano, Stop, Disloque, Ma-

pucha, Gunther, Blush, El

Bochorno, Taimun, Dardiere,

Novelite, Ebersol, Galeno,

Transcaucasico, Wizt y Cruz

Fantasier, Tinguet, Apasio-

nada, María Graciela, Alicia

Laura, Que Fire, Tinta Cla-

ra, Ditsa, La Mora, La Veran,

Nick Sola, Nanza, Gorgona,

Zolia, China Buena, Mi Ne-

gra, Fufle, Lauracha, Aegina,

Pr. P. ADELA - 1100 mts.:

Fierro.

Pr. GRAN SEÑOR - 1400

Lofa y Melinita.

Pr. GONDOLA, 1500 m.:

Golden Arm y Gracioso.

J. Moreno; PRUGEL, Big Raff y Pasitea, \$ 1.600.000, a A. Irusta; AILSA, Big Raff y Alternativa \$ 1.500.000, a A. Torres; PAMUCO, Maanim y Penny Royal, \$850.000, al Jockey Club de Tucumán; BOYA BEY, Beigler Bey y Boyadera, \$ 1.100.000, al Jockey Club de Rosario; IL RAFF, Big Raff e Ilota, \$ 850.000, al Jockey Club de Rafaela: LANAO, Big Raff y Langelita, \$ 1.000.000 a Alberto Maldotti; LEWIS, Big Raff y La Catira, \$ 850.000, a P. Sosa; LAS ARMAS, Big Raff y La Gloire, \$ 600.000, al stud Polo; PAYTON, Manim y Paimún, \$ 1.150.000, a H. Boquin; LA GUAYA-NA, Big Raff y La Guaya-

ba, \$ 900.000, a O. Colánge-

Caviane, Habbaniya, Flash

Blonde, Blesse, Morulla, Pilfa,

Voiturette, Ranfla, Colati-

na, Algo Bella, Ama Car,

Borgognesa, Violetilla, Pri-

quilla, Fulda, Pampa, Yasta,

Bria, Pochette, Yana, Pa-

siempre, Turquestana, No-

thling, Oblicua, Gattine, La

Llovizna, Coimbra, Beridiana,

Benuca, Privanza, Polarita,

Pr. CABALL. DREANINA ...

1600 mts.: King Jet, Kin-

gling, Tessel, Realejo, Cho-

colat, Tayacán, King Cross,

El Barcelonés, Estoy Aqui,

Mande Plata, Tupai, Fulgen-

Despachante, Mura, El Con-

decito, Caldo Frío, Ancient

Ruby, Piramonte, Puestero,

Tomas, Nataraja, Leubu

Quelú, Arabiam Love, Itala-

la, Mamuelo, Planisferio,

Taurico, Cisco, Frontenac,

Peciolo, Gimon, Pistolero,

Arabic, Grafiy Lanzón, Bus-

Pr. ENEA, 1200 m.: Cha-

raca, Stad, Malinda, Beverly

Hill, Spy Hill, Spy Double,

New Daughter, Usurera,

Drifter, Olivia, Servilia, Lin-

da Nieta, Talapampa, Late-

ria, Abisag, Princesa Tula,

Bold Bluff, Chaterie, Chu-

mela, Elmira, Hungaria, La

Payana, Nosemueva, Night

Party, Mamast, Mula Bluff,

Amar, Wake Grass, La Chi-

Pr. IRMAK, 1200 m.: Ge-

deón, Con Benitez, El Espia,

Hurtado, Seymor, Niccolo,

Kilimanjaro, Matignon, Na-

rero, Nautical y Los Grana-

nita, Moonstone y Joliesse.

Pr. BERRY. 2000 mts.: El

Spooky y Soltura.

te. Serraniego.

ter, Ataviado.

HIPODROMO DE LA PLATA

INSCRIPCIONES PARA EL DOMINGO PROXIMO

lo; TRIDA, Maanim y Tuna, \$ 500.000, al stud Rafaco.

Total general: Trece productos vendidos en 16.900.000. Promedio, \$ 1.300.000.

 LA CONSTANCIA POTRERO. At Home y Pemba, \$ 3.200.000, a F. Calonge; ALCALDE, At Hime y Souple, \$ 2.006.000, a L. Pellegrini; BATINGA, At Home y Bladia, \$ 2,300.000, a C. Cosentino; ATTU, At Home y Naranja, \$ 2.300.000, a J. Fokei: GARCILAZO, Gémini Six y Chinanta, \$ 2.000.000, a C. Cosentino; ASTROLITO, Gemini Six y Sal y Pimienta, \$ 2.450.000, a J. Leguizamón; CUSICUI, Cullanhall y Tarca, \$ 800.000 al stud Bamby; SAPPORO, Saudade y Seine, \$ 900.000, a C. Monina; GLIDER BOMB, Gémini Six y Siete Lunas, \$ 950.000, a O. Morales; CUYUL, Cullanhall y Tarca, \$ 450.000, a O. Morales: GUAYQUIRARO, Gémini Six y Democracia, pesos

450.000, a L. Pellegrini. Total general: Once pro-

ductos vendidos en pesos 17.800.000. Prom., \$ 1.618.181. • HARAS CINA CINA

VOLVO, Voodoo y Barbona, \$ 1.500.000, a José Fregonese: VENDAVEL, Voodoo v Argente, \$ 1.000.000, al stud Mar del Plata FRINEGRO, El Califa y Frigiglia, pesos 1.200.000, al senor Lobos; RAVEL, Raven y Belle Auter, \$ 400.000, al stud Lago Azul; RIMANDO, Voodoo y Rodenia, \$ 550.000, al stud Mar del Plata; MORFON, Rodín II y Commere, pesos 300.000 a Pedro C. Sosa.

Total general: Seis productos vendidos en \$ 4.950.000. Promedio \$ 825.000.

 HARAS SAN LUIS II GRAN BRETON, Breton y Esquina Libre, \$ 500.000 a Andrés Torres; LA LIBER-TADORA, Breton y Parlaniana, \$ 400.000 al Jockey Club de Gualeguay; INDIO RANQUEL, Breton e India Buena, \$ 400.000 al Jockey Club de Azul.

Total general: Tres productos vendidos en \$ 1.300.000. Promedio \$ 433.333.

#### LOTES DE MUCHA CALIDAD TRAEN LOS HARAS PUCI Y MARYLAND

Dos acreditados establecimientos de cria presentarán mañana sus productos en el "Tatersall' del hipódromo de Palermo. El haras Puci trae piezas de mucha calidad, emparentadas con grandes ganadores, hijas de Mizzenmast, Grass Court, Optimist, Popular Prince, Sculptor, Río Limpio e Incaico, mientras la cabaña Maryland, venderá la producción de Booz y Puck.

 EL HARAS PUCI Cuenta el haras Puci con un plantel de reproductores de primera línea, que vienen destacándose en mérito a las excelentes piezas que producen, que resultan seguras ganadoras en las pistas. El primer lote que desfilará por el ring de ventas, trasunta mucha calidad, y la mayoria de los productos, muy bien cria-

TOMBOLA

11° ... 640

12º ... 641

139 .... 216

149 ... 394

15° ... 346

16° ... 359

179 ... 617

189 ... 430

199 ... 975

209 ... 044

19 ... 382

29 ... 393

39 ... 621

4° ... 633

59 ... 874

... 353

... 949

... 536

... 033

medo.

373

dos, están emparentados con grandes ganadores. Entre los hijos de Mizzenmast se destacan Afilador, en Alcea, por Seductor, de una familia muy ganadora; Hijo Noble, en Bisunta, propio hermano de Tesonera, que llegó cuarta en la Polla de Potrancas: Fémina, en Bónica, por Bonicate, muy armoniosa y Zuzima en Kita, hermana materna de Miss Pigale. Otros productos que seguramente van a tener muchos interesados, por sus grandes antecedentes, son Splendid, por Grass Court y Saffare: Opticón, por Optimist y Confiance; Filipino, por Popular Prince y Kontrafija; Río Atuel, por Río Limpio y Patriarcal; Justeza, por Optimist y Cisea; Vihar, por Optimist y Refugiada; y Diabólica, por Popular Prince y Maraña.

MARYLAND

El haras Maryland venderá hijos de Booz y Puck, dos padrillos que están produciendo muy bien, con algunos ganadores clásicos. El lote que presentará mañana es muy selecto, destacándose, entre otros, Rovello, por Booz y Rosella; El Bravo, por Booz y Bitucha; Provoco, por Booz y Provocadora: Usurpado, por Puck y Uruguaiana; Yocon, por Puck y Yogana; Espontaneous, por Booz y Efeba y Falia, por Booz y Fiance.

56 Bria Piova 56 G. Partida Anavil 56 Vindyha 56 Princelina 56 Voiturette 56 Beralina 56 Soltura R. Hermosa 56 C. Bluff Thaiti Nui 56 2ª CARRERA - A LAS 12.55 Pr. MARINERA - 2200 mts. (Finaliza Doble de Combinadas) Segesta 57 Argidia Santy's Gal 57 Titi Mona Trufadita. 57 Estelar 57 Apareada Reciura 3ª CARRERA - A LAS 13.40 Pr. ESCOCIA 1000 mts. (Comienza la Apuesta Triple) La Llovizna 56 Pampayasta 56 Pochette Gafreuse 56 Clarigua Niqueria 56 Yana Cashasha 56 Silka Rancha Tá 56 Q. Hawk Hollyock 56 Merina Coimbra 56 Atrapadita Susa 56 Angelical Maragua 56 Acerita S. Cola

(Comienza Doble de Combinadas)

56 Camisaki

56 La B. Lady

56 Shona

56 Tavela

Pr. GANZUA

Kantuke

Celenaza

Miloncita

Arroyina

Askimai 56 4ª CARRERA - A LAS 14.25 Pr. MOJARRITA — 2200 mts. (Continúa la Apuesta Triple) La Corralera 57 El Rica Agustina 57 Barbakara 57 D. de Co'zón 54 Seedling Pree'nencia 57 Balandra Sun Playt 57 5ª CARRERA - A LAS 15.10

("inaliza la Apuesta Triple) Pr. PELILEA 1800 mts. El Alba 57 Caribe Celos 57 Real Poder 54 R. Tunuyan 57 Caldeado Jalichito 57 Succubus R. Qulú 57 A. Green 54 Parnasse Kindu Prin'quinto 54 Puente Roca 54 Satyre 54 Silver Mark 52 Egocéntrico 54 Frontenac 54 Remache Sopeton Silverton 54 Peciolo

6ª CARRERA - A LAS 15.50 Pr. TOMAS LYON - 1000 mts. Richarde 591/2 Frow INSCRIPCIONES PARA EL DOMINGO PROXIMO

1ª CARRERA - A LAS 12.15 | Khailova Pr. PRETTY BOY - 1000 mts. (Comienza Doble de Combinadas) N. Daughter 57 N. Party Herreria 57 B. Bluff Abisag 57 Vit Pet Duda 57 Esmira M. Dreanina 57 Robleda Vigencia 57 Chatterie 57 Loca Mia Abadiana 57

Joliesse 2ª CARRERA - A LAS 12.55 Pr. MAKE MONEY - 1500 mts. (Finaliza Doble de Combinadas) 57 S'tana Mia 54 My Girl Eddy Bey Mirebilis Delaria 57 Flash Fire 57 Italala Lady Clan 57 Efectuada La Jugada 57 P. Cherie Calazana

57 Cuchi R. Nueva S. Bambina 57 3ª CARRERA - A LAS 13.40 Orientale Pr. SNOW CAP - 1100 mts. Greves (Comienza la Apuesta Triple) 56 Macuco Aterrador El Berretin 56 Silbando 56 Dc. Simón Don Calote 56 Flambar Jacobino Plave Bando Real \$6 Res Nivils 56 Portante 56 Un Relincho 58 Baturillo 56 Pi Carters Paraillo G. Example 56 Verno 56 Anfitrión Pagalindo Pacú Juglerón Teutón 56 Sicam Caldeón 55 Man Fan Gauchosky Bob Jerry 56 Jungle Jim Disko 4ª CARRERA - A LAS 14.25 Pr. PERPLEJO - 1600 mts. (Continúa la Apuesta Triple) Nguia Taqua S. Azul Onaya

Romina 541/2 Hottesse Lumeria 54 59 CARRERA - A LAS 15.10 Pr. GABIN (Finaliza la Apuesta Triple) 56 P'vocación Slana Toloncita Vetonia 56 A la Flauta 53 D. Catalina 56 Yaciretá 56 Yula S. Ballerine 56 Romanina Berline

53 Victorieuse

53 E. Jerry

53 J. Alegre

INSCRIPCIONES PARA EL SABADO PROXIMO 1ª CARRERA - A LAS 12.15 Fantaisie 591/2 Arlanza Embejerry 531/2 La Suna ta 591/2

HIPODROMO DE PALERMO

Cunaco

Cabral 521/2

1000 mts.

7ª CARRERA - A LAS 16.35 56 Pr. MOJINETE 56 | Falantos 57 Rupertus 56 | P. Segura 57 Mollecito 57 Vicarters Rotario 56 Lo Q. Vendrá 57 Patmos Chavin 57 Elixir 57 Paricutin El Chileno Don Orlando 57 Pucherito 57 Activo Chorlo Hustaw 57 Taganrock 57 Letrado Término El Xeneise 57 Ernst 57 Pituco Ventoso 57 Procesal Pormentier 57 Nicky Mine Arrekot 57 Pó Coraggio 57 Rev Palito Vip 57 Murderous Fueguino

57 Retán

57

57

57

57

57

52

Variflam 57 8ª CARRERA - A LAS 17.25 Pr. AUXEY 1600 mts. Q. Ninfulo 581/2 King Jet 571/2 E. Aquí B. Figaro 57 Dry Sack Niriche Correntoso 56 M. Plata 551/2 El Alba Lirlo Kingling 521/2 Testio

9ª CARRERA - A LAS 18.20 Pr. HANLEY 1000 mts. 56 Seymour Luini 56 Bequelin Niccolo Rechiflado 56 Vertiginoso Aban Frado 56 Exboy Teivulzo 56 Asombroso Pimlico 56 Los Gra'ros Mungo Park 56 G. Osvaldo Farley 56 Coroldice Validar 56 Con Este Orondo 56 Porsillego

Espinazo 10ª CARRERA - A LAS 19.15 Pr. PITRIS 1600 mts. Peltre 55 Netson Don Nanco 55 True Vit Warn Sun 55 Vical 55 Yanpu Sea Bird Sabang Pinillo Cerril 57 Rubio B'tiful Sun C. Fierro 57 El Ricky Cántico 55 Protegido Terno Trigeño Primerizo Loriot Wig Wag Ebersol Acrato

Piu Bello Polaris Ribero 53 Mustanga 53 Afirmación 53 Barangay 6ª CARRERA - A LAS 15.50 Pr. PALERMO - 1600 mts. R. Maya 5916 Habanita

El V'tuoso 5916 Frisante Angriff 5912 Cartier 5916 Malucho 7ª CARRERA - A LAS 16.35 Pr. TORRONTES - 2500 mts. Snow Fair Bardi 511/2 Miship Himmel Le Mistral 55 A. Game 50 1/2

5235

B. Figaro! 591/2 Disparado

541/2 Travieso Centaur Peciolo Sungari 5334 521/2 Clavecin 8ª CARRERA - A LAS 17.25 Pr. SNOW PALACE - 1800 mts. 56 Sicania ] amasa Valanga 56 Longhill

56 La G'areta 56 Esquema Bosnia Tusana 56 Camargue Omara 56 Sienta Dumba 9ª CARRERA - A LAS 18.20 Pr. VIN VIN -

Himmel 57 Furst 57 Parnasse Pulseador 57 Pongo Ceylón 57 Caribe Vejete 57 Satyre Tangano Hindustán 57 Platinado H. Bronca 57 R. Poder 57 V. Rubio Silverton Ventutú 57 Egocéntrico 57 P'te Roca Upmann Prisco 57 G. Ayjuna 57 Donzino Fatuto 57 Arrekot Sopetón

Cordenous 10ª CARRERA - A LAS 19.15 Pr. COPOFON Rugo Gorgeo El Idiota 55 Nuvun I. Prince Marrenier Malimbo Suthus 55 Dotado Tabique 55 55 Vainqueur Boston Jin Gigio Baleno 55 Mac Fast 55 Taimao 55 Niero 55 G. Olfato 55 Ice Storm 55. F. Fuentes Medicante Dagoberto 55 Bloyco 53 Berete 53 Persuasivo 55 Faldo

55 El Martillo

# Haras MARYLAND

Venderá mañana, un selecto lote, hijos de:

BOOZ

PUCK

(Aristophanes y Betsabé)

(Sideral y Titania)

Figuran en el calificado lote los propio hermanos de RUDDY, LA BARDOT, PREDICADORA, YULA. ELASTICITE y RETA, y medio hermanos de AMBITO, SESTAO, YOGO y FRENETICO.

TIEMPO

MINIMA a las 7.20 horas: 99

MAXIMA: 1599 a las 12.45. Humedad: 41 %. Pronóstico para hoy: Bueno. Con nubosidad en aumento. Para mañana: Inestable y húHaras "PUCI"

Torucha

Presión

I. Dream

REMATARA MAÑANA HIJOS DE:

MIZZENMAST POPULAR PRINCE

GRASS COURT

OPTIMIST

INCAICO SCULPTOR RIO LIMPIO

53 Executive

# CHOCO Y DESCARRILO UN TREN RAPIDO: TRES HERIDOS

MAR DEL PLATA, 20 (De nuestro corresponsal). - El tren rápido que había partido en horas de la tarde, desde esta ciudad, con destino a Plaza Constitución, embistió un camión al llegar a Coronel Vidal.

A causa de la colisión, descarrilaron cuatro vagones y por lo menos dos pasajeros resultaron heridos. El conductor del automotor sufrió graves lesiones. El accidente se produjo al llegar al cruce con la Ruta 55, en las proximidades

de General Vidal, donde el camión, que trasponía en ese momento las vías, resultó completamente destrozado. El convoy debía arribar a su destino a las 21.40 de hoy. El choque fue espectacular y causó gran alarma.

SINO TRAGICO. El farmacéutico José Diodovich, a quien le mataron un hijito hace cinco años. Ahora, él asesinó.



IMPRESION. Uno de los familiares se retira del lugar del suceso visiblemente impresionado por el drama.

#### El Matador es Padre de un Niño Asesinado

El barrio de Belgrano se vio sacudido en la mañana de hoy por un intenso drama y en el cual la víctima resultó un joven mogólico que fue ultimado por su cuñado, un farmacéutico que en determinado momento años atrás, fue protagonista de otra tragedia cuando al ser asaltada la farmacia de que es propietario los delincuentes le ultimaron un hijo y lo hirieron de varios disparos.

El drama se desarrolló en la vivienda que da en los interiores de la farmacia "Washington", ubicada en la calle Sucre 3709 y también escenario del sangriento atraco anterior.

#### EN LA MAÑANA TEMPRANO

Pese al hermetismo policial pudimos informarnos que el hecho sucedió a las 8.30, instante en que el propietario de la farmacia José Diodovich, llevado por un ciego impulso que aún no se comprende con claridad, dio muerte a balazos a su cuñado, Juan Arancet, para seguidamente, abocarse el arma y tratar de quitarse la vida. En gravísimo estado fue trasladado al hospital Pirovano, donde quedó internado.

El hermetismo policial no informa sobre las causas del hecho, que por otra parte habrá que lograr esclarecer. Pero los vecinos dicen que José Diodovich, en los últimos tiempos mostraba un carácter irascible. Se había vuelto intemperante y agresivo. Quizá ello se debió a que perdió el juicio de desalojo que le planteó el propietario de la casa en que estaba ubicada la farmacia, y Diodovich debía abandonar la vivienda a la brevedad o pagar 100.000 pesos de alquiler por ella.

Posiblemente angustiado por la situación pensó eliminarse, y para que su esposa —hermana del muerto no se encontrara con la terrible carga del muchacho mogólico, dispuso eliminar a éste también.

Como se recordará hace aproximadamente cinco años, una banda de atracadores jóvenes se hizo presente en la farmacia "Washington" -precisamente el 8 de setiembre de 1966— y encañonaron al dueño del negocio con sus armas. Eran cuatro los desalmados sujetos —apenas unos muchachones— los que llegaron allí. Ante un gesto del pequeño hijo del farmacéutico, que creyeron intentaba pedir auxilio, cuatro revolveres accionaron de inmediato. El muchachito cayó envuelto en sangre en medio de la desesperación del padre, que nada pudo hacer.

Muy posiblemente en el farmacéutico se inició, desde aquel entonces el cambio de carácter que hoy lo llevó a la extrema determinación de matar y matarse. Cuando vio cómo asesinaban a su pequeño Gustavo, ya quizá la razón del farmacéutico comenzó a no responder a las determinaciones de su conciente y hoy culminó, en el mismo escenario, en otra sangrienta escena de dolor y muerte.

Posiblemente, si el autor del hecho de esta mañana se recupera, podrá saberse a ciencia ci rta lo que pasó. Mientras tanto el cadáver de Arancet se encuentra en la morgue del Pirovano.

#### ESCENA TERRIBLE

La policía, tras la muerte del pequeño Gustavo Diodo-vich en manos de los brutales delincuentes asesinos, realizó una rápida pesquisa que dio como resultado la detención de los mismos. El autor material de los disparos que dieron en la inocente criatura quitándole la vida, fue otro niño de 14 años: Miguel Angel Ordenes, convertido en despiadada fiera por las mil circunstancias de una vida miserable y equivocada. Cuando se efectuó la reconstrucción del hecho, hace cinco años, el público se reunió entonces -como hoy por la mañana- ante la farmacia "Washington" en la calle Sucre. cuando arribaron los delincuentes tuvo una inmediata reacción y trató de atacarlos. Solo un hombre permanecía callado, sumergido en sí mismo, mirando a los delincuentesniños con un gesto donde no había odios, solo una profunda piedad: era el farmacéutico Diodovich, padre de Gustavito. Recordamos que los vecinos en aquel momento expresaron sobre el farmacéutico que nunca, mientras duró la pesquisa, le escucharon decir una palabra de venganze. de deseos de hallar a los ases nos de su hijo y tomarse con ellos revancha. Por el contrario, cuando se enteró que eran menores de a lo sumo 14 años, con un gesto de tristeza solo tuvo piedad para ellos.

Fue una escena terrible aquella reconstrucción, una escena en la que, repetimos, había un solo hombre si encioso y quieto: el más golpeado por lo que había sucedido.

En la tarde de hoy el estado de José Diodovich seguía siendo desesperante. Los médicos del Pirovano trataban de salvarle la vida aunque mostraban honda preocupación por el estado del farmacéutico.

Como consecuencia de su gravedad no ha sido postble indagarlo, pero según hemos podido saber, la policia habría logrado averiguar que Diodovich sentía profunda lástima por su cuñado mogólico al que cuidaba como si fuera su propio hermano. Muy posiblemente al verse a las puertas del desalojo, ante lo irreparab e de una situación que no habría de ser muy buena, pensó —a los 59 años de edad con toda una vida de lucha- que la vida del enfermo postrado en cama desde hace 20 años, sería un calvario desde el instante en que se quedara sin techo. Y solo pensó en eliminarlo y eliminarse él. Los resultados han sido los que sabemos. Arancet murió y Diodovich se encuentra en estado desesperante. Queda una víctima que es la esposa del farmacéutico y a la vez hermana del hombre ultimado a tiros, por distintos motivos pero también a balazos como hace cinco años, caía su pequeño hijo

# AGGDENIES GON 8 MUERTOS

Un espectacular accidente automovilístico se produjo anoche, aproximadamente a las 23.30, en la avenida Libertador, frente a la entrada del "sector especial" del hipódromo de Palermo. El automóvil Fiat 128, chapa 368.261 de la Capital Federal, conducido por Ricardo Stoll, fue a estrellarse contra uno de los gruesos árboles que flanquean el paseo. La colisión fue violentísima, quedando virtualmente destrozada toda la parte delantera del vehículo, aprisionando entre los retorcidos hierros al chofer y a sus acompahantes.

Otros conductores de automóviles que pacaban por el lugar detuvieron la marcha de los mismos y trataron de prestar rápida ayuda a los accidentados. Poco podían hacer, salvo sacar del destrozado rodado a sus ocupantes. El chofer, que estaba aprisionado junto al volante, el padre y la madre de éste, Sirio Arturo Stoll y Elida Bellome de Stoll, la esposa, María Lemi Moreno de Stoll, y sus hijos Alberto y María Cristina, esta última de solo tres meses de edad.

En vehículos particulares y en una ambulancia los heridos fueron llevados al hospital Rivadavia, donde rápidamente fueron atendidos en la sala de guardia, para quedar internados dada la gravedad de sus heridas. Ricardo Stoll, que al parecer se habría quedado dormido, posiblemente luego de haber pasado el día en la casa de algún familiar o amigo, habría sufrido traumatismo craneano y de pelvis. Nada se pudo saber de sus compañantes, salvo que están graves, internados en la sala Nº 15 del citado nosocomio.

#### ALCOHOLIZADOS

Un automóvil se precipitó al río Luján, junto a la Prefectura de San Fernando. esta madrugada a la 1. Ninguno de sus ocupantes, cinco hombres, sufrió daño alguno. No se han establecido las causas del accidente, pero se presume que los hombres se encontraban alcoholizados. No obstante, se realiza una pericia para establecer si el coche, un Pontiac, modelo 1940, tenía alguna falla mecánica.

El dueño del automóvil, Gilberto Omar Rocco, de 37 años, domiciliado en Almirante Brown 552, Tigre, iba al volante de su coche chapa 1.100.387, provincia de Buenos Aires,

con los hermanos Morales, Gilberto Ramón, de 23 años, domiciliado en Belgrano 720, de San Fernando, e Ismael Ricardo, de 30, cuñado de éstos, Hugo Roberto Berón, de 30 años, domiciliado en Tomkinson 2862, San Isidro. Los acompañaba un amigo, Héctor Moras, de 32 años, Castelli 427, de Tigre, también estibadores como los demás. • GRAVE CHOQUE

CORONEL PRINGLES, 20 (De nuestro corresponsal). - En la ruta 85 a unos 5 kilómetros de esta localidad, chocaron la camioneta Ford chapa 592.896, conducida por Isidro Oyhanart, domiciliado en 25 de Mayo 325 de esta ciudad, con el camión chapa 336.900, que guiaba Hercules Juan Vitale, argentino, de 39 años, domiciliado en Martinez de Hoz. Como consecuercia del impacto Oyhanart falleció en el acto ACCIDENTE FERROVIARIO

CAPILLA DEL SEÑOR, 20 (De nuestro corresponsai). - Un accidente ferroviario que causó la muerte de dos personas se produjo en el paso a nivel sin barreras, existente en el kilómetro 79 de la ruta provincial 39.

En ese lugar un tren del ferrocarril Urquiza que procedía de Zárate arrolló a una camioneta Ford en la que viajaban Luis María Santoro, que se encontraba al volante, la señora María Cristina Bocci y su hi-

ja de 18 años. Las dos mujeres recibieron heridas de tal magnitud que determinaron su muerte instantes después. Por su parte el conductor del rodado resultó con lesiones de carácter reservado, encontrándose internado en el hospital de esta localidad.

El vehículo quedó totalmente destrozado y según dijo Santoro, debido al rocío los neumáticos patinaron cuando él aplicó los frenos y la camioneta, resbalando, fue al medio de las vias donde la atropelló el tren.

VIOLENTA COLISION

BALCARCE, 20 (De nuestro corresponsal). - En una espectacular embestida entre dos automóviles particulares, registrada a la altura del kilómetro 161 de la ruta 226, perdió la vida un hombre y otros dos resultaron con heridas de distinta consideración. En el citado lugar y por causas aún no establecidas, chocaron el Torino que conducía Juan Carlos Nocósimo, argentino, de 25 años y otro coche similar que guiaba José Luis Otto Carbonell también argentino, de 31, a quien acompañaba Ramón Cartoto, conocido industrial de Tandil. Carbonel perdió la vida en el episodio y los restantes protagonistas fueron internados con heridas de consideración.

OTRO MUERTO

BAHIA BLANCA, 20 (De nuestro corresponsal). - Una tragedia que pudo tener

consecuencias aún más graves, se registro en las proximidades de la localidad de Tres Picos al volcar una autovía repleta de obreros. El vuelco, se pudo comprobar, que el ha-

llar la autovía un obstáculo en los rieles, presumiéndose que pueda haber sido un sabotaje. El vehículo se despeñó y uno de los obreros, Román Comero, tuvo la mala fortuna de caer sobre los rieles siendo alcanzado por el acoplado que tiraba la autovía, el que prácticamente lo despedazo.

Los demás compañeros de Comero resultaron ilesos. Se investiga exhaustivamente el accidente que ocurrió en las vías del Ferrocarril Roca. El personal que ocupaba el vehículo era una cuadrilla de trabajadores ocupados en arreglos de los rieles.

#### MUERE UNA JOVENCITA

Otro accidente se registró en el Km. 164 de la misma ruta. Esta vez, una camioneta marca Chevrolet, que conducía Raimundo Lazarte, argentino, de 20 años, arrolló a Angélica Astudillo, de 15 años, que intentaba el cruce de la arteria. La jovencita perdio la vida en el acto.

FATAL ACCIDENTE

ROSARIO, 20 (De nuestro corresponsal). - Un fatal accidente se registró en la ruta 16, a unos 4 kilómetros de la localidad de Roldán. Un automóvil marca Fiat que guiaba Serafín Deabini atropelló a un sulky que circulaba en la misma dirección, arrojandolo sobre la banquina.

A causa de la colisión, dejó de existir uno de los ocupantes del sulky, que fue identificado como Manuel Villamil. Su acompañante, Primitivo Villarreal, resultó ileso.

TRAGEDIA A 2 ABUELOS

SALTA, 20 (De nuestro corresponsal). -Una verdadera tragedia se desató sobre un par de abuelos que viajaban acompañados por un nieto de ambos de corta edad, al intentar cruzar con su automóvil frente al acceso del ingenio San Martin del Tabacal. Un tren carguero que salía del mismo abarrotado de caña de azúcar arrolló al vehículo destrozándolo. El pequeño, que viajaba en el auto, falleció en el acto y el matrimonio resultó con heridas de carácter reservado. Protagonista de este dramático suceso fueron el comandante retirado de gendarmeria Dario Pomante, su esposa Zulema y el nieto de 6 años, Alfredo Dario Liberatto.

### CHOCO LA AMBULANCIA Y LA CIGUENA ANTICIPO UN VARON

BAHIA BLANCA, 20 (De nuestro corresponsal). - Un accidente con final feliz, pleno de ternura, se registró en el centro de esta ciudad en medio de la lógica curiosidad pública acrecentada, al máximo, cuando se supo en realidad qué era lo que ocurría.

En la esquina de las calles Saavedra y Pueyrredón, una ambulancia que procedía de Mayor Buratovich, chocó con un ómnibus sin que el choque fuera muy re-

cio. Pero dentro de la ambulancia viajaba la señora Celia Bustos de González, la que se dirigia hacia el Policlínico Penna para internarse ante la proximidad de su maternidad,

El choque causó impresión en la señora de González, que se sintió indispuesta, con todos los signos del alumbramiento. El enfermero que la acompañaba se abocó de inmediato a atenderla, mientras se requerian los servicios de otra ambulancia, Pe-

ro todo fue rápido. La señora de González en contados minutos fue mamá de un hermoso varoncito y el enfermero, aprovechando el ofrecimiento de un servicial propietario de una camioneta, llevó a la mujer y a su hijito hasta el hospital Penna, donde nos enteramos que el niño se llamará Roberto Oscar, como el padre primeramente y su segundo nombre será el del enfermero a quien los médicos felicitaron por su trabajo.

# SAMMY DAVIS Ir. HA SIDO HOSPITALIZADO EN LAS VEGAS POR FALTA DE SUEÑO, ALIMENTACION IRREGULAR Y EXCESO DE TRABAJO. ATAQUE HEPATICO

se). — El famoso cantante negro Sammy Davis Jr., que desde el sábado está internado en un hospital de Las Vegas, se encuentra "completamente exhausto" por falta de sueño y alimentación regular y necesita un período de reposo y recuperación, declaró un portavoz del nosocomio. Posiblemente Sammy Davis sea trasladado a un hospital de Los Angeles para

que se completen varios diagnósticos sobre la enfermedad hepática que lo afecta por el exceso de trabajo, el poco descanso y muchas bebidas.

No es la primera vez que el cantante negro se halla en estado delicado de salud. Mientras grababa una serie de televisión para NBC, la gran cadena americana, Sammy Davis cayó fulminado por un ataque de neumonía, el 22 de agosto del año pasado. Internado en Las Vegas permaneció varios días bajo una tienda de óxigeno mientras trataban el lóbulo inferior de un pulmón. Finalmente fue dado de alta una semana después. Pocos meses antes, en mayo, Sammy había contraído matrimonio por tercera vez con una joven y bella bailarina negra de 25 años, Altavie Gore. En diciembre de 1968 se había divorciado de su segunda consorte la actriz

sueca May Britt, luego de 8 años de una feliz vida conyugal. El 30 de setiembre del año pasado anunció su retiro de la tablas.

"Luego de 41 años consagrados al espectáculo, ya que debuté a los tres años
de edad, quiero retirarme para tratar de
unir las distintas piezas de mi vida. Física y mentalmente soporté todo lo que es
posible soportar", declaró con cierta amargura en aquella oportunidad.



A la derecha de Héctor Larrea, su secretaria a un paso de convertirse en su esposa. Ella es Elizabeth Alba. La otra Srta. que comparte la foto y el abrazo se llama Betty Solís.

# LARREA: UNA SECRETARIA EN SECRETO

Divorciado de su primera esposa, se casa nuevamente Héctor Larrea. El segundo intento matrimonial lo hará el 2 de octubre con Elizabeth Alba. La razón que tuvo éste para ocultar su romance. Hoy lo hace público.

La madeja comenzó a tejerse cuando Héctor Larrea tomó unas breves vacaciones, a causa del excesivo ritmo de trabajo que le deparó un agotamiento físico rayano peligrosamente en un surmenaje. En ese momento el locutor viajó a Tucumán. No encontró lugar para él y para la persona que lo acompañaba, y esa era la primera versión: Larrea tomaba su descanso acompañado por una mujer llamada Elizabeth. Larrea continuó camino a Salta donde efectivamente reposó durante quince días, siempre junto a la señorita llamada Elizabeth.

Al regresar a Buenos Aires, desmintió la noticia. Aseguró que había viajado sin ninguna compañía y mucho menos femenina. De todos modos (muchos eran los testigos que afirmaban el romance Larrea-Elizabeth Alba, modelo, de casi un año a la fecha. Pero Héctor Larrea seguía

negando...

Hasta el sábado. Ese día confesó:
"Señores, es verdad. Me caso con Elizabeth el 2 de octubre". La confirmación partió de sus labios. Y continuó explicando. "Es cierto mi noviazgo, pero no quería hacerlo público hasta que ambos estuviéramos se-

guros de le que realmente queríamos. Y lo que queremos de mutuo acuerdo es casarnes, vivir juntos. Yo conocí a Elizabeth en Canal 13, donde ella hacía algunos trabajos como modelo y secretaria en cámara. Poco tiempo después, comenzó a trabajar conmigo, también como secretaria del programa que hago en Continental, "Rapidisimo". Hasta hoy no deseabamos que lo nuestro fuera dado a conocer. Ella trabajaba conmigo y allí terminaba, a los ojos de los demás, nuestra relación. Ahora sí puedo hablar y no tengo ningún problema en hacerlo. Me caso el 2 de octubre con Elizabeth Alba".

La ratificación precedente fue hecha por Larrea esta mañana, minutos antes de comenzar su ciclo
radial. Cabe destacar que el animador estuvo casado durante cinco años
con la locutora Leonor Ferrara, actualmente en el plantel de Juan
Carlos Mareco para su programa
"Pinocheando" de Radio Rivadavia.

-Quiero dedicarme a mi hogar, tener hijos y seguir trabajando. ¿Planes? Creo que en 1972 me dedicaré a la radio, exclusivamente... Y fueron felices y comieron per-





LOS TRES JUANES GANARON

En la final de "Canciorema" se impuso el tema "Mi amigo Juan", de Juan y Juan. Cantó Juan Cruz.



"MAMA CAMPANELLI", TRISTE

Ha fallecido "Tuco", el perrito de "Los Campanelli". Menchu Quesada, y todos, lloran. (Pág. 27)



FAVIO CAMBIARIA "CAMISETA"

"El líder" Leonardo Favio cambiaría de sello discográfico. El "pase" se haría por 50.000 dólares.



# LEURAMA

por LEO VANES \*

- CLAUDINE: ¡LA ESPOSA DE ANDY!
- BELLA: SOLAMENTE EL AVENIDA
- SERGE· LO VIEJO ESTA DE MODA
- LEO: NEGOCIO CON GRABACIONES

#### \* CLAUDIAE

Ahora le tocó el turno a la francesa Claudine Longet, la mujer de Andy Williams. La actriz y cantante acaba de declarar lo siguiente respecto a su matrimonio, sus tres hijos (dos varones y una nena) y Ethel Kennedy. En primer lugar ella dice que todo fue un invento e la fantasiosa prensa europea. Ella explica todo de manera muy sencilla: "Mi esposo Andy fue amigo personal de los Kennedy, especialmente de Bob. Era una amigtad antigua y muy profunda. No hay que olvidar que él participó dando recitales gratis en la campaña de los Kennedy. Con frecuencia el iba a la casa de Bob y Ethel. Porque falleciera trágicamente Bob, no por eso Andy tenía que dejar de ver a Ethel Kennedy y los chicos. Por supuesto siguió frecuentando la casa de sus amigos". Claudine ha reali ado una carrera completamente independiente al resto de su union familiar con Andy Williams. Probablemente usted la recuerde como "la chica" del filme de Peter Sellers "Una fiesta inolvidable". Pero su carrera específica en Norteamérica, es como cantante. Estaba haciendo una serie de televisión, donde por casualidad tenia que cantar. Alguien la escuchó y así nació el "long play" titulado "Se llama Claudine", del que se vendió un millón de copias, después vinieron otros cinco álbumes de ventas también millonarias. No sé quién tendrá en Buenos Aires los derechos de editar discos de Claudine Longet, la mujer francesa de Andy Williams, que no es una sensacional cantante, pero al menos vende emoción cuando interpreta, porque me acaban de traer desde Francia un disco simple de ella, un 'single' cantado en español que es una delicia escuchar. Dejando problemas de divorcio de lado, la estrella comienza en la TV norteamericana su "Claudine Longet Show".

#### \* BELLA

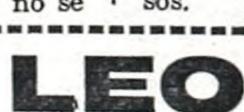
Basada en la vida de la Bella Otero, Joaquín Calvo Sotelo escribió un musical titulado "Un millón de rosas", que en un principio se pensó estrenar en la península con Nati Mistral. Pero ahora, quien lo estrenará por allá será Conchita Márquez Piquer, la hija de Conchita Piquer y esposa del torero Curro Romero. Sé de gente que pensaba traer este espectáculo montado, posteriormente a Buenos Aires, con la Mistral a la cabeza. Ahora, con la hija de la Piquer, no se

animarían tanto. Unicamente el escenario del Avenida se podría dar el lujo de arriesgar un nombre sin cartel para estos lados. Primero, por el hecho del autor de la comedia, el título mismo, al saber que se trata de un pasaje de la vida de la Otero y, posteriormente, porque la protagonista es hija de una recordada cupletista. Pero no creo que en otra sala que no fuese la de la Avenida de Mayo, caminase esto-

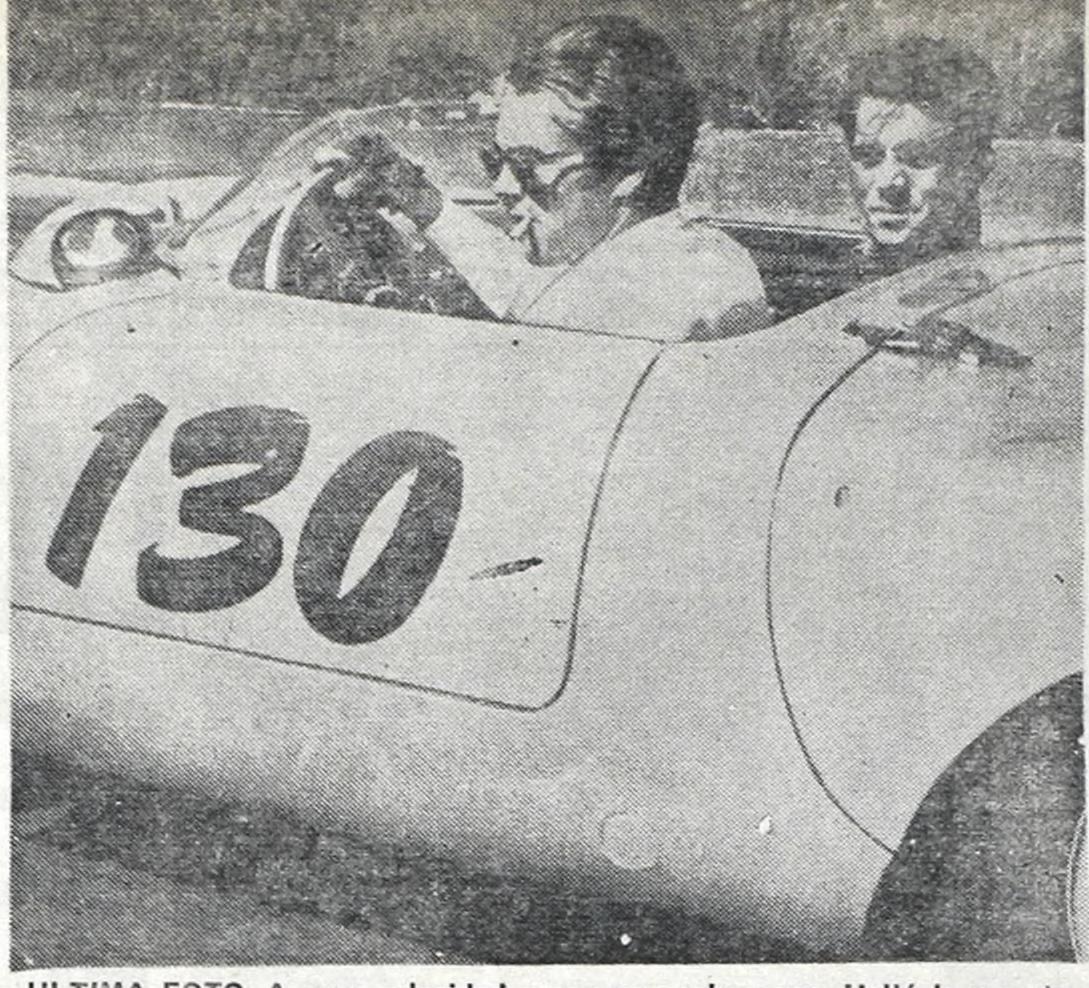
#### \* SERGE

Buenos Aires lo está viendo a Serge Reggiani como actor de cine, aqui prácticamente desconocido, es como cantante. Pero esta temporada la canción en Francia se parece a los muebles de anticuario: "Los más viejos estár de moda". No se trata de "viejas glorias", sino de glorias de siempre. Para gustar en la que tener pliegues en la frente, haber vivido mucho, amado todo lo posible y poseer experiencia en todo. Serge Reggiani canta a la pena que le da envejecer, Georges Mustaki mira con indulgencia el mundo que lo rodea, Serge Gainsbaurg todo lo ve bajo un manto de cinismo. Pero no termina allí la cosa, mi estimado "Leorama-lector": Brel, Brassens y Leo Ferré -este último a los veinticinco años de haber debutado, logra atrapar al público. "Le Compagnon de la Chanson" y "Les Freres Jacques" mantienen su estilo de siempre. Las llamadas "vedettes-biberón": Johnny Hailyday, Sylvie Vartan, Antoine y demás, se han visto desplazados por estos artistas que saben elegir o escribir con poesía los versos que entonan.

Para mi tía Eulogia, su caniche Saturnino y, confieso que para mí también, la espectacuiar Sofia Loren, es una de las estrellas favoritas de la pantalla. Y su actual película en rodaje "El cálido otoño" se filma en Máiaga y Almería. Y ésta es un poco "la película de los hijos". Se lo voy a explicar mejor... Ocurre que Sofia está con su Carletto y también trabaja en el filme Alessandra Mussolini, que es la hija de la hermana de Sofía, por lo tanto sobrina de ésta última. El elenco también se completa entre otros nombres con el de: Tina Aumont, hija de Jean-Pierre Aumont y Teresa Rabal, hija de Francisco Rabal. Parece además que la moda de convertir "sexies" del cine en monjas continúa, porque como ya se lo dije una vez, aquí la Loren luce también hábitos religio-



Hay un negocio clandestino, que le puede dar un golpe mortal al disco. Me cuentan que usted va a ciertos lugares de la ciudad, donde por 1.300 pesos de antes le graban 24 canciones en un "cassette", y usted puede seleccionar los temas entre las canciones de más actualidad. Calcule que 24 canciones significan dos "long play" que se venden casi por el precio de uno; el negocio es redondo para el comprador. Pero, de extenderse esta práctica, los del disco lo verán tan negro como el color de los mismos. Además, suponiendo que quien lo hiciese fuese un revendedor de disquerías: con un solo disco puede grabar tantísimos "cassettes". Ya ve cómo la gente le busca el surco a este negocio de las grabaciones. Nuevamente "cassettes" y discos se presentan como enemigos. • Y... la farándula sigue su marcha.



ULTIMA FOTO. A gran velocidad y con una sola mano. Halló la muerte.

• 30 de setiembre de 1955: se convierte en legenda Al morir su madre, él tenía 9 años, su vida cambió

Ernest Hemingway dijo: "¡Se escapó de mi pluma!"

El Porsche Spyder, pequeño y blanco, parecia agigantarse como una bola actualidad en París hay The de nieve, devorando distancias. El pie se hundía más y más en el acelerador. La aguja del velocimetro seguia subiendo gradualmente. Ya tocaba el tope de los 190 kilómetros por hora. La ruta 466, que lleva a Salinas, pequeña población que lleva al Sur de California, desierta de vehículos, incitaba al vér-

tigo. El muchacho rubio, introvertido y miope, tenía apuro de llegar a ninguna parte. Sus dedos crispados sobre el volante. El cigarrillo rubio bailoteando sobre su grueso labio inferior. La curva está muy cerca. Los 90 grados de pavimento negro de Gravepine esperan el raudo paso del pequeño automóvil, de carrera, alemán. El muchacho rubio no quita el pie del acelerador. Se embriaga con la velocidad. Se droga con el viento que le golpea en la frente.

De repente, su silencioso compañero, Rolf Weurtheric, experimentado mecánico, lanza un grito desesperado: ";Frená, frená, frená!". Pero ya es tarde. El diminuto bólido se incrusta literalmente en el Ford negro, 1955, conducido por Donald Turnupseed. Un árbol le asesta el golpe final. El Porsche blanco se convierte en una rosa de sangre. Dentro de él, el cuerpo mutilado del muchacho asume el silencio de la muerte.

El velocímetro sigue marcando curiosamente los 190 kilómetros horarios. Allí muere y nace otra vez James Dean. Aquel 30 de setiembre de 1955 se tiñe de luto para millares de adolescentes que lloran desesperadas a su angel rubio-Al Cleeb de "Al Este del paraíso". Al Jim Stark de "Rebelde sin causa". Al Jett Rink de "Gigante". A todos ellos juntos en James Dean, el muchacho de Fairmount que escalara la cúspide de la fama en menos de dos años de vida cinematográfica. Al hosco galán anticonformista, representante de la llamada generación "quemada" de postguerra. Al que, pese a ya no estar latiendo, sigue vibrando en el corazón de

A DIAZ VELEZ: 82 - 36 DE AV. F. BEIRO Y GRAL. PAZ colectivo 146

sus admiradoras. Al James Dean, todo un "rebelde con causa"...

INFANCIA TRISTE

Siempre criticaron a James Dean por su carácter. Silencioso, Indiferente. Siempre parecía lejano a todas las cosas. ¿Qué razones le asistian para semejante comportamiento? De repente, en medio de una fiesta, dejaba plantados a sus invitados y se metía en la noche montado en una motocicleta o en automóvil. Una flebre de velocidad parecía acuciarlo en todo momento y lugar. ¿Qué motivaciones ocultas tenía para actuar de esa manera? Muchas y fundamentadas, nacidas desde su infancia misma alla en Fairmount, Indiana, cuando perdió el calor de su madre a los 9 años de edad.

Allí comienza el drama de soledad y escapismo que torturó despiadadamente a James Byron Dean, convirtiéndolo en la encarnación de la rebeldía apenas consciente y todavía secreta. De él dijo otro fabuloso personaje de la vida, Ernes Hemingway: "Dean no es un actorzuelo que baja a recitar en las plateas. Es el arquetipo de un momento especial en la proyección de la juventud norteamericana y, tal vez, mundial. James Dean se escapo de mi pluma sin que yo le diera permiso alguno.

Y si Ernest Hemingway, tozudo creador de "Adiós a las armas", "Por quién doblan las campanas" y "El viejo y el mar", lo aseveraba así, no cabía discusión alguna. James Dean era un rebelde como él. Inclusive tuvieron, de una forma u otra, un mismo trágico final...

James Dean vio la luz de las realidades en una granja de Indiana. Su padre, Wiston Dean, había dedicado toda su vida a las tareas agrícolas. Su madre, de nombre Mildred, mujer de dulcísimo temperamento, influyó notoriamente en el niño. Su prematura muerte -- víctima de un cáncer-- determinó luego el tremendo vacío afectivo del niño. Jamás pudo Dean recuperarse del tremendo golpe asestado por la vi-

JAMES DEAN: REBELDE CON CAUSA

CAPITULO 1

Por Jerry Elgart

da. Buscó desesperadamente la image de su madre muerta y no la pudo hallar. Solo Pier Angeli -recientement de aparecida, también trágicamentepareció personificar el ideal pretendido por el iracundo astro cinematográfico. Su posterior casamiento con el cantante Vic Damone provocó en James Dean la segunda herida más fuerte ¡Como una segunda muerte de su ma-

En muchos lugares de sus obras, j en especial en la "Interpretación de los sueños", Sigmund Freud demuestra que la neurosis del adulto está siempre determinada, -o por lo menos en s mayor porcentaje- por los lazos qu estuvo atado a sus progenitores. Todo análisis, por muy avanzado en su desarrollo, comprueba fehacientemente un regresión a la infancia. Y James Deal vivió volviendo y huyendo de ella, perseguido por fantasmas de recuerdos. S su padre hubiese sido más comunicalivo con él, el proceso anímico hubien sido distinto.

Pero, lejos de amenguar la infinits pena del niño ante la pérdida de si madre, decidió conformar otro hogar James tuvo que irse a vivir con uno tios. Es decir, que en poco tiempo, aque mundo de seguridad que le pertenecis por derecho propio, se derrumbó estrepitosamente en pocas semanas. Los cuentos de cabecera de su madre que daron truncos. Sus pasteles de manzanas en tardes de lluvia, mientras ou servaba el verde campo por la ventana de la cocina, no tuvieron ya el mismo sabor. Todo cambió radicalmente. To do murió imprevistamente!

Sí, evidentemente, James Dean tuvi motivos para ser un "rebelde con cau sa". Un drogadicto del vértigo y de la emociones. Murió a las 24 años en um curva fatal del destino. Pero hacía l años que su corazón estaba deshecho Desde aquella tarde en que su dulo Mildred emprendiera el camino sin re-(Continúa mañana) greso...

1 1/2 cuadra de la Estación



# CINCUENTA MIL DOLARES POR EL PASE DE FAVIO



ADELANTO. Se lo anticipan en dólares.

Intensos rumores, confirmados por Leonardo Favio, certifican que el cantautor dejaría CBS para ingresar al sello Philips.

En las últimas semanas el libro de pases del ambiente artístico estuvo a la orden del día. "La Tuerca", "Los Campanelli", Dario Vittori, Raúl Padovani y dos elementos más del elenco de "Música en Libertad', fueron los programas e intérpretes que mudaron de teleemisora. En el mercado discográfico también hubo novedades. Néstor Fabián se alejó de la RCA para recalar en Microfón y Gianfranco Pagliaro abandonó el sello Odeón para integrar el elenco de CBS. Pero la cosa no termina alli. CRONICA está en condiciones de adelantar que se estarían haciendo tratativas para lograr el pase de Leonardo Favio, cantautor que graba en CBS y que habría sido tentado por la Philips.

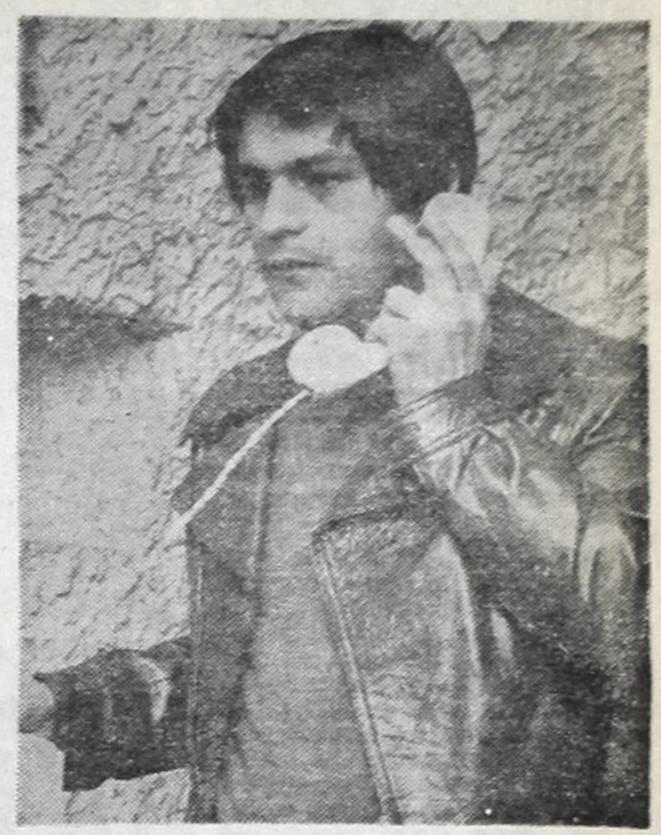
Gran asombro se pintó en el rostro de Favio cuando lo entrevistamos para conocer detalles de su pase. "Che, ¿cómo hacen para estar en todas?", inquirió, para agregar luego: "No es posible que sepan algo. Solo lo sabíamos Ernesto (Araiz, su manager personal) y Carola. ¡Ustedes sí que son un peligro!"

-¿Entonces es verdad que cambiás de grabadora?

-Todavía no hay nada en concreto. Solo tengo un cable que me envió mi amigo Johon Lear desde Bélgica con la oferta. El ejecutivo nombrado por el creador de "Simplemente una rosa" integra el staff de la grabadora Philips. Militaba hasta hace un mes en el sello donde graba Favio actualmente y es lógico que siendo su intimo amigo trate de conseguirlo para la compañía en la cual se desempeña ahora.

"No le he contestado nada —agrega Favio—, pues espero que él regrese : Buenos
Aires para saber algo más de la propuesta.
Lear llegará dentro de una semana y te
juro que hasta entonces no puedo adelantarte qué actitud tomaré. Yo tengo contrato
con la CBS hasta febrero, pero existe una
opción para renovarlo. Dentro de siete días
te puedo decir qué decidí".

Pese a la diplomática respuesta de Leonardo, estamos en condiciones de primiciar que el sello holandés le habría ofrecido al cantante, con intención de tentarlo, un adelanto de 50.000 dólares que serían devueltos en un plazo de cinco años. Esta misma cantidad también le fue ofrecida por la empresa que lo tiene contratado. Es por eso que Favio no se ha inclinado por ninguna de las dos propuestas, a la espera de que se produzca un "desempate" de pesos y condiciones. El futuro papá Carola aguarda un bebé para abril) espera ansioso la salida de un nuevo simple con los temas "Por que mentirle, gitana" y "Tilín Tilín", con las que espera "matar" ...



CAUTELA. Leonardo Favio prefiere esperar.

#### CABLESHOW

- Gran desastre en festival de música "pop"
  Cineasta brasileño acusado de subversivo
  Ginastera: "Opera sin calor" en N. York
- Río: Coreógrafo argentino queda sin plata
   Beatles: el mes que viene juntos otra vez

BARCELONA, España, 20 (DPA). — Una mujer muerta y ocho jóvenes heridos, uno grave y siete de pronóstico reservado, es el trágico balance de una avalancha registrada en el teatro del parque de atracciones de Montjuich, mientras se celebraba un festival de música "pop".

noche se celebraba un festival "pop" en dicho teatro al que acudió abundante público, en gran parte jóvenes de ambos sexos. Debido al entusiasmo por la actuación de cantantes y grupos musicales, se originaron varias avalanchas y consiguientes caídas que arrojaron el citado balance de las víctimas.

Resultó muerta instantáneamente doña Adela Sáez Grau, de 55 años, y una sobrina suya, María Luisa Pérez, de 15 años, resultó con heridas de gravedad; los demás, jóvenes todos ellos, resultaron con heridas de pronóstico reservado.

• SUBVERSION

RIO DE JANEIRO, 20 (Reuter). — Un tribunal militar iniciará mañana el juicio al cineastar brasileño Afberto Olney, acusado de realizar una película "altamente subversiva".

Según la denuncia presentada por el procurador
Walter Wigderowitz, el filme
expone imágenes de estudiantes y policías enfrentándose en las calles, dando
"una visión distorsionada de
los acontecimientos, sea desde el punto de vista de las
escenas, o por los diálogos
que encierra, formando en
conjunto un mensaje nocivo
al régimen".

e SIN PLATA, SIN FE
RIO DE JANEIRO, 20
(EFE) — El bailarín y coreógrafo argentino Héctor
Zaraspe podría abandonar
en breve la dirección del ballet del Teatro Municipal de
Río, por divergencias con la
dirección del coliseo.

Contratado hace unos seis meses como coreógrafo del municipal, Héctor Zaraspe se ha quejado hoy de la poca subvención destinada al ballet. Zaraspe podría incorporarse como jefe-coreógrafo del Metropolitan Opera House de Nueva York el próximo 1º de noviembre.

NUEVA YORK, 20 (Associated Press). — "La consumada habilidad en la composición y los abundantes y notables efectos no compensan la ausencia de calor humano en la ópera «Beatrix Cenci", del compositor argentino Alberto Ginastera", dice hoy Harold C. Schonberg,

critico musical del "New

York Times". "Ginastera lo tiene todo excepto una fácil línea melódica", señala Schonberg en su comentario sobre los primeros días del Centro Kennedy para las artes interpretativas inaugurado recientemente en Washington: "Beatrix Cenci" es una de las dos obras encargadas para las ceremonias de inauguración. "Ginastera hizo pocas concesiones al gusto popular", opina Schonberg. Califica la nueva ópera como "una disonante obra post-Schoenberg con un horrible libreto (estupro, incesto, asesinato y tortura)".

De las tres óperas de Ginastera — "Don Rodrigo",
"Bomarzo" y ahora "Beatrix
Cenci"—, Schonberg concluye que el argentino "parece
que ha sido cautivado por
"Wozzeck", mas no tiene la
fuerza y ternura de un Berg,
y sus óperas son ejercicios
estilísticos intelectuales".

• ¿BEATLES JUNTOS?

LONDRES, 20 (ANSA). —

Es posible que en octubre se reúnan los cuatro ex Beat-

se reúnan los cuatro ex Beatles para actuar juntos en un concierto de beneficencia a realizarse en el estadio Wembley. Los promotores de esta manifestación han pensado que no sería posible que los cuatro músicos contesten "no" a un pedido de este tipo. Si esto es verdad Ringo, Paul, George y John volverian a tocar y cantar juntos... Los organizadores están esperando la respuesta. Y dicen estar muy confiados en que será satisfactoria.

• TOM JONES

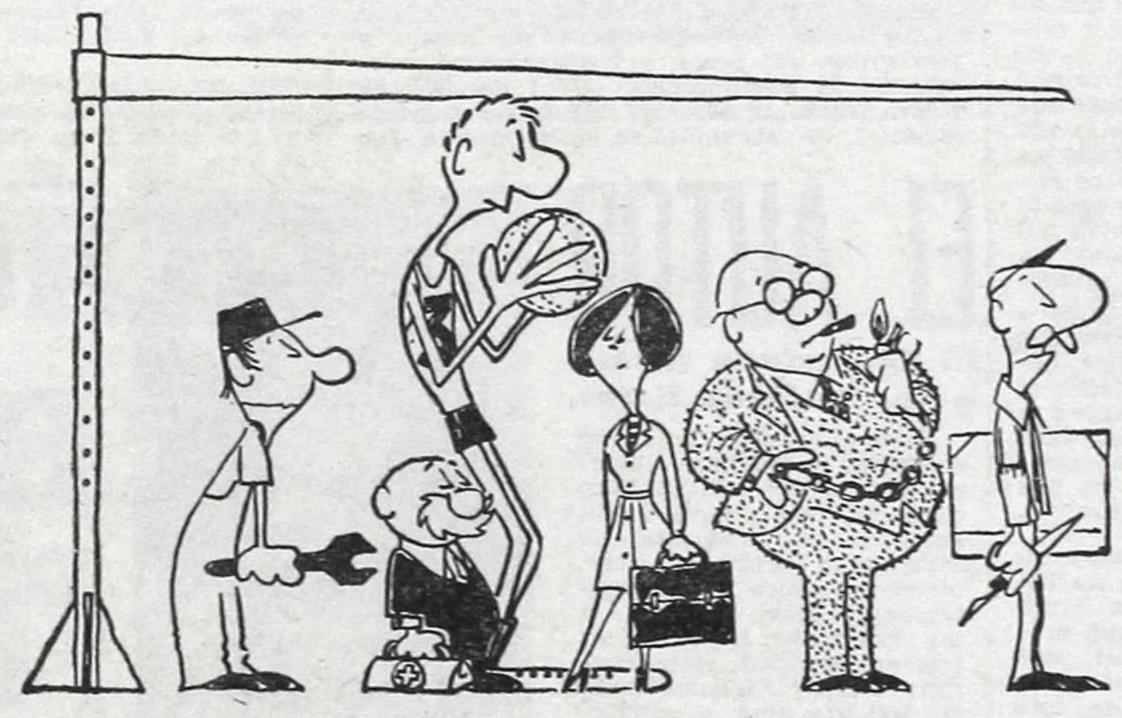
NUEVA YORK, 20 (ANSA).

El célebre cantante Tom
Jones está en tratativas con
la "United Artists" para
participar como intérprete

El primer proyecto concierne a un filme que se titulará "Gospel singer", cuyo guión se está preparando. Robert Thom es el autor de este libro cinematográfico que se hace en base a una novela del mismo título. Productor ejecutivo de los tres filmes sería Gordon Mills, el empresario de Tom.

VENECIA, 20 (ANSA). —
Ornella Vanoni ganó el premio "Gondola d'oro 70" de
la Sexta "Mostra Internazionale di Musica Leggera"
realizada en Venecia, entre
el 17 y el 19 de setiembre
del año pasado, premio que
se entregó ahora, en la presente edición del festival.
En la sección extranjera del
premio, éste se asignó a los
"Mungo Jerry".

# queremos medir a todos con la misma vara...



# para que más contribuyentes paguen menos impuestos.

#### Vamos casa por casa

En todos los partidos de la Provincia, visitadores de Recaudación requerirán informes, casa por casa, para actualizar los padrones de los impuestos Inmobiliario Básico y Actividades Lucrativas.

#### Datos que requerimos

Nombre y Apellido y domicilio real del propietario del inmueble.

Si es contribuyente de Actividades Lucrativas, número de inscripción y comprobante del pago de 1971.

#### Beneficios que otorgamos

Visita explicativa personal. Entrega de la liquidación impresa de su deuda.

Si regulariza su situación fiscal, no pagara multas, recargos ni intereses.

Pagos solamente en Banco Provincia



Dirección Recaudación

MINISTERIO DE ECONOMIA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

SU IMPUESTO CONSTRUYE

# SENTIMENTAL

Desae esta sección queremos contribuir a la solución de los problemas sentimentales que a tantas personas afligen y angustian. La correspondencia para toda consulta debera ser remitida a Renzo Cassan, sección S.O.S. Sentimental

\* Chidé, de Barrio San Martin: Soy una mujer casada, de 36 años, con tres hijos. Creo ser bonita y tener cierta educación, ya que cursé hasta segundo año de normal y con posterioridad siempre me he preocupado por cultivarme en la medida de lo posible. Vivo en un barrio que, en algunos sectores, muy lindo pero que en sus extremos tiene aspectos de rancherío. Yo vivo precisamente en esta zona y mi posición es lindante con la miseria. Mi marido trabaja, pero es poco lo que gana. Yo hago algunos trabajos de costura en casa, pero tampoco gano mucho. Lo más malo es que no tenemos ninguna perspectiva de mejorar la situación. Cuando me casé, mi marido tenía un empleo efectivo. Pudimos construir una casita, aunque muy modesta.

Yo estaba segura por entonces de que podríamos ir mejorando, pero ocurrió exactamente al revés. Mi esposo perdió su empleo y desde entonces tuvo que hacer lo que la oportunidad le presentara a mano. No es vago ni borracho, pero se ha entregado a la conformidad de vivir así como vivimos, ganando lo imprescindible para comer. Soy mujer joven todavía y nada hay de malo en que aspire a una vida mejor, pero esto solo lo lograría si abandonara a mi esposo e inclusive a mis hijos para tratar de buscar otro camino. Este es mi problema, para el que pido su consejo.

\* RESPUESTA: Se hace ostensible su intención de influenciar mi consejo. Pinta su vida con tintes que tratan de ser dramáticos, pero que en realidad no informan de otra cosa que de una realidad que afrontan muchisimos seres: el de una existencia opaca, sin relieves, desposeida de perspectivas alentadoras. Por supuesto que no hay nada de malo en que aspire a una vida mejor, pero en mi opinión debiera buscarla en su propio medio. Puede imaginar hasta qué punto se me haría duro aconsejarle que cumpla con lo que sugiere, es decir que abandone a su esposo y a sus hijos. Es un consejo que me resisto a darle. Usted expresa que se ha entregado a la conformidad de vivir así, precariamente, pero podría estar dentro de su misión la de inculcarle un afán de superación. Su marido es un buen hombre. Ni vago ni borracho, manifiesta. Solo desesperanzado de lograr otro nivel de vida. Estaría en usted inyectarle a fuerza de tierna persuación, el impulso que lo sacara de esa inercia. No sé si será posible, pero debiera intentarlo. A su esposo podría abandonarlo. A los que no puede dejar en el abandono es a sus hijos. Eso, nunca.

TEATRO FLORIDA HOY COLOSAL ESTRENO La Primavera Desnuda Prohibido Menores de 18 Años (Entrada por San Martin 164)



JUAN CRUZ. Intérprete de la obra ganadora. A Río.



CAPOS. Carrizo, Malvicino, Ramos y Merellano...



EN ANDAS. Cruz, catamago s

Más de mil personas asistieron anoche a la gran final de "Canciorema". Los ocho temas finalistas que compitieron con el aliciente de participar en el Festival Internacional de la Canción de Río de Janeiro el domingo 3 de octubre resultaron una buena carnada. El conductor, Antonio Carrizo, fue el encargado de anunciar al tema ganador: "Mi amigo Juan", de Juan y Juan, interpretado por Juan Cruz.

Claro que además del honor de competir en Río, los autores acreditaron 2 millones de pesos y el cantante, medio millón. Para el segundo, "Resurrección de la alegría", de Armando Tejada Gómez interpretada por Sonia María, correspondieron un millón y trescientos mil pesos, respectivamente, además de la participación en el Festival de Nueva York. El tercero, "Poeta no dejes de escribir", de Maximiliano, interpretada por

La final de "Canciorema", por voto del pueblo, tuvo la última palabra: "Mi amigo Juan" al Festival de la Canción de Río.

Milko, fue premiado con un millón y cien mil pesos, también a cada uno. Todos recibirán todo el miércoles.

M'entra; el jurado (30 personas del pueblo en Buenos Aires, 30 en Mar del Plata y otras tantas en Rosario) emitía sus votos a nivel oficial, había un montón de gente que votaba en forma clandestina ¿Cómo? A través de una "polla" perfectamente orrani ada; aunque no corrieron las apuestas en dinero, Gianfranco Pagliaro, uno de los ganadores de la polla estaba muy contento.

Juan y Juan, como todos los demás autores ocuparon la primera fila. En un momento dado Dino Ramos se ubicó al lado de ellos; habló mucho, sí, pero con nin uno de los dos Juanes; ni se miraron siquiera; pero ellos después aclararon que con el praoblema de Palito no tienen nada que ver, ni que aclarar con Dino. "A nosotros nos invitó Palito", el problema es entre él y Dino; nosotros, nada que ver.

Milko, el tercero, fue muy aplaudido (casi más que nadie, en el estudio). Su abrazo con Maximiliano después de la segunda rueda fue antológico. Cuando escuchó el veredicto final no pudo más que echarse a llorar como un niño. Sunonemos que de alegría, pues un tercer puesto.... es un tercer puesto.

José De se Maria, m se le ace de conoce y maba al marlo pelo comprent

A mode simp vieron toony to Ocupó el m que servaba mare cue le chi el traje de la el o roto ....". Las ocho ancidi quererte", fill do canta a tric "Las cosa ne 6

premiadas or se

que viajar a I

canal 11, sat

El dúo estaba seguro y sus valijas listas.

Juan y Juan son bastante conocidos como para empezar a "hacer historia". Pero quizá por esa misma razón surja la pregunta casi de inmediato: ¿Por qué cambiaron de línea tan abruptamente? Ellos, dedicados a las canciones bien frescas con exclusividad, respondieron: "Juan y Juan intérpretes son una cosa, y autores, son otra. No se trata de un cambio de línea. Podemos escribir un tipo de canción y cantar otra; no tiene nada que ver". Por lo demás estaban muy confiados en el triunfo, pues confesaron tener la mitad del equipaje listo. Lo confirma el hecho de que no pasaron nervios. No obstante reconocer que todos los temas eran muy buenos. El mejor, para ellos fue "Resurrección de la alegría", de Tejada Gómez,



J. Y J. Escriben diferante.

### MI AMIGO JUAN

Letra y música: Juan y Juan Intérprete: Juan Cruz

Mi amigo Juan tan pobre fue que no pudo tener un apellido; el bueno, fue siempre Juan a secas, Juan Juan el noble, Juan mi amigo. Del canto de los pájaros y el llanto de los hombres fue testigo, y caminar caminos con su triste sombra atrás fue su destino. Mi amigo Juan ya se va por el camino. Mi amigo Juan lleva penas, pan y vino. Mi amigo Juan sembró una flor, pero esa flor un día tuvo espinas. Entonces Juan lloró sin entender por qué esa flor no lo quería. "No llores, Juan -le dije yo-; por un amor la vida no termina mañana cuando salga el Sol verás las cosas lindas de la vida".



CARRIZO. Hace el anuncio



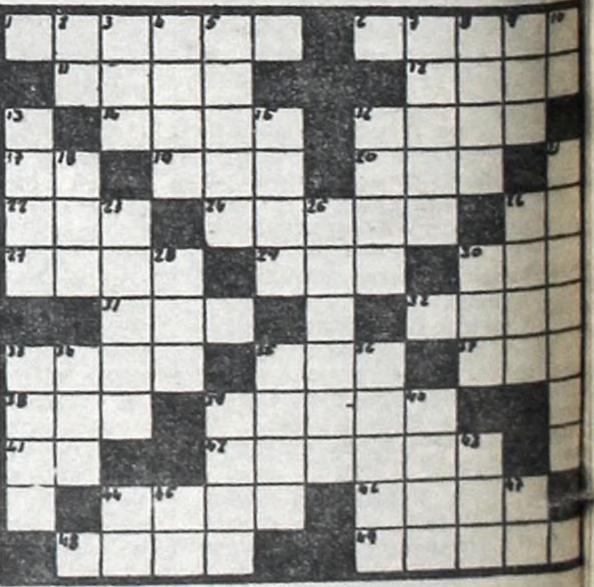
EDUARDO RUDY ORGANIZO SUCULENTO BANQUETE

Eduardo Rudy encabezó anoche una cena con la que el elenco de "Antigona" del teatro San Martín, agasajó al director de teatros de la Municipalidad, señor Freixas. Se comió una picada, fucciles al gauchito y pollo a la provenzal, exquisiteces éstas de la cantina de don Pepe Fechoria, de la Av. Córdoba, donde concurren notorias figuras.

#### PALABRAS CRUZADAS

Horizontales 1) Que tiene renombre; 6) Dar color a un dibujo mediante aguada; 11) nombre de mu\_ jer; 12) Ciudad de Francia; 14) Hojalata; 16) Vasija, frasco; 17) Prefijo que denota separación; 19) Artículo: 20) Pendiante; 22) Golpe que dan las bestias con las patas; 24) De poco valor; 26) Preposición que indica pertenencia; 27) Deslucir; 29) Nivel; 30) Especie de género; 31) Término; 32) Brote de arroz: 33) Ansia; 35) Nom-

bre genérico de los aviones a meter; 49) Unidad monetaria reacción; 37) Primogénito de Estados Unidos de Norte An Noé: 38) Título honorífico inglés; 39) Esposa de Abraham; 41) Símbolo químico del Aluminio: 42) Caudillo de gente de diano; 3) Adjetivo calificativa tio guerra; 44) Del verbo pulir; 46) 4) Expresado con la palabra; so



rica.

Verticales 2) Abreviatura de anteme Villa de España; 48) Del verbo Tela brillante; 7) Del verbo ad 47



Tamiño ganador en Buenos Aires.

se jugaba la fija con Sonia as una jovencita del público diciendo: "Tenía la ilu ión con y una maquilladora exclaa sarlo: "¡Por fin hoy tiene el corgente!".

ma símbolo del triunfo -así lo on y un poco tarde, llegó Piero. pó ar que en primera fila le reabaldre y respondió a todo aquel le la el saco que era viejo: "Lo e de el año pasado. Ya está todo

is minciones fueron "Que tristeza", "Ete r fin un dia a stinto", "Cuancanta trovador", "Río de tigres", coue más amamos" y las tres Madar supuesto. Los tres Juanes via a Río serán trasmitidos por 1 11 satélite.

# LLEGO CANTANTE PROHIBIDA

Imprevistamente llegó a Baires la cantante Emilia Dago, de paso para Chile. Regresa en octubre para trabajar aquí. Se la conoce por sus canciones "picantes".

Sorpresivamente arribó ayer a Buenos Aires, de paso para Chile, la cante cubana Emilita Dago, conocida en el continente como "la vedette del Caribe" por considerársela primera figura de la canción en Centroamérica. Doña Emilita cumplirá un período de actuaciones en Santiago de Chile y regresará a nuestro país en los primeros días de octul re para incorporarse a un show televisivo. La intérprete tiene algunas particularidades jugosas y sabrosonas, como su tropicalisimo origen. En sus comienzos se dedicó al énero tropical, pero después fue introduciendo canciones picarescas y

humorísticas destinadas a los hombres. Aquí y en todo Centroamérica tuvo un descomunal suceso con el tema "Algo se me va", cuya letra tiene urticante contenido. Eso mismo entendió el intendente de Venezuela (donde Emilita vive desde que Fidel Castro gobierna en su Cuba natal), quien le prohibió la difusión del disco en todo el país. La muchacha no se amilanó. Le inició juicio y después de cuatro años de trajín logró ganar.

Desde entonces mantiene su programa televisivo en Venezuela, siguió grabando hasta compietar, según ella, 18 long-plays, e hizc comedias en teatro como "Las Leandras" y

"Las corsarias". Y por supuesto, aquella prohibición de "Algo se me va" y el posterior juicio le dieron a Emilia Dago mayor fama por aquello de que siempre lo prohibido atrae mucho más.

Mientras agilizaba su traslado a otra máquina que la depositaría en Chile, Emilita alcanzó a musitar que le encantaba estar aunque fuera de paso, "en la tierra de Carlos Gardel, a la que volveré para trabajar en televisión". También indicó que Palito Ortega tiene algunos miles de pesos que cobrar en Venezuela, ya que ella le grabó su tema "Vos sos un caradura". Y se fue a Chile...



ARIES

(21 de marzo al 20 de abril)

Se alejan inconvenientes en su trabajo, pero respete las opiniones ajenas. En amor, buenos momentos. Cuide su dinero y evite gastos inútiles.

#### TAURO

(21 de abril al 22 de mayo)

Carta o encuentro que lo pondrá en vias de adelantos en su trabajo, siga un consejo. En amor, es el momento de tomar una decisión, Salud bien,

#### GEMINIS

(23 de mayo al 21 de junio)

Altibajos en su trabajo, obre con prudencia con compañeros. En amor, encuentro feliz. Colabore con familiares en asuntos de dinero. No juegue.

#### CANCER

(22 de junio al 21 de julio) Buenos momentos por carta o noticia, se confirman planes. En amor, analice sus sentimientos y sea sincero consigo mismo. La salud mejora.

#### LEO

(22 de julio al 21 de agosto) No permita retrasos en asuntos de trabajo bien encaminados, obre con decisión. En amor, importante decisión. Se aclara situación con amigos.

#### VIRGO

(22 de agosto al 22 de setiembre) Asuntos de trabajo toman un giro inesperado, enfrente los hechos con decisión. En amor, cuidado con los celos. Colabore con amigo en planes.

#### LIBRA

(23 de settembre al 22 de octubre) Buenas noticias relacionadas con asuntos de negocios o inversiones, llega una suma. En amor, oportunidad esperada. Evite discutir con amigos.

#### ESCORPIO

(23 de octubre al 21 de nov'bre) Satisfacciones en su trabajo, sus ideas encuentran feliz eco. En amor, no dé importancia a ligeros inconvenientes. Se aleja malestar por causas de salud.

#### SAGITARIO

(22 de noviembre al 21 de dic'bre) Asuntos de trabajo reclamarán su atención, no deje nada en manos de extraños. En amor, cuidado con los celos. Se confirman planes en hogar.

#### CAPRICORNIO

(22 de diciembre al 20 de enero) Es el momento de tomar una decisión en su trabajo, la situación lo favorece. En amor, no existen motivos para dudar. Buen momento en el hogar.

#### ACUARIO

(21 de enero al 19 de febrero) Carta o encuentro que resultará de valor para su trabajo, pero no confie demasiado en una promesa. En amor, encuentro esperado. No al azar.

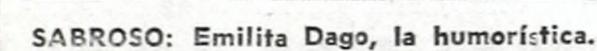
#### PISCIS

(20 de febrero al 20 de marzo) Alticajos en su trabajo, obre con prudencia con superiores. En amor, buenos momentos. No se desentienda de amigos, confian en usted Salud, bien.











SABROSO: Emilita Dago, la humorística. CENSURADA: En Venezuela por un disco. Hizo juicio y lo ganó...

Provinciano que devuelve "gauchadas".

Juan Cruz es uno de los integrantes del cuarteto del éxito: el intérprete. Se mostró más que alegre con el triunfo y bastante sofisticado con su pantaión y chaleco de terciopelo verde (se sacó el saco labrado al final). Es un catamarqueño que vive en Buenos Aires desde hace cuatro años. Hace un año que canta como solista. Antes lo hacía en conjuntos folklóricos... y l'astante conocidos: primero "Los Montoneros" y después en "Los Nocheros de Anta". Actualmente se dedica a dar recitales "pero no en televisión, hago teatros, el IFT, el Payró..." Juan y Juan lo eligieron a él por la siguiente razón: "En una oportunidad hice que Juan Marcelo entrara a reemplararme en "Los Montoneros"



(Solución del problema ante ior)

rar; 8) Del verbo votar; 9) Cerveza inglesa; 10) Nota musical; 13) Especie de barniz duro y brillante: 15) Tomar algo; 16) Región, reino, provincia o territorio; 18) Arbusto de la familia de las buxáceas; 21) Conjunto de velas de una embarcación; 23) Desligar, desatar; 25) Isla poraguesa en el Océano Atlántico; 26) Conductor de masas; 28) Rio de Alemania; 30) Movimiento convulsivo del aparato respiratorio; 33) Tostar, abrasar; 34) Fiel de la romana; 35) Piedra dura y verdosa; 36) Inclinación de un muro o un terreno; 39) Del verbe salir; 40) Filamento fino; 43) Contracción de preposición y artículo 44) Nombre de una consonante; 45) Preposición latina: 47) Vocal repetida.

# LO CANTO Licitación Publica: Plan N° 27 de Alumbrado Público

Llámase a Licitación pública para la provisión e instalación del alumbrado público en las Avenidas:

Avda. Cobo, de Avenida La Plata a Camilo Torres. Avda. Caseros, de Avenida La Plata a Paracas. Avda. Montes de Oca, de Avda. Caseros a Avda.

Pedro de Mendoza. Avda. Vélez Sársfield, de Avda. Caseros a Avda. Pedro de Mendoza.

Avda. Entre Ríos, de Avenida Rivadavía a Avda. Caseros.

Avda. Callao, de Avenida Rivadavia a Avenida del Libertador.

Avda. Brasil, de Avenida Entre Rios a Loria. Avda. Chiclana, de Luca a Avenida La Plata. Avda. Juan B. Alberdi, de Avda. General Paz a Avda. San Pedrito.

Integrantes del Plan Nº 27.

Cantidad de cuadras a iluminar: 158 Número de focos a instalar: 900 Apertura de la licitación: 28 de setiembre de 1971

Informes y Pliegos: C. Pellegrini 211 - 99 Piso. Precio del Pliego: \$ 200.- Ley 18188

Presupuesto Oficial: \$ 2.000.000,-



Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires

# Lo nuevo está en REA

en long plays...



JOSE LARRALDE "Milonga de tiro largo" "SANTOS VEGA"



LOS CHALCHALEROS LA CERRILLANA

Solicitelos

#### CAIDA DEL CABELLO

CASPA, PICOR? LAVAISSE

#### EN SOLO 6 MESES

 Electricista del automotor Técnico en motores ESCUELAS TEC. LEICESTER Suc. CABALLITO ACOYTE 287 (Rivad. 4900) Suc. LINIERS R. Falcón 7079 (1 c. E. Liniers)

# NI MUERTO LOGRO TENER PAZ

Francois Truffaut relata en "El niño salva je" la metamorfosis de un primitivo feliz en un retardado neurasténico. Al morir, no logra paz: estudiantes roban su cadáver.

"Muy pronto comenzaremos las lecciones otra vez". Tal es el climax -o quizás el anticlimax- de "El niño salvaje", la realización de François Truffaut que juzgaremos mañana, martes, en el cine Plaza. Truffaut concluye su película en el preciso momento donde termina el informe del Dr. Itard. Parecería que, en última instancia, lo que el filme relata es la metamorfosis de un salvaje feliz en un retardado neurasténico. Juicios muy severos pueden sostener que el ejercicio de la filantropía científica de Itard fue, en el mejor de los casos, una experiencia fútil, y en el peor, un ultraje intelectual. Este no es el veredicto de Truffaut: el filme -se anticipa- es una elegía a la compasión, a la desesper a n z a fundamental de la situación humana y, finalmente, al amor. No al amor sensual, sino a ese supremo sentimiento que Emerson ha definido como "reflejo que el hombre recibe de los otros hombres sobre su propia dignidad".

La idea de hacer un filme como "El niño salvaje" obsesionó a Truffaut desde que vio la obra teatral "Ana de los milagros". Es -como se recordará- la historia de una niña nacida sorda -por consiguiente era muda- y ciega, que es rescatada de su silenciosa prisión por el amor de su instructora. Pocos días después se puso en campaña para adquirir los derechos para la pantalla, pero Hollywood ya habia adquirido la opción.

Luego, en 1964, se encuentra con "Beast children: myth and reality", de Lucien Malson, en uno de cuyos capítulos se relata el fantástico caso del salvaje de Aveyron, incluyendo dos memoriales del Dr. Jean Itard al gobierno francés. Pero concretar esto en imágenes le demandó cinco años, lapso en el que filmó "Farenheit 451", "La novia vestía de negro", "La hora del amor" y "Sirena del Misisipí".

Curiosamente, 10 años y 10 películas llevaron a Truffaut a cerrar un circulo.

"El niño salvaje", como su primera obra, "Los 400 golpes" (hecha exactamente una década atrás), versan sobre la infancia sin amor. Y mientras que la secuencia final de "Los 400 golpes" muestra a un niño cautivo escapando hacia la libertad, la primera escena de "El niño salvaje" presenta a un niño libre dirigiéndose a su cautiverio. El nexo entre los dos relatos es evidente y, probablemente, no es accidental esta alusión que Truffaut deja caer como sugerenecia de que tanto esta obra cuanto la otra tienen pautas autobiográficas. No se puede evitar la tentación de hacer un paralelo entre

ese niño salvaje que es amado, protegido y educado por Jean Itard, y François Truffaut, el tempestuoso joven que fue adoptado, prote ido y rehabilitado en su adolescencia por el crítico cine-

matográfico André Bazin. El salvaje de Aveyron, a quien se llamó Victor, tenía una edad calculada en alrededor de 2 años cuando fue capturado. Llevado a París, al Instituto de Sordomudos, fue entregado al Dr. Itard, quien -en desacuerdo con la opinión generalizada de que se trataba de un idiota— sostenía que los síntomas de retardación mental que evidenciaba el niño era producto de su prolongado aislamiento de la sociedad y no una tara congénita. Itard logró darle algunas nociones de higiene, hacerle aceptar vestimentas, alimentos cocinados y articular algunas palabras. Pero, pese a este magro revestimiento de civilización, hacia el final de sus días, Víctor sintió nostalgia por los bosques, y jamás pudo conversar coherentemente. Murió en 1828,

cina ... "El niño salvaje" ha sido protagonizada por Jean Pierre Cargol, Jean Daste, Françoise Seigner, Paul Ville y el propio François Truf-

alrededor de los 40 años v

se desconocen las causas de

su deceso. Y ni muerto el

salvaje fue dejado en paz:

su cadáver fue escamoteado

por estudiantes de medi-

SALVAJE: Un triste proceso de retardación mental.

Consultas sin cargo ENTRE RIOS 1055 LOCAL 53

### SEA ...

Carburista afinador

# SE VIENE UNA PRIMAVERA MUY AGITADA

Esta noche habrá un anticipo de la inminente llegada de la Primavera a través de la moda para dicha temporada. El trajín de modelos comenzará a las 20, en el teatro Maipo, escenario elegido por el Círculo Femenino para presentar "La gran revista de la moda argentina", en cuyas imaginarias páginas estarán: Alaa, Mar-

cia Moretto, Cuqui Cevallos, Janine de Manet, Raquel Satragno, Diana Custodio, Carlos Nowic y Roberto Satelir.

Como invitados desfilarán Fanny, Christian Gara, Adriana Banti, Olga Ricciardi, Sandra Silbert, Adriana Quevedo, Antoine, Néstor Cacacce y Rubén Mattos.

Para estimular a consagradas modelos y otros elementos notorios de la farándula, se hará entrega de la distinción "Primavera de oro 1971", la que será extensiva a las revelaciones masculinas y femeninas del año como modelos publicitarios. La cosa promete alcanzar ribetes sensacionaies. Y nadie querrá perdérsela...

#### TEATROS

★ COLON. 35-1430. Hoy 21,30. Ext. Nº 30. Conc. Orq. Filarm. de Bs. As. Direc .: Jorge Rotter. Prog .: "Estatismo", D. Greia (estreno); Conc. No 3, para piano y orq. Bartok, Solista: Alma Petchersky; Sinfomia en Re menor, C. Franck. Platea \$ 5. Loc. vta. dde. Sábado. JUEVES 21.30 hs. Func. (Extr. Nº 31) organizada por el T. Colón y la Asoc. Amigos de la Música, "El Mesias", orato io de G. F. Haendel, Solistas: Garbarini, Hoeffgen, van Kesteren. De Narké. Dir. de Orq.: Karl Richter, Direc. Coro: C. Zorini, Organista: Presb. J. G. Segade. Coro "Lagun Onak" y Orquesta de la Asoc. Amigos de la Música. Sob. de Loc. en vta. VIERNES, 21 hs. 18 función Abono Especial Alemán, "Xerxes", de Haendel. Con: Laubenthal, Mattie. llo, Lilova, Miljacovic, Rouco, Crass Tomaselli, Direc. de Orq.: Karl Richter. Régie: E. Poettgen, Dir. Coro Inst.: A. Balzanelli, Escenog. y Vest .: L. Bauer-Ecsy. Orq. del T. Colon. Pl. \$ 40. Sob. de Ab. en vta, desde el miércoles 22, Boleteria: Todos los dias de 10 a 20 hs, en Arturo Toscanini (Viamonte) 1124.

\* BLANCA PODESTA, Ctes. 1283. 35-2592. Nini Marshall, Thelma Biral, Norberto Suárez, Héctor Fuentes, Aurora Delmar en, COQUE-LUCHE, Direc .: W. Mautone, Hoy descanso. Mañana 22 hs.

\* CENTRO DE ARTES Y CIEN-CIAS presenta en: -MARGARITA XIRGU Chacabuco 863, 26-8359, Hoy 22: Nacha Guevara y Alberto Favero en: "Este es el año que es". Music Hall Político. Estud. Agremiados y meno. res de 20 años \$ 3. Mañ. 22 hs. Marian Farías Gómez. V. Heredia y H. Lima Quintana en: Esta gente que pasa. Est, y Jub. 50%. \* COMICO, Corr'tes 1280, 35-2108,

Dario Vittori, S. Brunetti, T. Zabala, G. Lousek, E. Viena, Tono Andreu, T. del Río y G. Kraus en: LAS PILDORAS (P 18 a.) Mañana 22 hs. ★ DE ARTE, R. Peña 314, 40-4395.

Cont. de 14.15 a 22 hs. Estreno Revista Sexy Musical: EL SHOCK DE LAS

COLITAS FRESCAS Venus en Strip-Tease. (P|18|a.) \* EL NACIONAL. Corrientes 960. 35-0816. Su Teatro de Revistas: NERON VUELVE

Adolfo Stray, Mimi y Norma Pons, A. Barbieri y V. Rubino, M. Zucker, K. Iaros, Ch. Elaine, A. Parets. R. Pastore, Los Bombos Tehuelches Les Girls 71 - Ellas son ellos El conjunto de Travestis más importante del mundo. Martes a viern 20.45 y 23, Sáb. 20.45, 23, Trasn. 1.15. Domingos 18.15. 20.45 y 23 hs. Hoy 20.45 hs.: Juan Falzone y la 19.30 hs. Boletería dde. 10 hs. noche: 1.15.

Compañía Contemporánea de Danza, Hoy 22.30 hs.: Miguel Saravia, Domingo Cura, Rodolfo Mederos, Paulinho Do Pinho: Vuelvo buscando mi ciudad.

\* EMPIRE. H. Yrigoyen 1934. -47-8770. Exito Cia. J. C. Thorry-I. Carlo, con H. Biuchet: ESTADO CIVIL: MARTA, Hoy descanso.

\* FLORIDA. Florida 165. (Galería Güemes), 30-5360. Hoy sensacional estreno: La primavera desnuda. Con nuevas atracciones: "Los Popis" "Río Samba Show", con la venus de Ebano y un fabuloso elenco. Cont. lunes a jueves 13 a 21 hs. Viernes 14 a 0.30. Sáb. 18 a 1.30. Platea \$ 5. (P|m|18|a.)

\* I.F.T. B. Sur Mer 549, 88-9420, Hoy 18 hs.: Las de Barranco, de G. de Laferrere, Direc .: D. F1gueiredo, Pl. \$ 6. Estud. 50%.

\* LA CARPA DEL PUEBLO, Corrientes 1833, Extraord, éxito, HU-GO DEL CARRIL y Gran elenco. Espect, estrict, familiar, Precios populares. Menores 6 años gratis. Martes a Sábados, 21 y 23 hs. Dom. y feriados 18, 21 y 23 hs.

\* LA CUEVA, Callao 182, Cangallo 1818. Cont. 14.15 a 21 hs. Estreno: LAS CHICAS DE LA CUEVA

ESPERAN LA PRIMAVERA con Strip-Tease en vivo y espect. audiov. 12 hermosas vedettes. P 18. \* MAIPO. Esmeralda 443, 392-4882, Hoy desc. Mañana 21 y 23 hs.:

EL MAIPAZO DEL AÑO (Con Marrone y la Lobate hay emergencia para rato) José Marrone, Nélida Lobato, Don Pelele, J. Porcel, H. Padilla "La Chona". A. Anchart (h.), 'Los Ranqueles". O. Valicelli, Hermann el insolito y The Royal Bluebell Girls. \* NACIONAL CERVANTES, Libea tad 815, 45-4224, Comedia Nacional Argentina: LA DAMA BOBA, de Lope de Vega. Direc.: E. Serrador, Mañ. 19.30 hs. Bol. 10 a 20.

Platea \$ 5. Vta. 4 d. antic. \* REGINA. Sta. Fe 1235, 41-5709. Mañ. 21.30 hs. Recital de Música Barroca, Carlos Padro y conjunto de camara Ars. Edgardo Wolff, Andrés Espina y Miguel A. Navarro (h.) Estreno en Argentina del Concierto en La Mayor para Cuerdas, de Vivaldi, Miérc, 21.30 hs.: Hablemos a calzón quitado.

#### VARIEDADES

\* CARPA CIRCUS SHOW. Cuzco 250. Liniers. (100 metros estación). Show de GABY, FOFO y MILIKI, en un espectáculo diferente. Sábado George Hilton, color. (P 14 a.) localidades agotadas. Domingo 11 h. Unica función, adquiera su localid 14.10, 16.55, 20 y 22,50, con D. Bo-\* CIRCUS SHOW DE CARLITOS garde y Silvana Mangano en: BALA. Cuzco 250, Liniers, (100 mts. estación), CARLITOS BALA y su (Pimil8), Cinemas, Color, Exclus, show. Funciones: Sábados localida- esta sala. 64 sem. 13.30, 16.30,

#### GUIA DE TEATROS Y CINES

#### CINES

#### CENTRO

\* ALFIL, Ctes. 1755, 40-7575|5680. 14.55, 17.40, 20.20, 23 hs. El filme de más suceso del año, magistralmente realizado por Mike Nichols:

#### TRAMPA 22

Catch 22 (P|m|18), con M. Balsam, R. Ben-Jamin, P. Prentiss, A. Perkins, O. Welles y otros. Suc. Arg. 14.30, 17.15, 19.55, 22.35: Notic. Loc. para 2 dias sig.

\* AMBASSADOR, Lavalle 777. -392-9700. Gran éxito. A las 12.30, 14.25, 16.30, 18.45, 20.55 y 23.10: STROGOFF

con J. Philip Law y Mimsi Farmer Dir.: E. Visconti. Cinemascope y color. SR. 14.10, 16.10, 18,25, 20,40 y 22,50; Notic, Sábado a la 1.15, trasnoche.

\* AMERICA. Callac y Santa Fe. Extraordinario Estreno 14, 16.15 18.30, 20.50 y 23.10 Jean Paul Belmondo y Marlene Jober, en: EL AVENTURERO DEL AÑO DOS M. Auclair, Ch. Denner, J. Guiomar, Brasseur y Sam Frei. SR. Eastmancolor, Direc. Jean Paul Rappeneau. 15.50, 18.5, 20.25 y 22.45: Not. Loc. via 5 dias ant. Sábado, trasnoche, a la 1 h. \* ARIZONA, Lavalle 727, 392-6967. 13.15, 16.35, 19.55, 23.15 hs.: TAN DULCE ... TAN PERVERSA 14.50, 18.10, 21.30 hs.: Madly. Cont.

(P|18a|.) Sábado trasnoche. \* ARTE. D. Norte 1156, 35-7934. 14.40, 16.10, 17.45, 19.40, 21.30 y 23.15 hs. El clan Barker, con Shelley Winters. (P|18|a.) Martes: Algo gracioso sucedió camino del foro. \* ATLANTIC. Belg. 1260, 38-2726, El regreso de los espías; Traficantes del placer; Círculo del terror. (P|18|a.) Platea \$ 1. Cont.

\* ATLAS, Lavalle 869 392-1936. A las 13.10, 15.30, 18, 20.30 y 23.5, estreno en Tech. : Panavisión: Steve McQueen en: LAS 24 HORAS DE LE MANS

A las 12.55, 15.10, 17.40, 20.5 y 22,40: Notic. Sábado Trasn. a la En Andalucía nació el amor, R. 1.15 h. Loc. num. 3 d. ant. \* AVENIDA, A. Mayo 675, 33-6626. Cont. Calefac. 11, 12.35, 14.30, 16.25, 18,25, 20,30 y 22,35 hs.: UNO MAS AL INFIERNO

\* BIARRITZ, Suip. 482, 392-0356. MUERTE EN VENECIA

\* EMBASSY. Suip. 751. 392-3350. des agotadas. Domingos 14.30, 17 y 19.30 y 22.30: Not. Sábado, tras-

★ BROADWAY, C'tes 1155, 35-2345. 12.50, 14.40, 16.40, 18.50, 21 y 23.10:

ANONIMO VENECIANO (La pasión de un gran amor) (P|m|18|a.) Con Tony Musante y Florinda Bolkan, Direc.: E. María Salerno, en Tech, y Panav. 14.25. 16.25, 18.30, 20.40 y 22.50: Notic. Loc. vta. c/3 días, Sábado Trasn. ★ CALLAO. Callao 27. 40-1898. Exclus, en esta sala, 14,30, 16.35, 18,50, 21 y 23.10:

CRONICA DE UNA SEÑORA G. Borges, L. Murúa, (P|m|18). 16.15, 18.20, 20.35 y 22.45: Var. \* CAPITOL, S. Fe 1843, 44-2379. 13, 15.25, 17.55, 20.30 y 23.5:

POR GRACIA RECIBIDA con Nino Manfredi, D. Boccardo L. Stander. (P|m|18). Tec. 15, 17.30, 20.5 y 22.40: Not. Sáb. trasnoche: 1.15 h.

\* CASINO. Maipú 336. 45-0202. Ultimos días. 13,50, 16.45, 19,40. 22,35 hs.: B. Lancaster y J. Seberg: AEROPUERTO

(P|14|a.) Tech. 13.35, 16.30, 19.25 y 22.20 hs.: Notic. \* CERVANTES. Belgrano 1820. -38-2698. Cont. 13.45, 18 y 22.20: Dirk Bogarde y S Mangano en: MUERTE EN VENECIA 16 y 0,30: Celos, estilo italiano;

con M. Mastroianni y M. Vitti. (P|m|18). \* COSMOS 70. Corrientes 2046. 49-0862, 15, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10: LA BALADA DEL SOLDADO

SR. 14,30, 16,40, 18,50, 20,50 y 23: Not. Martes 21 estreno: La nutria traviesa. \* ELECTRIC. Lavalle 836, 392-1816 Estreno Wester en colores:

GRINGO, PREPARA TU COLT El gran robo del Vaticano, (SR.) \* GAUMONT. - Rivadavia 1635. 40-3050, A las 13,10, 15,30, 18, 20,30 y 23.5, estreno en 70 mm. Todd.Ao. Tech. Steve McQueen y Elga Andersen en: LAS 24 HORAS DE LE MANS

15,10, 17.40, 20.5, 22.40; Noticiero. jábado trasnoche 1.15 h. ★ GLORIA. Av. Mayo 1225, 38-6966 A las 13.45, 16.50, 19.55, 22.50 hs. Jurado: 15.20, 18.25 y 21.30: Así es Asturias, NO-DO. \* G. MITRE, Bmé, Mitre 1332

38-5591. Cont. desde 13,30 hs.: JOKO, INVOCA A DIOS Y MATA Tres contra la muerte. (P 14 añ.) Platea \$ 1. \* GRAN REX. Ctes. 857, 392-8000 392-8000. Ultimos días, A las 13.

15.25, 17.55, 20.30 y 23.5: J. L.

Trintignante en un filme de C. Lelouch: SIMON, EL BRIBON (Le Voyou)

reto de Valdez, B. Lancaster, Lu- y 23,20. Versión original: nes 27 y miércoles 29, dos únicas pres, del famoso músico hindú: RAVI SHANKAR

14.40, 16.45, 18.50, 21 y 23.10: EL MUCHACHO NORMAL de Dino Risi, con Lino Capolicchio y Janet Agren. (P|m|18), Tec. 14.20, 16.20, 18.25, 20.35 y 22.45:

Noticiario. \* GRAN VICTORIA, Avda, de Mayo 882. 34-1493. 12.30, 15.50, 19.10 y 22.40:

#### MUCHACHO QUE VAS CANTANDO

P. Ortega. 14, 17.20 y 20.40: Los muchachos de mi barrio; Marianges y P Ortega. SR. \* HINDU. Lavalle 842. 392-1114. Narrada en castellano. La joya más 18 semanas de risas a granel. A las 12.45, 14.50, 16.55, 19, 21.10 23.20 hs. Ugo Tognazzi en: VENGA A TOMAR EL CAFE

A CASA (P 18 afi.) Tecn. 14.30, 16.35, 18.40, 20.50 y 23 hs.: Notic. Sábado Trasn. \* IGUAZU. Lavalle 940, 392-44#1. 13.5, 15, 17, 19, 21.5 y 23.10: SU VENGANZA ERA MATAR (P m 18). 14.45, 16.45, 18.45, 20.50 y 22.50: Suc. Arg.

\* IDEAL, Suipacna 378, 35-3300, Calefac. Loc. numer. Bolet de 10 a 23 horas, Ultimos días, Super Cinerama Ideal, presenta: 14.30, 16.40, 18.50, 21, 23.10 hs. El más grande suceso del cine argentino. Ahora virada en radiantes colores con sonido estereofónico a 6 bandas y en 70 mm.;

#### LA GUERRA GAUCHA

Con E. Muiño, F. Petrone, A. Magaña, A. Bence y un gran elenco estelar, Direc .: L. Demare, (SR.) 14.10, 16.20, 18.30, 20.40, 22.50 hs.; Suc. Arg. Prox .: MELODY . SR. \* KRAFT, AUDIY, Florida 683. 392-2775. Sin. 13.30, 15.5, 17, 21.5 y 23.10 hs. Notic, y Humor y horror en un filme audaz: GIRLY

#### (Una nena fatal) (P|18|a.) Mañ. estreno: La nutria

traviesa. (SR.) \* LIBERTADOR. Corr'tes 1334. 40-7113, 13.55, 16, 18.5, 20.30 y 23: EL ARQUERO DE FUEGO con G. Gemma, en Eastmancolor. SR. 15.45, 17.50, 20.5 y 22.30: Suc. Arg. Sábado, trasnoche: 1 h. (P m 18).

\* LOIRE, Corr'tes, 1524, 49-1900. 6ª sem. 14.10, 16.20, 18.30, 20.45 y 23 horas. Creador de M.A.S.H. El volar es para los pájaros. (P:18). Próx Estr.: Sentado a su derecha. \* LORANGE. Ctes. 1372, 45-7386. Estreno exclusivo. A las 14, 15,50, 18.10, 20.30 y 22.50 horas. De K. Música: F. Lat. Panavisión Cocker: Perros rabiosos e ingleses. Suc. Argentinos.

Color de Luxe; 12,40, 15.5, 17.35 | \* LORCA, Corr'tes, 1428, 40-5017, . 20.5 y 22.40: Notic. En breve: El 3ª sem. 14.10, 16, 17.50, 19.40, 21.30

LA FELICIDAD Un filme de A. Varda. 14, 15.40, 17.30, 19.20, 21.10 y 23 hs. Notic. y su conjunto. Loc. vta. desde \$ 7. | Sábado 1 h. Trasnoche. \* G. SPLENDID. S|Fe 1860, 44-0808 | LORRAINE. Ctes. 1551, 46-7501. 14, 15.35, 17.25, 19.15, 21.10, 23 hs. Vuelo poético en un cuento de amor, de F. Perry (creador de "Diario de una esposa desesperada"): DAVID y LISA. (P|14|afi.) Mañana: El submarino amarillo. \* LOS ANGELES. Corrtes. 1770. 40-3742 y 45-3405. Unica sala en

#### Noticiero y LA DAMA Y EL VAGABUNDO

el mundo consagrada a W. DISNEY.

12.45, 14.15, 16.15, 18, 20 y 22.15 hs.:

recordada. Sáb. y dom. numer. Próx.: EL REY DE LOS OSOS. \* LOSUAR. Corr'tes 1743, 40-6100. Ult. días. 13,40, 15,15, 17,10, 19, 21 y 23 hs De P. de Broca, Yves Montand: El diable per la cela. (P|18|a.) Próx. Estr.. El hombre que nace de nuevo, con T. Stamp. \* LUXOR, Lavalle 669, 392-3893. 14, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10:

#### LOVE STORY

(Historia de amor), (P|14|a.) 13.40, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50; Suc. Arg. Sábado trasnoche, Loc. num, Loc. para hoy y 3 días siguientes.

MAJESTIC. Pueyrredón 230. 87-9636. Continuado de 13.50 a 0.40. A las 14, 17.20, 21: G. Nader en: F.B.I. contra los asesinos de Brooklyn. 15.40, 19.20 y 23: J. Gaom: Las águilas atacan al a'ba 13.50, 19 y 22.40: Notic, Sábado trasnoche

\* METRO. Cerrito 570. 35-4219. A las 17.5 y 21.30. La obra cumbre del cine en copia nueva:

LO QUE EL VIENTO SE LLEVO en Colores, c. C. Gable, V. Leigh, L. Howard y O. de Havilland. A las 16.45 y 21.10; Notic. \* METROPOLITAN. - Corrientes 1843. 40-0816|1064. Hoy continua el sostenido éxito. 14.5, 16.5 y 18.25:

#### 20.50 y 23.15 hs... LOVE STORY

(Historia de amor) (P|m|18|an.) A las 13,50, 15,50, 18. 20,25, 22,50 hs.: Noticiero. Sábado Trasnoche 1.35 h. Num. Todos los dias. Boletería 10 a 23 hs. \* MONUMENTAL, Lavalle 780. A las 14.20, 16.25, 18.30, 20.35 y 22.35: Not, y el hermoso filme

de Leonardo Favio: SIMPLEMENTE UNA ROSA SR. Próx. estreno: El conformista; L. Trintingnant. (P m 18). \* NORMANDIE, Lav. 861, 392-1000, 13.50, 16.5, 18.30, 20.50 y 23.10:

PAJARO LOCO Loach, (El creador de "Pobre va- Luis Sandrini, (SIR.) Eastmancolor; ca"): KES. (P|14). Próx. Estr. Joe | 13.30, 15.40, 18.5, 20.30 y 22.50:

the street of the

# ESTAN TRISTES: FALLECIO "TUCO"

"Los Campanelli" no

pudieron decir nada. El libro de Toto Maselli no lo marcaba. Nadie pudo dejar caer la lágrima que les asomaba ni expresar palabra alguna: "Tuco", el perrito de "Los Campanelli" ha fallecido. Era una mezcla de policía con "atorrante". Un buen día asomó en los mediodías domingueros metiendo su colita o su hocico entre las piernas o por el mantel. Tenía entre siete u i ocho meses de edad y todos comenzaron a quererlo, a adoptarlo, era como un integrante más de "la I familia unita". Algunas veces varios de los "Campanelli" le pidieron a Toto Maselli que alguien se llevara a "Tuco" para que tuviera un dueño en la semana, para que alguien le diera cariño permanente. Ese requerimiento, por esas cosas "de mañana o I la próxima semana", nunca se llegó a concretar y . "Tuco" vivía entonces en la utileria del canal. Los domingos aparecía en pantalla pero... ayer faltó, aver va no estaba, antea- i yer había muerto. Ya el domingo anterior estaba un tanto tristón, caído. Se piensa que sufría del hígado y otros suponen que en la sección utilería del canal habrá comido algún i veneno para ratas u hormigas. El motivo de su fallecimiento no está deterninado. En el día de hoy e le realizaba la autopsia

y entonces se determinaría exactamente la causa. Pero lo cierto, lo real, es que "Tuco" ya no estará metiendo su hocico ni moviendo su colita, tampoco mostrará sus manchitas negras ni jugará con la pelota de trapo que Menchu Quesada le llevó hace slete días. "Los Campanelli" están tristes y también, triste, está la platea i

# LOS CAMPANELLI EL AMOR A LOS 11 AÑOS

Los protagonistas de "Oliver" se vuelven a encontrar en "Melody", comedia divertida que narra los amores de dos niños.

Uno de los próximos estrenos de Locegu Producciones, el filme inglés en colores "Melody", reúne nuevamente a los dos jóvenes actores que fueran protagonistas de uno de los grandes éxitos cinematográficos del año pasado: "Oliver". Se trata de Mark Lester y Jack Wild, quienes lograron perdurar en el recuerdo del público gracias a su irresistible simpatía y a su innegable talento.

"Melody", un argumento original de Alan Parker, es una comedia fresca y divertida que, con suma delicadeza, narra los incipientes amores de una parejita de 11 años de edad cada uno: Mark Lester y Tracy Hyde, esta última en su debut en cine en el papel de Melody. Los conflictos que el precoz noviazgo desata entre los chicos y sus padres y maestros, los varoniles celos del gran amigo de Lester (Jack Wild), el conato de "casamiento" que planean sus compañeros y la batahola final en la que, por supuesto, triunfan los jóvenes, son algunas de las incontables anécdotas que destila "Melody".

De paso, el filme se preocupa en mostrar críticamente algunos aspectos de esa edad difícil, la de la adolescencia, y subraya las diferencias y los eternos enfrentamientos entre padres e hijos. Todo este material, que hubiera sido apto para edificar un tremendo drama, fue tomado por el guionista Alan Parker y por el director Waris Hussein, quienes lo convirtieron en una de las más deliciosas comedias del cine inglés. Prueba de ello es el formidable éxito de público que el filme cosechó en sus exhibiciones en Inglaterra, Japón y Estados Unidos, donde se estrenó en marzo de este año y aún hoy continúa una brillante carrera comercial.

En un filme de ambiente juvenil, en Londres, hoy, era casi imprescindible incluir la música adecuada; "Melody" tiene como autores de la banda musical a los sensacionales Bee Gees, quizás el conjunto beat más sólido y talentoso de entre los surgidos en los últimos años. Junto a Jack Wild, Mark Lester y Tracy Hyde actúan Sheila Steafel, Kate Williams, Roy Kinnear y James Cossin. La iluminación fue dirigida por el talentoso Peter Suschitzky, y la escenografía estuvo a cargo de Roy Stannard. "Melody" es una producción de David Puttnam para Hemdale Group, Saggitarius Production y Goodtime Enterprises, distribuida en Buenos Aires por Locegu Producciones.



EDAD DIFICIL. Mark Lester y Jack Wild, con el compañero. Música de "Bee Gees".

ALGO DISTINTO SE DESCUBRIRA EN LA NOCHE DE BUENOS AIRES

La noche está plagada de misterios, de secretos, de personajes. La noche de Buenos Aires, la noche porteña. está llena de todo ello y de mucho más. Pero siempre queda algo, algo por conocer. Quizá hoy se pueda encontrar algo de ese "algo" cuando se abran las puertas de "King", un club nocturno ubicado en la avenida Córdoba entre Suipacha y Carlos Pellegrini que, durante muchos años, fue lugar y cita de los noctámbulos. A la gran apertura de hoy, que invita el flamante millonario Juanito Belmonte, han prometido su asistencia las grandes figuras de nuestro ambiente artístico. Entre ellos se puede adelantar que estarán Nélida Lobato, José Marrone, las hermanas Norma y Mimi Pons, Martha González, Irma Roy, María Concepción Cégar y más, muchos más, que tratarán de descubrir "ese algo". Mucha gente del ambiente recibió ya la tarjeta de invitación, toda dorada, que indica una nueva etapa del "King".



DISTRIBUYE VILLAVICENCIO S. A. San Martin 536 . Bs. Aires

OCEAN. Lavalle 739, 392-1515. A las 13.20, 15.45, 18.10, 20.40, 23.10 Estreno en Eastmanc, con Nino Manfredi, (P|18).

POR GRACIA RECIBIDA con D. Boccardo, L. Stander, V. Vendell. 13, 15.25, 17.50, 20.20, 22.50: Notic. Loc. en vta. 2 días antic. ★ OPERA. Corr'tes 860. 35-1335. Hoy 13.40, 16, 18.20, 20.45 y 23.15, una película tensa y audaz:

CUENTAS A RENDIR

con J. Moreau, S. Signoret, S. Reggiani y M. Bouquet, Eastmancol. (P 18 a.) Dir. Roger Pigaut, A las 15.30, 17.50, 20.15 y 22.45; Notic. Venta 2 días antic. Bolet. ab. 10 hs. PARAMOUNT, Lav. 845, 392-9999 v 13, 15, 17, 19, 21 y 23.15 hs.:

EL ARQUERO DE FUEGO

(SR.) con G. Gemma (Ringo). En Eastmancolor y Tec. 14.45, 16.45, 18.45, 20.45 y 22.55 hs.: Noticiero. Noche loc, num. Viernes y Sábado Trasnoche 1.30 n. \* PARIS. Lavalle 769, 392-2016. Cont. Platea, \$ 2,50. 13, 16.20,

19.40 y 23: LOS CAMINOS DE KATMANDOU (Droga, sexo y corrupción) 14.40, 18 y 21.20: Las mujeres; B. Bardot. Notic, (P|m|18|a.) \* PLAZA, Corrientes 939, 392-7577, Ultimos días, 13.30, 15.35, 18, 20.25 y 22.35: Var. y Not. 13.30, 16.10,

y Dennis Hopper: BUSCO MI DESTINO (P|m|18), Sábado, trasnoche, Martes, estr., El niño salvaje, de F. Truffaut.

18.30, 20.50 y 23.10; Peter Fonda

\* PREMIER. Ctes. 1565. 46-2113. 14, 16.5, 18.25, 20.45, 23.5: PEQUENOS ASESINATOS con E. Gould, D. Sutherland, Alan Arkin, (Pim 18 af., Color, 13.50. 13.50, 15.50, 18, 20.20, 22.40; Notic.

Próximamente: Y que patatín y que patatán, Sábado trasnoche, \* PRINCESA, Suip. 460, 392-1112. Calefac, 11, 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.40 hs.: LORD JIM, Tec. Peter O'Toole, \$ 1. (SR.)

\* REAL, Esmeralda 425, 392-3600 Cont. desde las 12 hs Pl. \$ 1,50. Nuevo Gran Festivai de la Risa, en Tech., con los más divertidos personajes del arte del dibujo. Not, Arg. y Extr.

\* RENACIMIENTO, Lavalle 925. 35-1850, 15.20, 19.5 y 23: El hombre, el orgullo y la Vergüenza; F Nero y T. Aumont. Cont. 13,20, 17.5 y 20.50: Cuando las mujeres tenian cola; G. Gemma y S. Berger. (P|m|18).

\* ROSE MARIE, Ctes. 780, 45-6448. (P 18 a.) J. Pierre Aumont en: FEMENINO, MASCULINO G. Lollobrígida en: Las muñecas.

Continuado. \* ROTARY. Corr'tes 565, 49-7061. Cont. 12 a 24 hs. Notic. De repente en el verano. (P 18 afi.) E. Taylor. \* ROYAL. Corrientes 831. 392-8509. Cont. 12, 13.50, 15.40, 17.35, 19.30, 21.25 y 23.20: NO ME MATES MON AMOUR

13,35, 15,25, 17 20, 19,15, 21,10 y 23.5. Sáb. trasnoche. Calef. Próx .: | La mujer del cura. Loc. \$ 3,50. \* SARMIENTO, Lavelle 852, A las 12.50, 14.40, 16.35, 18 45 21 y 23.15 hs., del director Dinc Risi: EL MUCHACHO NORMAL

Con el debut de Lino Capolicchio, en Tech. (Pm 18), 14.26 16.10, 18.20. 20.30 y 22.45: Notic. Loc. numer, ★ SEL, LAVALLE, Lav. 921, 35-0235 11.50, 15.25, 19 y 23 hs.,

LOS MERCENARIOS Rod Taylor; 13.40, 17,15 y 21.10. El poder diabólico, G. Hamilton; Cont. Platea \$ 1,80. (P|14|a.) \* TEATRO SAN MARTIN, Corrientes 1530, 46-8611, Num. 17, 19.15. 21.10 y 23.10 hs.; Notic. y Las señales de la vida, de W. Herzog, con P. Brogle, W. Reichmann, Mafiana: La condición humana, (Preestreno).

TROCADERO, Lav. 820, 392-1455. 13.15, 15.10, 17, 18.55, 21 y 23.20: ALGUIEN DETRAS DE LA PUERTA

(P|18|a.) con Ch. Bronson, A. Perkins, J. Ireland, Un filme de N. Gessner, Eastmancolor, 13, 14.50. 16.45, 18.35, 20.30 y 22.50; Notic. Loc. num. Vier. y Sáb. Trasn. 1.30. Próx.: Los aventureros, A. Delon.

#### **ALMAGRO**

\* PALACIO DEL CINE, Rivadavia 3636, 83-4818, Cont. 14.10. 18.30 y 22.50:

MUERTE EN VENECIA con Dirk Bogarde y S. Mangano 16 30 y 20.45: Celos estilo italiano; con M. Mastroianni. (P|m 18). \* ROCA. Rivadavia 3753, 87-1517. 15.5, 18.50 y 22 35 hs. Moreau y S. Signoret en:

CUENTAS A RENDIR con M. Bouquet, en Tech.; 17 y 20.50: Una lección particular, con N. Delon; 14.50, 18.30 y 22,20 hs. Suc. Arg. (P|18|a.) Jueves: La guerra gaucha y He nacido en Buenos Aires.

#### BELGRANO

\* BELGRANO. - Cabildo 2356. 73-5691, 14, 18.20 y 22.40 horas: Muerto en Venecia; 16.20, 20.40: Celos estilo italiano. (P|18|a.) \* CABILDO. Cabildo 2347. 73-3852. 16.5, 19.30, 22.50, L. Favio: Simplemente una rosa, 14.30 17.40, 21.10: Los mochileros, Cont. (SR.) \* CUMBRE, García del Rio 4127. 70-5572. Cont. 14.30 hs. Pl. \$ 0,60. en Tecn. El tren de las 3.10 a Yuma, G. Ford; La caja equivocada, Peter Sellers, (SIR.) \* GRAL, BELGRANO Cabildo 2165. 781-7200. A las 14.50, 18.50 y 23: STROGOFF; 16.40 y 20.10; Orfeo negro. (P 14 an.) \* GRAL, PAZ, - Cabildo 2702. 781-1412. Cont. 14.40, 18.40 y 22.50:

POR GRACIA RECIBIDA

c Nino Manfredi, (Pm 18), 16.45,

\* GRAN SAVOY. - Cabi.do 2829 781-6500, Cont. Calef. 14.50, 18.45 y 22,45: Cuentas a rendir, J. Moreau. 16.40 y 20.35: Un tira, M. Bouquet. (Pm 18).

\* LIDO. Cabildo 3241, 701-2996. Cont. 14,30 hs. Pl. \$ 0.60. Tecn La pantera rosa, P. Sellers y D Niven; Asalto a la medianoche, (P|m|14|añ,)

★ MIGNON. Juramento 2433, casi Cabildo, 73-3899, 14.45, 18.45, 22.45; OSTIA. Pier Paolo Pasolini, 16,30, 20.30: Historias prohibidas, Alain Delon. (P|m|18), Jueves: Cuentas a rendir.

\* RITZ. (Films D'Art). Cabildo 685, 77-0686, 48 Sem, 15.15, 19 y 22.55 de M. Bolognini: METELLO, segúr el libro de Vasco Pratolini; 13.30, 17.10, 21, de Ph. De Broca: EL DIABLO POR LA COLA, con Yves Montand. (Pilsia.) Sabados Trasn. WOODSTOCK.

#### BOEDO

\* CUYO. Boedo 258, 97-6975, Cont. a las 15.25, 19.15 y 23: POR GRACIA RECIBIDA Nino Manfredi y D. Boccardo, 13.50, 17.30 y 21.15: Marido e la italiana.

Tech. Ugo Tognazzi, (Pm 18). ★ EL NILO, Boedo 1063, 97-2984. Sensacional: CUENTAS A RENDIR, Jeanne Moreau y grar reparto. Un tira. Espionaje y tiros a granel. Cont. (P|m 18).

# GRAN SAN JUAN, S. Juan 3246.

97-4293. - CHINA SE AVECINA;

Amame o mátame; Atavismo impúdico. (P|18|a.) Platea \$ 1. \* LOS ANDES, Boedo 777, 97-4233. Cont. 14.45, 18.50 y 23.10: Miguel Strogoff. 16.30 y 20.50: El ejército de las sombras, 14,15: Var. SR. \* MODERNO, Boedo 937, 97-8601 Los invasores Vikingos; Marido vengador; El salvaje. May. \$ 0,70. Menores \$ 0,30. \* NAT. PALACE, S. Juan 2461.

97-1723, Chuck Connors en: MATELOS A TODOS Y REGRESE SOLO Marlowe, detective privado, con J.

Garner; La sangre de Fu Manchú. Pl. \$ 1.20. (P 14 añ.) \* SEL, SAN JUAN, San Juan 2540. 97-5908. — DIAS DE VIOLENCIA Río diablo; Pesadilla de sangre, Platea \$ 0,80.

#### COLEGIALES

\* ALVAREZ THOMAS, A. Thomas 841, 54-4999, Cuando las mujeres tenían cola. El cura casado, Con cuánto amor. (P|m|18).

\* ARGOS, Federico Lacroze 3455. 54-0673, 15.50, 19.30, 23.10:

CUENTAS A RENDIR J. Moreau y S. Signoret, 14, 17.35, 21.15: Un tira, con M. Bouquet y F. Fabian, 15.40, 19.15, 22,55; Suc. Arg. (Pm 18). Jueves: Su venganza era matar, G. Peck. 20.55: Marido a la italiana, c'Ugo | \* ATALAYA. Córd. 4633. 773-0700. Tec. M. Mercier, C. Rich. Not. | Tognazzi; 14.25, 18.25 y 22.35: Not. Cont. desde 14 hs.:

ANIBAL, EL CONQUISTADOR ¿Donde está el frente?; El pueblo del terror. Platea \$ 1, (SR.) \* REGIO, Córdoba 6056, La estrella del Sur; El niño y el potro blanco; La moneda trágica, M. 0,50. \* RIALTO, Córdoba 4287, 86-8764, El hombre, el orgulic y la venganza, F. Nero. Cuentas a rendir, J. Moreau. Tech. (P'm 18). Cont. \* VILLA CRESPO. Corrientes 5535. 54-3177. Río Lobo, con J. Wayne,

#### **FLORES**

Monty Walsh, Lee Marvin, y Los

codiciosos, (P|m|14).

14.15, 18.10 y 22.10: Aeropuerto, con \$ 0,60. Barrabás; El papanatas. Burt Lancaster, 16.30 y 26.30: Fae. na a la italiana, con M. Caine,

\* CONTINENTAL, Carabobo 945. 63-2218, LOS DEPRAVADOS, Mi pequeña adúltera, la vida intima de un adolescente, (P 18 a.)

★ FENIX, Rivadavia 7802, 612-8858. Niños \$ 2, 29 sem. éxito, Contin, 15.55, 19.20 y 22.45; Suc. Arg. y L. Favio en: SIMPLEMENTE UNA ROSA

Tech. 14.15, 17.40 y 21.5, S. Giménez, R. Bauleo, V. Bo en: Los mochileros. SR. Jueves: Cuentas a rendir y Un tira, Tech. \* FLORES. Rivadavis 6661, 63-3701, 14.30, 18.40, 23: STROGOFF, con John Philips Law y Minny Farmes,

16.50, 20.50: Orfeo Negro. (P 14.)

\* GRAND PRIX. . Gaona 3263. 59-2551, 15.10, 18.40, 22.50: Pájaro loco. 17, 21.10: Aquel'os años locos, ★ GRAN RIVADAVIA, Riv. 8636. 69-1356. Cont. 14 hs. Platea \$ 0,60 El hijo de Robin Hood; La batalla por Anzio. (SR.) \* PUEYRREDON. Rivadavia 6871. 612-0389. Cont. 15.20, 19.10 y 23:

CUENTAS A RENDIR c.J. Moreau, S. Signoret, E'Color; 17.10 y 21.5: Un tira, c M. Bouquet y F. Fabian, E'Color, (P|18|a.) Jueves: Su venganza era matar, con G. Peck.

\* RIVERA INDARTE R. Indarte 44. 612-5500. 14.35 18.40, 22.45: POR GRACIA RECIBIDA, 16,45 y 20.45: Marido a la italiana; 14.20, 18.25, 22.30: Noticiario. (P|18|a.) \* SAN JOSE, Rivad, 7350, 611-5989.

La pandilla salvaje; La mujer de Adán (P 18 a.) Platea \$ 0,80. \* S. MARTIN, Riv. 7060, 612-5416. Cont. 13.30 hs. Platea \$ 0,60. El secreto de Santa Victoria, Anthony Quinn; Barcos satánicos. (P|14|a.)

#### LINIERS

\* GRAN LINIERS, Av. Gral. Paz a la italiana, Ugo Tognazzi, (P|18), S|R.

MARTIN FIERRO, Av. G. Paz 47. 653-2266. Cont. 14.20, 18.45 y 22.45, M. Strogoff, Ph. Law; 16.25 y 20.45: Orfeo Negro, M. Dawn, P 14 ★ ODEON. Montiel 160. 64-7673. Walt Disney: LA DAMA Y EL VA-GABUNDO, 16, 19.30 23 hs.: Ch. Bronson en Los cañones de San

#### MATADEROS

Sebastián, 14.10, 17.35 21 hs. Ni-

fios \$ 2,00.

+ ALBERDI, J. B. Alberdi 6165 68-0496, HISTORIA DE UN AMOR PROHIBIDO, Sexual, Pier P. Paso. lini en: Ostia. Dos hombres y una mujer. (P|m|18).

COLISEO. Bonorino 36 (Alt. Riv. | BUENOS AIRES, Av. Trabajo 6700). 63-6181, Cont. 39 semana. 5427, 68-2525, Cont. 14,30 hs. Platea

\* EL PLATA, J. B. Alberdi 5751. 68-1118. Cont. 15.25, 19 y 22,30 hs. El arquero de fuego (Robin Hood) 14, 17.15 y 20.50; El callejón del trueno, SR.

+ LUGANO. Av. Murguiondo 4062. 60-3457. Estreno, Cont. 14,30. Pájaro loco, Aquellos año locos, SR.

#### ONCE

★ LORIA, Rivadavia 3058, 87-1436, Sensacional estreno primicia: PA. JARO LOCO, L. Bandrini, Aquellos años locos, P. Ortege SR.

\* ONCE, Moreno 2967, 97-3760. Un fulano en Estambul; Nido de ratas; 7 mujeres para Mac Gregor. (SR.) Platea \$ 1.

#### PALERMO

\* P. BLEU, S. Fe 2541, 82-5845. Cont. desde 14,30 hs. Platea \$ 1 Mate o muera; El oeste es una peste. (P|14|a.)

\* ROSEDAL, Serrano 2454, 72-3101, Simplemente una rosa Los mochi leros. S.R. Sábado trasnoche 0,15

#### **POMPEYA**

\* SAENZ. Av. Sáenz 459, 91-8455. L. Favio en SIMPLEMENTE UNA ROSA, 15.50, 19.15, 22.40, Sandro exc. en Gitano. 14. 17.25, 20.50. Niños \$ 2,00. Cont.

#### SUR

\* BUEN ORDEN. Bdo. de Irigoyen 1521, 23-7385, 39 semana, 15.40, 19 y 22,30: Simplemente una rosa, L. Favio y S. Rada, 14.10, 17.10 y 20.40: Girano, con Sandro. Cont. Niños \$ 2,00.

\* CONSTITUCION, B. de Irigoyen 47. 653-2266. Contin. 15.10, 18.50 y 1414, 23-0248. Cont. 16.15, 19.50 y 22.40: Por gracia recibida, c|Nino 23.10: El arquero de fuego. 14.20. Manfredi. 13.45, 17.20 y 21: Marido | 18 y 21.30: El prisionero de Zanda. | El arquero de fuego, Que el diablo

\* DANTE, A. Brown 1243, 21-6484, Cont. 14.30 hs. Platea \$ 0,60. El secreto de Santa Victoria, Anthony Quinn; Barcos satánicos. (P 14 a.)

#### VILLA DEVOTO

\* ACONCAGUA, Mosconi 3360. . 50-5008, Cont. Plat \$ 0,60, C'Scope, Tech. Complet internacional; Ayude a su comisario, J. Coburn. (SR.)

#### VILLA DEL PARQUE

\* PARQUE, Cuenca 3256, 50-4448, Cont. 14.30 hs. Pl. \$ 0,60, Tecn. Goliat y la conquista de Damasco, S. Reeves; La esfinge de vidrio, R. Taylor, (SR.)

#### VILLA URQUIZA

\* E. PALACE, Bauness 2506, -Queimada; Los cañones para Córdoba; Proyectiles de sro, Cal. P 18. \* 25 DE MAYO. Triunvirate 4438. 51-1859. Cont. 14, 18 y 22,20 hs.: Por gracia recibida; 16.15 y 20.30: Divorcio a la italiana, (P|18|a,)

#### **AVELLANEDA**

\* COLONIAL, - Hay una chica en mi sopa, Criaturas olvidadas, Casino Royale, \* GRAL, ROCA, - Django, la

apuesta es tu vida; El gorila siniestro; Vibora Kid vino a matar. \* MAIPU. - Por gracia recibida, Marido a la italiana \* MITRE. - El arquero de fuego,

El prisionero de Zenda, \* MONUMENTAL (Bernal), - Por gracia recibida, Marido a la ita-

\* PRESIDENTE AVELLANEDA. -Extraña ternura; Mujeres perdidas. \* PUEYRREDON (Wilde), - Por gracia recibida, Marido a la ita-

\* SAN MARTIN. - Strogoff, Orfeo negro.

#### RAMOS MEJIA

\* GRAN BELGRANO. - El arquero de fuego, Que el diablo te perdone.

\* SAN MARTIN. - Ostia, Las hermanas. (Pm 18). Sábado trasnoche.

#### SAN MARTIN

\* ATENEO. - Busco mi destino, R.P.M. (Revoluciones por minuto). # GRAN PLAZA. - E arquero de fuego, Que el diablo te perdone, \* MORENO. - Pajaro loco, Aquellos años locos, Los muchachos de

antes no usaban gomina, \* MAJESTIC (Villa Ballester). -El bribón - Taras Bulba

\* SARMIENTO (Villa Bullester). te perdone.



19.20 20.30 21.30

TELEONCE INFORMA TELECOMICOS VIRGINIA TANGO CLUB TIEMPO NUEVO

HUBO REACCIONES POR FRASES DE TITA MERELLO. LA ESTA PRIMERO. CAUSAN DESAGRADO INGRATOS CONCEPTOS DE TRES JOVENZUELOS. LA CASCALLAR NO PELEARA. PIERO



Mucha tension se respira en el ambiente farandulero. La reacción de Tita Merello, la benéfica, quien en la fiesta de cumpleaños (el nú-

mero 75) de Tito Lusiardo, el perdurable, apostrofó a éste en contra de su sentido del ahorro, fue mal vista por Juan Carlos Thorry, el maduro, expidiéndose -sin nombrarla- en contra de dicha actitud. También doña Tita habría hecho hincapié en el supuesto ahorrativismo desplegado por Libertad Lamarque, la diva rosarina, y al enterarse esta la cosa no le cayó nada simpática. Según parece, doña Tita obró así con respecto a doña "Liber", pues el jueves pasado su programa se suspendió para pasar en vivo el comienzo de la filmación de la vista de la canora eterna. En cuanto a lo que hace a "La sonrisa de mamá" -tal el título de la citada vista- doña Libertad no vio con buenos ojos -tampoco- que Canal 13 repitiera en cartones que era protagonizada por Palito Ortega, el negro, y ella (en ese orden), cuando por contrato deberá figurar primero la matrona de la canción. Hugo algunos meneos y le prometieron que eso no volvería a suceder, ¡Oh, las susceptibilidades!

#### • CRIA CUERVOS...

No cayeron nada bien, en los círculos auténticamente artísticos, las declaraciones de tres jovencitos bailarines que acaban de pasar de un canal a otro. Según los mismos, ilustres desconocidos hasta hace pocos meses, "se los explotaba con sueldos míseros". Esas declaraciones, formuladas momentos después de estampar millonarla firma en un contrato oportuno, no caben en auténticos artistas. Nunca nadie, que se aleja de una empresa para ingresar en otra, hace semejantes manifestaciones, por agradecimiento, educación y. a lo mejor, recordando aquel viejo refrán que expresa "Nunca digas de esta agua no he de beber". Creemos que la gran oportunidad, traducida ahoen cifras millonarias de pesos viejos, se la brindó a estos jovencitos un canal que los lanzó a la popularidad y, sinceramente, además de agradecidos, debian pensar que poco (por no decir nada) han demostrado hasta el momento, con la excepción de moverse. No calificamos su actividad ni siquiera como la de bailarines. Cría cuervos y te sacarán los ojos. ¿O no?

#### NO HAY ENEMISTAD...

Pudimos averiguar algo más acerca de la presunta ruptura de relaciones surgida entre Nené Cascallar, la lacrimógena, y Tita Manes, su secretaria. Según comentaron ambas (a causa de la nota aparecida en esta sección) a íntimos amigos, la cosa está en que se siguen hablando, a pesar de que doña Tita prefirió independizarse de su puesto de "secre" y colocarse a nivel empresario de la futura temporada del teatro Lido, de Marpla. Sin embargo, hay rumoreadores que siguen opinando lo contrario. ¡Qué insidiosos!!

#### PIERO JURY

Piero, el nobody, viajará a Río de Janeiro el día lunes 27 con el fin de integrar el jurado del festival de la canción donde el año pasado ganara el primer premio por "Pedro Nadie". A su lado, en el jury, estarán Frank Pourcel, Julien Greco, James Last, Wilson Simonal, Virna Lisi, José Feliciano, Paul McCartney, Osmar Bross, Quincy Jones y Shirley Bassey, importantes nombres. Veinte países participarán del evento, estando Argentina representada por "Lo llaman Jesús", de Ortega, y el premiado tema surgido de "Canciorema". ¡Música, maestro!

#### VENCEDOR

En la antevispera, Raúl Lavié, el Polo, rindió vital prueba de fuego. En la agrupación "Gente de Tango" (se agrupan profesionales de distintas ramas, unidos por ser dilettanti de nuestra música popular), situada en Bragado, cantó en una one-man-show, en su permanencia más prolongada tras la pausa (obligada) impuesta por su reciente operación de tráquea. Don Raúl se manifestaba sumamente nervioso y largó, primero, cinco i temas, acompañado por Walter Ríos y su quinteto. El público estaba enfervorizado y don Polo desgrano, entonces, siete temas de Astor Piazzolla, el vanguardista. Y así siguió en un recital de 27 canciones, nada menos. Quedó comprobado que su sistema respiratorio, solucionado el inconve-

### cronica ESPECTACULOS

Buenos Aires, Lunes 20 de Setiembre de 1971



PIERO Jury famoso.

RAUL LAVIE A toda voz.

niente que lo obstruía, está en alto nivel de pureza. Quien participó de tamanan alegría fue, lógicamente, su consorte, Lidia Elsa Satragno (más conocida como Pinky, la indeleble), la que no durmió en toda la noche (llegaron al domicilio de calle Malabia cuando el sol se aposentaba sobre la ciudad), y se marcharon a Chivilcoy a estimular a Cupeiro en la carrera donde éste corría (Pinky le prometió asistir). Como también Cupeiro venció en lo suyo, la cuestión fue que los festejos siguieron. Esta es la hora en que doña

#### SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

G	F	N	E	B	0	L	R	R	A	1	P
4	7	N	0	\$ C	00	D	÷ E	OE.	\$	DE	A.E
R	M	N	*	OC	A	<b>◇</b> P	45	S, N	O	\$	A
C	2	4	P	A	A	A	N	OC	R	A	AN
7	*	OL		R	do	M	N	\$5	A	0	

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponde al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: Si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes), elegirá PICAS. Si se ha producido entre los días 12 y 19, TRE-BOL. Si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMAN-TE. Y, finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden leyéndolas de izquierda a derecha- las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escribalas.

CRONICA, Edición de la Tarde. Director General: Oscar J. M. Ruiz. Dirección, Redacción, Administración y Publicidad: Riobamba 280. Talleres: Azopardo y Garay. Registro de la Prop. Intelectual Nº 1.076.735. T. E. 45-0191-92-93-94-95-96-97-98 y 0199.

Pinky aun debe estar durmiendo para poder apaciguar tantas horas de falta de sueño. "; Cuándo me iba a pasar una noche sin dormir!", nos dijo la popular locutora-star antes de abandonarse a los brazos de Morfeo.

#### AMOR MATA OTRO AMOR

El psicoanálisis, según se comprueba una vez más, soluciona diversos conflictos del cuore y otras menudencias, no por eso menos triviales. Este es el caso de Cristina del Valle, la refrescante, quien tras lloriquear lo bastante por la pérdida de su consorte, Tito, el zapatero, buscó refugio en los profundos abismos del subconsciente, poniéndose en manos de un psiquiatra. Digamos, a esta altura, que el ex consorte de doña Cristina y progenitor de su único bebé, en realidad no desapareció físicamente, sino como consorte. Y que el analista parece haber ubicado a doña Cristina en la premisa de "Un amor mata otro amor", o la de "No está muerta quien pelea". Esta es la hora en que la Del Valle sale continuamente con el aún poco conocido Claudio Lebrino, el angelote, con quien -según decires de gente que los sigue de cerca— inició un flirt con tales raíces que en cualquier momento pueden anunciar un noviazgo que desembocará en la unión, previo divorcio de doña Cristina de su ex Tito. Paso a paso se va a Lontano...

#### PREMIERES TELEVISADAS

Teleonce se hará presente en las dos próximas premieres del cine nacional. La primera, la del jueves, será televisada por medio de su equipo móvil desde el cine Sarmiento, donde se pasará "Fuego", la prohibida, con asistencia de Isabel Sarli, la Coca, y Armando Bo, el censurado. Al jueves siguiente harán lo propio para emitir al estreno de "Vuelvo a vivir, vuelvo a cantar", que tiene a Sabú, el mimoso, y a Diana Maggi, la pelicolorada, en los papeles de mayor importancia. El público las verá como si estuviera en los lugares del hecho.

#### LLEGA MANUELA

Manuela Vargas, la bailaora, comenzará en Baires su gira americanista, tras la pausa impuesta a su labor desde hace un año, con motivo de su boda. En Madrid confirmó que debutará el día 4 de octubre en el Colón (nuestro primer coliseo). No obstante, hemos visto en la marquesina del Opera que también anuncian a doña Manuela. Ya se pondrán de acuerdo al arribar.

#### REGRESOS INOPORTUNOS

Debido a que las cosas no han caminado como ellas suponían, emprenderán el regreso a Baires -de un momento a otro- el grupo de sexies frívolas que emigraron cuatro meses ha rumbo a México City. Una de ellas, Elbia Evans, la apagada, ya llegó, antecediendo a sus congéneres. Ahora vendrán Zaima Beleño, la tamborilera; Pochi Grey, la abundante, y otras más. En cuanto a doña Pochi, telegrafió a Cacho Castaña, su último romance, para que prepare su operación retorno. Don Cacho se agarraba la cabeza, pues si bien terminó su flirt con una de las Blue Bell Girls, empezó otro con una actriz (cuyo nombre permanece en el anonimato) que revista en la programación del canal palermitano. Su problema reside en que para atender a doña Pochi va a tener que desligarse de tamaña responsabilidad. Lo van a arañar...

#### • MAL TRANCE

Pudo saberse que Golde Flami, la acentuada, pasó por un trance bastante peligroso al estallar su sistema nervioso con alarmantes consecuencias para su glotis. Fue así como debieron tenerla durante 24 horas durmiendo sentada, pues no se la podía mover sin correr el riesgo de paralizar su anatomía. Ahora, doña Golde respira algo más tranquila, pero son muchos los que le han advertido que, dado su delicado estado, no puede vivir sola, como lo hace. Hay que cuidarse.

#### LAS ULTIMAS

· Quinientas emisiones consecutivas cumple "Telecómicos" (11), conocido ciclo de Aldo Cammarota, el pausado humorista. Congratulations! ♦ El "Virginia Tango Club" recibe en cada programa visitas multitudinarias de conocidos canoros tanguísticos. Todos rodeando a Virginia Luque, la morocha de Buenos Aires.

♦ En "Cine estelar de los miércoles" (por el canal palermitano) se verá a Doris Day, el canario. en "La salsa de la vida", vista estrenada aqui en 1964.

• "La doma" (caso de una joven rebelde) será ubicada mañana en "Cosa juzgada", por Teleonce. ¿La domarán?

#### PROCRAMA PARA HOV

16

2 Nacido para Odiarte Matinée,

en Vivo y en Directo (B) Una Luz en la Ciudad

16.30

7 Cine "El alma de la flesta" (Norteamericana).

9 Frente a la Facultad

2 Los Picapiedras (B) Nino

17.30 2 Lassie

9 Estación Retiro

El Amor Tiene Cara de Mujer

2 Misión Submarina La Luna de Canela

13 Batman 18.30 2 Robin Hood

9 Música en Libertad B El Zapato Roto

19 2 Notidós

7 Primera de la Noche Gaby, Fofó y Miliki

19.20

Teleonce Informa 19.30

2 Tropa de Asalto 9 Nuevediario Extra

13 Telenoche

2 Ataque

20.30 José María Muñoz Presenta

9 Musicalísimo

M Telecómicos Tres para Mejorarlo 20.55

7 Redacción Siete

2 Hondo

Los Mejores E Digalo con Mimica

21.30 Wirginia Tango Club

El Mundo del Espectáculo

2 Cine

"La ley del hampa" (Norteamericana - 1938). 9 Juguemos al Amor 22.30

7 Redacción Siete

Presidente por un dia 23.30

2 Panorama de EE. UU. O Cursos Universitarios

Tiempo Nuevo Actualidad en 24 Hs.

Teleonce Informa 0.15

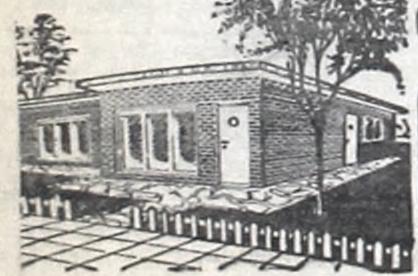
Redacción Siete 0.30

D Exitos en Serie

Al Cierre Mensaje Espiritual Responde el Padre

Luchia Puig I Palabras de Vida

13 Un Momento de Meditación



Y MATERIALES DE 1ra. CALIDAD PAGUELA EN BANOS INSTALACIONES SANITARIAS Y ELECTRICAS CARPINTERIA METALICAL AZULEJOS EN BAÑO Y COCINA, PISOS DE MOSAICOS O FLEXIPLAST 3 HABITACIONES 1 HABITACION 2 HABITACIONES COCINA Y BARO COCINA Y BARO COCINA Y BARO

POMPEYA: VENTANA 3892 esq. AV. SAENZ 900 •LINIERS: CARHUE 83 piso#19

CONSTITUCION: AVDA. CASEROS 1045

OCHACARITA: CORRIENTES 6665

CASA DE MATERIAL CEMENTADA = PINO BRASIL Y PINO NACIONAL

MAYELLANEDA: AVDA PAVON 90 (a 1 cuadra de la Av. Mitre)

